

БГ



БЕН

Издание на PA Events Ltd.

Изтеглете новия брой
на вестник БГ БЕН онлайн!
www.bgben.co.uk

8 октомври, брой 17 (457) от 2021 г., година XVIII

www.bgben.co.uk

f БГ БЕН

Цена £ 1.00

Темите на броя:

Обединеното кралство приема
спешно 10 500 работници
ОТВЪН

на стр. 4

БГ ВОТ: Провеждането на избори
2 в 1 ще повлияе политически,
а не организационно

на стр. 8-9

Ковид кризата промени имотния
пазар на Острова

на стр. 10-11

На Арената днес: Местата от
снимките на най-известните
музикални обложки, които днес
можем да „посетим“

на стр. 16

Мишкова нива и египетската
богиня Бастет - мит или
реалност?

на стр. 23

Криза за работна ръка във Великобритания, ще се преосмисли ли имиграционната политика?

bigstockphoto.com

на стр. 2

**Compare
MORTGAGES**
ЖЕЛАНЕТО И ЖЕЛАНЕТО СЪВЪЕТНИЦИ НА ПЪРВОТО ВАШЕ
РЕШЕНИЕ.

на стр. 2

Истинският вкус на Българската кухня
Българските продукти, от суровини, месо и зеленчуци
до изобретателски рецепти за домашна кухня
От София до Лондон - турция и дегустация на ястия
За рецепти, рецепти и рецепти: 07765373447

на стр. 10

НАБИРА ПЕРСОНАЛ
ЗА РЕГУЛЯРНО ПОЧИСТВАНЕ НА:
· ЧАСТНИ ДОМОВЕ
· ОФИСИ
· ТЪРГОВСКИ ОБЕКТИ
· ХОТЕЛСКИ АПАРТАМЕНТИ

на стр. 8

Борнео Кафе Бейкър
Търси да назначи обслужващ персонал
на пълно работно време (full Time)
Изисквания:
Право на работа във Великобритания
Отлични комуникационни умения
Високо ниво на английски език
Умения за работа в екип

на стр. 21

Предлагам работа
в сферата на обслужването на данни,
видео и аудио кабели.
Инсталиране на високоскоростни
телевизори, камери и друга електроника.
За повече информация звънете на 07521188273.

на стр. 2

ПРЕПРАВИТЕЛНИ СЪВЕЩАНИЯ И ТЕРАПИИ
ПЪРВОТО И СИГУРНО РЕШЕНИЕ

на стр. 3

Empresa Mail Ltd
Транспортни услуги
Англия Бългрия Румъния Гърция
Доставка до всяко населено място
Почти Бавария Токени Машини
07477808860 07477818116
· ВЪЗМОЖНО ВЪЗЕМАНЕ ОТ АДРЕС
· ОБРАЗЕЦ И ОПАСОВКА НА ПУТИ
· ЗА ОПЛАТА ТЪРГОВИ

на стр. 32

**Детска градина
HAPPY CHILD**

на стр. 28

DOCTORS 4 YOU
ПЪРВАТА БЪЛГАРСКА КЛИНИКА В ЛОНДОН

на стр. 6

DATA TRAINING 2021 LTD
ДОВЕРЕТЕ СЕ НА ОПИТА
SCSC ТРЕНИНГ ЦЕНТЪР В ЛОНДОН НА БЪЛГАРСКИ ЕЗИК

на стр. 3

Счетоводство и Бизнес Консултации

SAFE ADVICE LTD

1st Floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH
office@safeadvice.co.uk
www.safeadvice.co.uk

020 8555 5143 079 1614 3282 077 8698 8558

Регистрация на Self-Employed & Ltd
Accounts Payroll
Tax Returns
Годишно счетоводно приключване
CIS Returns VAT Returns

RTI

OCEANAIR
Chartered Certified Accountants

020 8530 6929

Ocean Air House
Suite 200, Floor 1,
750-760 High Road Leytonstone
London E11 3AW
www.oceanairaccountants.co.uk

Конфиденциалност
Професионализъм

VAT
Payroll
Tax Returns
Penalty Appeals

Адвокатска кантора

Обадете се и говорете на български със
Снежина Янкова
07516 441 448 | 020 7681 9013

Osbornes Law

THE TIMES
Best Law Firms 2020
In co-operation with Statista

RANKED IN
Chambers UK 2020
Chambers & Co

LEGAL
500
UK
2020



Криза за работна ръка във Великобритания, ще се преосмисли ли имиграционната политика?

Натискът върху веригите за доставки продължава, военни вече зареждат бензиностанциите на Острова

БГ БЕН

Девет месеца след като изтече преходният период и Великобритания официално се раздели с Европейския съюз, страната попадна в криза за работна ръка. Потърпевши са британците, които от края на миналия месец вече усещат на гърба си негативите от новата имиграционна политика на Острова.

Изчезнаха основни стоки от някои магазини, а паниката предизвика дълги опашки пред бензиностанции в страната

Липсата на евтина работна ръка вече се усеща в много сектори от икономиката, след като на Острова станаха валидни нови имиграционни правила. На пръв поглед е недостигът на шофьори, което продължава да усилва натиска върху снабдяването на търговската мрежа. В резултат в някои магазини изчезват основни продукти от първа необходимост. И не защото ги няма, а защото те не могат да стигнат до търговската

мрежа. Част от бензиностанциите пък закъсаха със снабдяването на горива, а това подсили паниката на британците, които се редяха на дълги опашки, за да заредят колите си. Наложил се в кризата да се намесят и военните, за да се избегнат по-драстични ситуации.

Всичко това обаче е само видимата част на един проблем, който беше заложен още с решението на Великобритания да напусне Европейския съюз и да се лиши от работници от източноевропейски страни, които от години имат по-нисък стандарт на живот. Новата амбициозна имиграционна политика на Острова, която на практика пресича възможността да бъдат наемани нискоквалифицирани работници от чужди държави, вкарва в капан основни икономически отрасли. Сериозен недостиг на работна сила вече се усеща в селското стопанство,

Давам под наем голяма двойна стая недалеч от Стратфорд. Може и за сам човек. Саята е чиста и топла. Собствен хладилник. Две тоалетни и баня, градина, барбекю, пушалня, силен интернет. Трета зона, идеален транспорт, наблизо 2 станции на метро, рейсове. Много магазини до нас. 07960402029 или 07568501117



което доскоро наемаше сезонни работници най-вече от източноевропейските държави.

Ще се задълбочи ли кризата по Коледа, или имиграционните правила ще бъдат променени?

Представители на различни бизнеси вече надигат глас срещу случващото се във Великобритания и открито говорят за опасенията си за бъдещето. Прогнозите им

са мрачни, а затварянето за някои изглежда неизбежно. Птицефермите също със страх гледат в утрешния ден, защото съвсем скоро няма да успеят да отговорят на очакванията на пазара за традиционните коледни пуйки за Коледа. Други собственици на ферми не скриват опасенията си, че

до броени седмици ще бъдат принудени да преустановят работа, тъй като не достигат служители.

От търговските вериги пък не изключват възможността да не са в състояние да заредят магазините за предстоящите празници, защото няма кой да достави стоката. Всичко това

крие сериозни рискове за неприятни за британците изненади за Коледа и Нова година.

И тук е мястото да си припомним думите на британския премиер Борис Джонсън в новогодишната нощ, след като приключи преходният период за излизане на Великобритания от ЕС. Тогава той подчерта, че „Нашата свобода е в ръцете ни и ние сме тези, които трябва да извлечем най-доброто от това“.

Дали обаче и сега Джонсън така смело може да повтори тези думи? И ако все пак той използва добре шлифованите си политически умения, дали британците отново биха повярвали само на една добра риторика?

Отговорите идват с Рождество... Все пак по Коледа се случват чудеса.

Как британското правителство отговори на кризата за работна ръка можете да прочетете на страница 4.

HSB ENGINEERING



Предлагам работа

в сферата на окабеляването на дата, видео и аудио кабели.

Инсталиране на високоговорители, телевизори, камери и друга електроника.

За повече информация звънете на 07521188273.



Жилищни и инвестиционни кредити за покупка и РЕФИНАСИРАНЕ.

БЕЗПЛАТНИ КОСУЛТАЦИИ

www.comparingmortgages.co.uk

Tel. 020 3887 3188

Mob. 079 6040 4750

First Time Buyers
Help to Buy
Buy to Let Mortgages
Remortgage
Rate Renewals
Commercial Mortgages
Shared Ownership
Short Term Finance



Изгледете новия брой на вестник БГ БЕН онлайн!

www.bgben.co.uk

**Горещи новини и репортажи
Актуални обяви
Архив**

Можете да изпращате вашите безплатни обяви на:

reklama@bgben.co.uk





DAYANA TRAINING 2021 LTD

ДОВЕРЕТЕ СЕ НА ОПИТА

CSCS ТРЕНИНГ ЦЕНТЪР В ЛОНДОН НА БЪЛГАРСКИ ЕЗИК

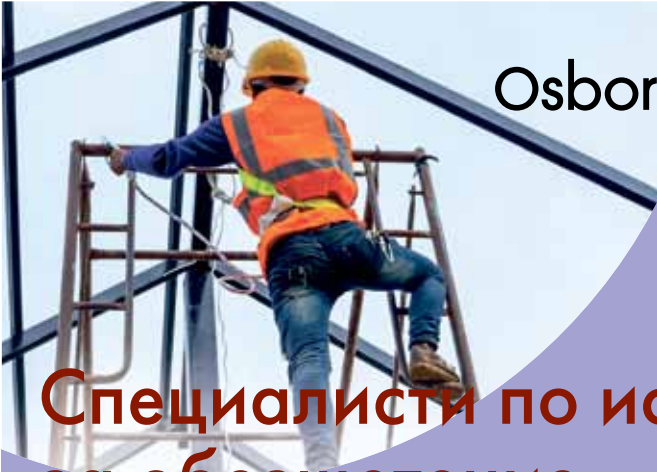
- * LEVEL 2 HEATING & VENTILATING (DUCTWORK)
- * LEVEL 3 HEATING & VENTILATING (DUCTWORK)
- * PERIODIC TESTING & INSPECTION
- * FIRST AID AT WORK (LEVEL 3)
- * EMERGENCY FIRST AID AT WORK
- * CITB ТРЕНИНГ И ТЕСТ
- * NVQ LEVEL 1,
- * NVQ LEVEL 2
- * NVQ LEVEL 3
- * NVQ LEVEL 4
- * NVQ LEVEL 6
- * NVQ LEVEL 7
- * WORKING AT HEIGHT
- * ABRASIVE WHEELS
- * MANUAL HANDLING
- * TRAFFIC MARSHALL
- * FIRE MARSHALL
- * CSCS КАРТА - (ОСНОВНА, БЕЗ КОЯТО НЕ МОЖЕТЕ ДА РАБОТИТЕ НА ГОЛЕМИ ОБЕКТИ)
- * NPORS КАРТА ЗА
 - FADROMA /ФАДРОМА/
 - DUMPER /ДАМПА, А В. БГ ДЪМПЕР /
 - FORK LIFT /МОТОКАР/
 - TELEHANDLER /ТЕЛЕСКОПИЧЕН ТОВАРАЧ, КОЙТО В СТРОИТЕЛСТВОТО СЪЩО СЕ НАРИЧА ФОРК ЛИФТ/
 - EXCAVATOR 360 /БАТЕР/
- * IPAF КАРТИ - CHERRY PICKER /ПОВДИГАЧ ЗА РАБОТА НА ВИСОКО/
- * NVQ1 2 3 6 ЗА НАПРЕДНАЛИ В ЗАВИСИМОСТ ОТ ДЛЪЖНОСТТА.

- * SAFETY HARNESS
- * FACE FIT
- * ASBESTOS AWARENESS
- * ECS ЕЛЕКТРИЧАР
- * IOSH
- * SSSTS
- * SMSTS
- * IPAF
- * PAZMA
- * SIA SECURITY
- * CAT & GENNY
- * PLANT MARSHALLING
- * CONFINED SPACE SAFETY
- * LADDER SAFETY
- * OPERATING A FORKLIFT
- * WELLBEING - (MENTAL HEALTH)



ЗА ПОВЕЧЕ ИНФОРМАЦИЯ И ЗАПИСВАНИЯ:

Тел: 07552442855 - Илиан Димитров Unit 77 Millmead Business centre
Iliyandimitrovscs@gmx.com Millmead road, Tottenham hale
Iliyandimitrovtraining@yahoo.com London N17 9QU



Специалисти по иски за обезщетение

Ние от адвокатска кантора Осборнс с повече от 40 годишен юридически опит предоставяме безплатен съвет относно предявяването на иск за финансово обезщетение ако сте пострадали при трудова злополука, пътен инцидент или в резултат на медицинска небрежност.

“Огромно благодаря на Снежина Янкова и нейния екип. Карате ме да вярвам, че чувствата и емоциите на хората са нещо, от което другите все още се интересуват! Беше голямо удоволствие да използвам услугите ви!”


★ Trustpilot



Свържете се с нас и говорете на български на:

Снежина Янкова
07516 441 448/020 7681 9013
Snezhina.yankova@osborneslaw.com

Елида Димитрова
07843 349 633/020 7681 8675
Elida.dimitrova@osborneslaw.com





ПРЕВЕНЦИЯ И БОРБА С ДЪРВЕНИЦИ И ХЛЕБАРКИ - ЛОНДОН

БЪРЗО И СИГУРНО РЕШЕНИЕ

Tel: 07469948338 www.facebook.com/bedbugslondonbg

Борба с паразити - компания с повече от 5 години опит в борбата с вредителите в Лондон, доказани специалисти, хиляди доволни клиенти.

За повече информация и съвет 07469948338 Работно време: от 9 am to 6 pm



Обединеното кралство приема спешно 10 500 работници отВЪН

Кризата за работна ръка принуди правителството да обяви временни имиграционни договорености

БГ БЕН

Британското правителство панически се опитва да тушира, поне временно, кризата с работна ръка в основни сектори. За да се осигури краткосрочно облекчение за хранително-вкусовата промишленост и да се гарантира стабилността на британската верига за доставки в навечерието на Коледа, бяха обявени временни имиграционни договорености.

Дали обаче чуждестранните работници ще са склонни да откликнат?

Великобритания спешно приема 5000 чужди шофьори и 5500 работници за птицеферми

Новите имиграционни правила се оказва, че много бързо могат да бъдат променени, макар и временно,

когато икономиката на Острова вече се задъхва от тях. Британското правителство обяви, че 300 шофьори на гориво могат да пристигнат незабавно в страната и да останат на работа до края на март следващата година. Но те също ще подлежат на имиграционни проверки и одобрение от BEIS.

Отделно Великобритания се готви да приеме още 4700 шофьори в края на октомври, но отново временно. Те ще могат да останат на работа до 28 февруари 2022 г.

Заради задаващите се Коледни и Новогодишни празници британското правителство спешно обяви, че в страната ще се допускат и 5500 птицевъди, но те могат да останат на Острова едва до 31 декември 2021 г.

С тези мерки управляващите, чиято емблема беше Брекзит, на практика признават извънредната ситуация, в която страната



Снимка: БГ БЕН

Ситуацията по бензиностанциите на Острова се успокоява след намесата на военните.

попадна след напускането на Европейския съюз.

200 военни бяха мобилизирани да зареждат бензиностанциите на Острова

Министърът на отбраната Бен Уолъс каза, че докато ситуацията се стабилизира, британските въоръжени сили ще са на разположение

и ще запълват всички критични свободни работни места.

Британският министър на бизнеса Кваси Квартенг заяви, че благодарение на огромните усилия през последната седмица се виждат признаци, че положението по бензиностанциите бавно се подобрява. Наличните количества от горива вече са над нормалните нива, а търсенето се стабилизира.

„Важно е да се подчертае, че във Великобритания няма национален недостиг на гориво и хората трябва да продължат да купуват гориво както обикновено. Колкото по-скоро се върнем към обичайните си навици за купуване, толкова по-скоро можем да се върнем към нормалното. Искаме обаче работодателите да правят дългосрочни инвестиции във вътрешната работна

сила на Обединеното кралство, вместо да разчитат на чуждестранна работна ръка за изграждането на икономика с високи заплати и висококвалифицирани умения“, подчерта Квартенг.

Той беше категоричен, че визите за чуждестранните работници не са дългосрочно решение и реформата в индустрията е жизненоважна.

≈ VAT

≈ TAX RETURNS

≈ PAYROLL



OCEANAIR
Chartered Certified Accountants

Нашето счетоводство - решение за Вашия бизнес

020 8530 6929

Ocean Air House
Suite 200, Floor 1,
750-760 High Road Leytonstone
London E11 3AW

www.oceanairaccountants.co.uk





New Alternative Path - Висше образование в Обединеното кралство. Какво трябва да знаем?

Висшето образование, придобито в Обединеното кралство, е признато от бизнес средите по целия свят. Образователната система на Острова се приема за качествен стандарт и институциите на всички нива се смятат за едни от най-добрите в областта на преподавателската и изследователската практика. Процесът на обучение стимулира независимостта, творчеството и лидерството - качества, ценени в глобален мащаб. Бакалавърската степен е с продължителност 3 или 4 години, а магистърската - една година. Факт, който спестява много време и средства на обучаващите се. Университетите имат изградена мрежа за настаняване и подпомагане на чуждестранните студенти.

Престиж, традиции, възможности са три от ключовите предимства на образованието в Англия, което е притегателна сила за над 485,000 международни студенти, обучаващи се в повече от 150 университета и 50,000 програми. Страната е дом на едни от най-реномираните учебни заведения в световен мащаб - Oxford University, University of Cambridge, UCL, King's College London, където всяка година и редица българи развиват своя академичен потенциал. Независимо дали желанието за кариера ще Ви отведе в някои от елитните изследователски центрове на Острова, или търсите своята бизнес перспектива в държава, световен индустриален център с компании от ранга на AstraZeneca, Unilever, Barclays, British Petroleum, Burberry, Vodafone, престижната диплома от британски университет е пър-



вото стъпало за успешна кариера в глобален мащаб.

Освен качество обучението в Англия предоставя изключително разнообразие от програми, възможности за комбиниране на две специалности, изучаване на допълнителни свободнотомизираеми предмети и различна продължителност на специалностите. Бакалавърските програми са с продължителност 3 или 4 години, като при четири-годишните специалности студентите избират дали да включат стаж като част от своето обучение (т.нар. "sandwich courses или „Year in industry“), дали да специализират по-задълбочено в избраната сфера, или да прекарат година по обменните програми за международни студенти. Областта и специфичната насоченост на курса определят и вида програма - Bachelor of Arts (BA), Bachelor of Science (BSc), Bachelor of Engineering (BEng) и др. Магистърските програми са с продължителност една или

две години, а вследствие на промените през последните години нараства броят на университетите, предлагащи онлайн и дистанционни магистратури. Модерните бази на учебните заведения предоставят на студентите възможности за изследователска дейност в бионауки, медицина, фармация, симулация на съдебни дела при правни науки, оборудвани студия за заснемане на предавания и специални ефекти във филмовото и телевизионно изкуство, летателни часове в симулатор за полети и др. Студентският живот е улеснен от осигуреното настаняване и обогатен чрез разнообразните студентски общества по интереси.

Както е известно, Великобритания предоставя възможности за финансиране на обучението на студенти от ЕС чрез кредит, който поема таксата на 100%. И въпреки Брекзит прогнозите на консултантите по проект „Световно образование“ сочат, че тази въз-

можност е твърде вероятно да се запази.

Заемът за британски ВУЗ - само за първо висше

Студентският кредит във Великобритания покрива пълната такса за обучение в държавните университети и се отпуска от Агенцията за студентско кредитиране (Student Finance England) при много ниска лихва. Може да се ползва само от кандидати, за които това е първо висше образование. Изплащането на заема започва след достигане на определен годишен доход (малко над 12 000 бр. лири за България и 21 000 за Великобритания). Можете да не взимате заем за цялата сума, а само за това, което не ви достига. Всяка година подавате документи наново. Сумите се изпращат директно на университета/колежа, където учите, и не е необходимо да плащате каквото и да било за обучение, ако кандидатствате за кредит за пълната такса.

С излизането на Великобритания от ЕС от 1 януари 2021, за традиционния сту-

дентски кредит, отпускан от Student Loans Company, понастоящем имат право да кандидатстват единствено кандидат-студенти, притежаващи статут по схемата на уседналост - Pre-settled или Settled status. След 1 август 2021 година българските, както и останалите граждани от страни от ЕС няма да имат възможност за студентско държавно кредитиране. Така че свържете се с нас и кандидатствайте сега!

UCAS РЕГИСТРАЦИЯ

UCAS

Apply Center

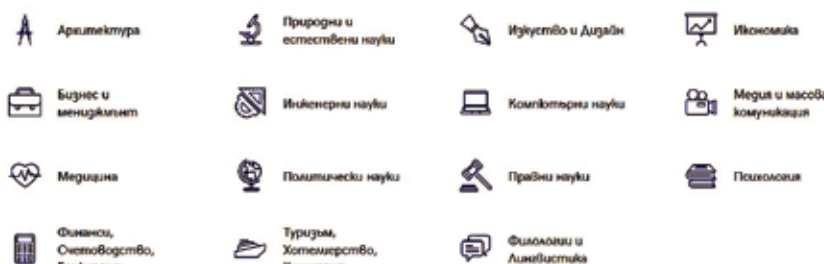
За контакти:

www.newalternativepath.co.uk

+44 7861 684639

newalternativepath.info@gmail.com

СПЕЦИАЛНОСТИ



New Alternative Path е официално регистриран център за подаване на документи за български кандидат-студенти във Великобритания от над 5 години и като такъв предлага удобство, сигурност и увереност. Така Вашите кандидатури ще бъдат проверени и изпратени навреме през централизираната система - UCAS.

Регистрация в UCAS

Ние ще стартираме Вашата регистрация, ще Ви съдействаме с добавяне на желаните университети, мотивационно писмо, препоръка и ще изпратим Вашите кандидатури.

UCAS Extra

Ако не сте получили желанния прием или бихте искали да добавите нова апликация, нашите консултанти ще Ви посъветват и съдействат с процеса по кандидатстване.

Обучението в университетите и коледжите започва всяка година през:

- ✓ Януари/ Февруари
- ✓ Април/ Май
- ✓ Юни/ Юли
- ✓ Септември
- ✓ Октомври/ Ноември

! Вие ще се учите само 12 часа седмично = 2 дни седмично = 2 вечери и събота = 3-4 вечери!

БАКАЛАВЪРСКИ ПРОГРАМИ		МАГИСТЪРСКИ ПРОГРАМИ	
ТАКСА ОБУЧЕНИЕ	9 250 - 32 000 GBP / година	12 000 - 30 000 GBP / година	
ФИНАНСИРАНЕ ВЪРХУ ТАКСА ОБУЧЕНИЕ	частично	частично	
СТИПЕНДИИ	✓	✓	
НАСТАНЯВАНЕ	350-600 GBP / месец	350-600 GBP / месец	
РАЗХОДИ ЗА ЖИВОТ	200-350 GBP / месец	200-350 GBP / месец	
НАСТАНЯВАНЕ	✓	✓	



Иск за обезщетение след претърпяна сериозна мозъчна травма вследствие на удар от пътен знак на Лондонското метро

Пилот на авиокомпания „по чудо“ оцеля, след като железопътна табела от 20 кг падна от четири метра височина върху главата му при оживена метростанция в Лондон.

Пиеро Буреси-Паоне, на 58 години, от Крауч Енд, Северен Лондон, се разхожда със съпругата си Федерика и шестгодишната си дъщеря, когато е повален и изпада в безсъзнание след удар от падаща табела край гара Кентиш Таун.

Лекарите казват, че било „чудо“, че той оцеля при инцидента на 21 август миналата година, който го оставя със световъртеж, депресия, загуба на енергия и памет.

Пиеро губи и работата си като капитан и инструктор в Qatar Airways в резултат на инцидента. Той предприема съдебни действия срещу TfL чрез лондонската адвокатска

кантора Osbornes Law.

Сигналът за опасната табела е докладван на TfL седмици преди инцидента, но се твърди, че нито TfL, нито компанията за поддръжка Engie са направили нещо по въпроса.

Пиеро каза: „Чувствам се толкова ядосан, че дъщеря ми трябваше да види какво сеслучва и беше толкова уплашена. Виждайки видеозапис на инцидента и виждайки ужасеното й лице, беше много трудно да го понеса като родител. Защо поне не поставиха обезопасителни бариери около района, защо оставиха знака необезопасен толкова дълго? Защо не бяха въведени мерки за безопасност, за да се предотврати това? Ако дъщеря ми беше ударена от знака, тя щеше да е мъртва. Имам късмет, че съм жив.“

Изключително съм разо-

чарован, че никой не е поел вина, въпреки че знакът падна върху главата ми и едва не ме уби не по моя вина. Не ме интересува дали TfL оспорва отговорността, прехвърляйки я на фирмата за поддръжка. Просто искам някой да поеме вината, тъй като мина почти година, откакто се случи. Искан TfL да предприемат необходимите действия, за да се уверя, че това няма да се случи на някой друг.“

Пиеро не може да си спомни инцидента, но съпругата му Федерика си спомня:

„Минахме покрай входа на гарата, когато видях човек от поддръжката, който държеше ръцете си нагоре, за да хване нещо. Когато се приближихме, той скочи от пътя и в този момент голяма национална железопътна табела падна върху главата на Пиеро. По лицето му има-

ше кръв и аз крещях някой да извика линейка. В този момент си помислих, че Пиеро е мъртъв, докато лежеше безжизнен на земята. Мъжът не направи нищо, за да помогне, и просто си тръгна. Докато това се случваше, дъщеря ми тичаше ужасена от това, което току-що бе видяла да се случва с баща ѝ.“

Пиеро е преместен в болница „Сейнт Мей“, Северозападен Лондон, където прекарва пет дни.

Федерика добави: „Лекарите бяха загрижени, мислеха, че той е счупил гръбначния си стълб, или е получил мозъчно увреждане. Но когато направиха всички тестове, те казаха, че е чудо, че не е претърпял сериозни наранявания.“

Пиеро каза, че най-голямото въздействие върху семейството му идва от загубата на ролята му в Qatar

Airways. Той казва: „Като резултат от получения световъртеж загубих мечтаната си работа. Мислех, че шефовете ми ще чакат да се оправя, но те решиха веднага да ме уволнят. Аз бях инструктор за тях, затова мислех, че съм ценен кадър, но те решиха да се отърват от мен. Бях съсипан и това ме накара да се притесня, че няма да мога да си намеря друга работа. Успях да се излекувам от световъртежа и мога отново да летя, но този инцидент и загубата на работа повлияха дълбоко на целия ми живот. Имам чувството, че съм загубил всичко заради TfL.“

Робърт Айлот, партньор в лондонската адвокатска кантора Osbornes Law, който представлява Пиеро, каза: „Този ужасяващ инцидент имаше разрушително въздействие върху живота на

моя клиент. Той отчаяно иска да бъде призната отговорност в този случай, за да може да продължи живота си, и е изключително разочарован, че никой не поема отговорност, въпреки че този лесно предотвратим инцидент не е по негова вина. Бих призовал TfL да се увери, че са взети мерки за безопасност, за да се гарантира, че никой няма да преживее това, което е преживял моят клиент.“

Ако сте претърпели физическа травма в резултат на инцидент не по ваша вина и смятате, че можете да предявите иск, свържете се с нашия български екип за физически наранявания на 07843 349 633 /02076 818 675 - Елида Димитрова и 07516 441 448 /020 7681 9013 - Снежина Янкова, или попълнете онлайн формуляр за запитване.

DOCTORS 4 YOU

ПЪРВАТА БЪЛГАРСКА КЛИНИКА В ЛОНДОН

ВСЕКИ НАШ ПАЦИЕНТ ПОЛУЧАВА ВНИМАНИЕ, ГРИЖИ И ПОМОЩ ЗА СВОЯ ЗДРАВΟΣЛОВЕН ПРОБЛЕМ

- ▶ Специалист кожни болести
- ▶ Алергични тестове
- ▶ Козметична дерматология
- ▶ Уши нос гърло
- ▶ Амбулаторна диагностика и лечение
- ▶ Прегледи със специализирана апаратура

- ▶ Масажи
- ▶ Физиотерапевтични процедури
- ▶ Лечение на опорно двигателния апарат
- ▶ Лаборатория - над 300 вида изследвания
- ▶ Ядрено Магнитен Резонанс
- ▶ Рентгенови снимки, абдоминал скан
- ▶ Психологични консултации
- ▶ Семейни и брачни консултации
- ▶ Страхови и панически състояния

- ▶ Педиатрия
- ▶ Неонатология
- ▶ Хирург
- ▶ Онколог
- ▶ Заболявания и лечение на млечната жлеза

- ▶ Лекар вътрешни болести
- ▶ Сертификати за работа
- ▶ Сертификати за шофьори D4
- ▶ Гинеколог - Видеозон 3D и 4D
- ▶ Консултации за новородени
- ▶ Кардиолог и ЕКГ
- ▶ Ехография на сърце

FREE INFO LINE
020 3240 1028
07425 963 909

445 Lordship Lane, London, N22 5DJ

www.doctors4you.co.uk doctors4you@hotmail.co.uk doctors4you

CareQuality Commission
Doctors 4 You Limited has been registered by the Care Quality Commission under the Health and Social Care Act 2008 with the registration number of CRT1-2280130803



Osborne's Law^o

БЪЛГАРСКИ АДВОКАТИ В АНГЛИЯ НАШИЯТ БЪЛГАРСКИ ЕКИП Е ТУК, ЗА ДА ВИ ПОМОГНЕ!

Ние специализираме в случаи на:



- Трудови злополуки
- Инциденти в чужбина
- Пътно-транспортни произшествия
- Лекарски грешки и медицинска небрежност
- Наранявания получени на територията на частна или общинска собственост
- Инциденти засягащи отговорността на собственици и обитатели
- Наранявания получени в обстоятелства на криминални престъпления



"Много съм доволен от услугите на Снежина Янкова. За втори път тя води съдебните ми дела и спечели и двете. Получих много добро обезщетение за случаите. В бъдеще бих използвал услугите ѝ отново, ако имам нужда от помощ! Много съм доволен."



Свържете се с нас за безплатен съвет на български:

Снежина Янкова
07516 441 448/020 7681 9013
Snezhina.yankova@osborneslaw.com



Елида Димитрова
07843 349 633/020 7681 8675
Elida.dimitrova@osborneslaw.com



Кратък речник на персоналните искове за инциденти на работното място, пътни инциденти и медицинска небрежност

Английското право е пълно с термини, някои от които не съществуват в българското право. Исковите за инциденти на работното място, за пътни инциденти и за медицинска небрежност не правят изключение.

Прилагаме списък по азбучен ред за най-често употребяваните термини, с които всеки се сблъсква при подготвянето и предявяването на иск за инцидент, както и техните обяснения и практически приложения

Снежина Янкова,
юрисконсулт,
Osbornes Solicitors

**Accident book (книга
за инциденти)**

Списък на инцидентите на работното място, докладвани от работниците на работодателя. Такъв списък по закон трябва да притежава всеки работодател. Предимство при предявяването на искове за инциденти е, ако вашият инцидент е отбелязан там.

**Allocation
questionnaire
(въпросник)**

Съдът изпраща тези въпросници на двете страни по делото за компенсация при инцидент. Страните трябва да ги попълнят в даден срок. От отговорите им зависи какъв ще бъде ходът на делото и какви процедури ще се следват.

**Case Management
Conference
(конференция за
управление на случая)**

Среща между представители на двете страни по делото с цел постигане на съгласие по датата на насрочване на делото.

Charge rate (тарифа)

Почасовата тарифа на вашия адвокат за времето, прекарано в работа по случая ви. Тя се покрива най-често от схемата "No Win, No Fee".

**Contributory
negligence
(съпътстваща
небрежност)**

Пропуск от страна на жертвата на инцидента, който е довел до инцидента. Съпътстващата небрежност влияе върху стойността на компенсацията, но не може да ви отнеме компенсацията.

**County Court
(първоинстанционен
съд)**

Това е съдът, занимаващ се с искове за компенсация при инциденти.

**Denial of liability
(отричане на
отговорност)**

Ответникът по делото отрича, че е виновен за вашия инцидент.

**Disbursements
(разходи)**

Разходите, които адвокатът плаща от ваша страна. Примери: заплащане на такси на личния ви лекар за изготвяне на медицински свидетелства, съдебни такси. Адвокатът не печели пари от тези разходи.

**Fast track (бърза
процедура)**

Използва се при елементарни случаи за бързо решаване на въпроса.

**Foreseeability
(предвидимост)**

Тест, прилаган от британските съдилища, за определяне дали дадено лице е можело да предвиди, че небрежността му би могла да доведе до инцидент.

**Full and final
settlement (финално
споразумение)**

Правен термин, използван за оферта от ответника за финално споразумение. Ако приемете такова, нямате право в бъдеще да предявявате иск за допълнителна компенсация по същия случай.

**Future lost income
(загуба на доходи в
бъдеще)**

Загуба на доходи, след като случаят приключи. Калкулират се от медицинско лице, според това колко време нараняванията ви ще

се отразят на способността ви да ходите на работа.

**Law Society accredited
solicitor (адвокат,
акредитиран от Law
Society)**

Law Society е институцията, която упражнява мониторинг върху всички практикуващи адвокати в страната. Акредитираните адвокати от Law Society са тези, които с опита си са се доказали като специалисти по основно две схеми: персонални искове за инциденти на работното място и медицинска небрежност.

**Letter of claim (писмо
до ответника)**

Това е уведомлението, че държите ответника отговорен за инцидента и смятате да предявите иск срещу него. То се смята за начало на вашия иск.

**Multi track (сложна
процедура)**

Използва се при по-сложни случаи. Повечето искове за заболявания, свързани с работата ви, се смятат за такива.

No Win, No Fee

Договор между вас и вашия адвокат за това вие да не плащате таксите на адвоката, ако той не спечели делото ви. Ако делото ви бъде спечелено, адвокатът си получава парите от ответната страна.

**Past lost income
(загуба на доходи в
миналото)**

Загуба на доходи, преди случаят да е приключил. Тя се калкулира точно като нетна цифра, т.е. след удържките на данъци и осигуровки.

**Quantum (стойност на
иска)**

Стойността на компенсацията за инцидента включва компенсацията за наранявания и финансовите загуби.

**Schedule of special
damages (списък на
специфичните загуби)**

Списък с всичките ви финансови загуби, които се изпраща на съда при започване на иск.

Обадете се и говорете на български със Снежина Янкова и Елида Димитрова, които ще Ви посъветват дали може да предявите иск за обезщетение на принципа, че не плащате за адвокатските услуги, ако делото Ви не бъде спечелено (No Win No Fee). Позвънете ни на 07843349633 и 07516 441448.



Провеждането на избори 2 в 1 ще повлияе политически, а не толкова организационно

На 14 ноември в България ще се проведат избори за президент и Народно събрание. Какво ще изберат българите – промяната или добре познатото вече? Отговор на този въпрос ще получим след малко повече от месец.

В ход вече е подготовката за изборите 2 в 1. Със сигурност предизвикателствата ще са много, а какви ще са те за изборите в чужбина – по темата разговаряме със Стефан Манов, избран експерт и заместник-председател на Обществения съвет на ЦИК. От години той живее във Франция и работи към френската изборна администрация. Стефан Манов даде специално интервю за читателите на вестник БГ БЕН.



Снимка:
Личен архив

- На 14 ноември в България ще се проведат избори 2 в 1 – президентски и парламентарни. Какви ще бъдат предизвикателствата, свързани с организацията на вота в чужбина?

Както обикновено, основното предизвикателство за изборите зад граница е постигането на добро взаимодействие между активистите по места, представителите на Министерството на външните работи на България и ЦИК. Това взаимодействие, за съжаление, през годините никога не е достигало до едно институционално ниво. Хората по места, които реално организират изборите, работят изцяло на доброволни начала преди изборния ден

и нямат институционално признание. В смисъл такъв, че проблемите, с които се сблъскват, остават на ниво предложения, а решенията се взимат от Централната изборителна комисия, често откъснати от случващото се на терен. Иначе знаем, че облекченият режим за разкриване на изборителни секции, имам предвид откриването на така наречените автоматични изборителни секции, облекчават значително процеса. Секции ще има навсякъде и достатъчно, защото на 11 юли гласуваха голям брой български избиратели на много места. Там, където са гласували повече от 100 души, автоматично ще има нова секция. Но реалното логистично осигуряване лежи в голяма степен на плещите на българските

активисти по места – неправителствени организации, доброволци, граждански активни хора.

Машините за гласуване зад граница ще са по-малко на предстоящия вот

- Фактът, че изборите са 2 в 1, какви трудности може да създаде? Очакват ли сериозни проблеми по места зад граница?

Изборите 2 в 1 могат да имат най-вече политически ефект. Единият вот може да влияе на другия, като например върху изборителната активност, ориентация на избирателите. Що се отнася до самата организация, гласуване с две бюлетини, говоря за хартиените, вече

Предизвикателство за вота в чужбина отново ще е взаимодействието между доброволци, МвНР и ЦИК



Снимка: БГ БЕН

Гласуването в чужбина ще бъде предимно с хартиени бюлетини

е имало. Това се случи на президентските избори през 2016 година, когато едновременно с тях се провеждаше и референдум. Виждаме, че една организация, която предполага два потока от хартиени бюлетини, е напълно реализуема. Апропо, за читателите ще е интересно да кажем, че избирателите в София-град е имало случаи да гласуват и с пет бюлетини. Така че нямаме такъв непреодолим проблем.

Що се касае за машинния

вот, предизвикателството основно е при втория тур на президентските избори, предвид краткия срок между двата тура. Такова има и за хартиените бюлетини. Анекдот в българската изборна практика е случилото се на изборите през 2016 година в Сингапур. Самолетът, с който се носят бюлетините за втория тур, поради буря, не можа да кацне. Полетът беше отложен за друго летище. И се наложи там да се отпечата бюлетини, да си подготвят протокол, печат. Шегата е, че са взели някакъв печат от хотела, в който е била секцията. Избори винаги могат да бъдат направени, когато има извънредни обстоятелства.

Разбира се, това са извънредните случаи. А що се отнася до нагласяване на машините за изборите, софтуерно има начин. Въпросът е как ще бъде конкретно оформено. Не толкова като техническо решение, то съществува, а като административно – ще даде ли ЦИК възможност машините да бъдат пренастроени в дипломатическите и консулските представителства между двата тура на президентските избори, което е напълно възможно, или ще настоява те да бъдат върнати в страната. Не трябва да се давим в чаша с вода, както казват французите. Тези проблеми, които на нас ни се струват гигантски, имат елементарни решения, хората са ги постигнали.

Просто не трябва да създаваме усещането, че нещо е непреодолимо.

- Очакват ли по-голям брой на машините за вота в чужбина?

Очакваният брой на машините в чужбина за предстоящите избори 2 в 1 ще е по-малък. Защото законодателството предвижда машините да се инсталират във всички секции в страната, в които по списък има повече от 300 избиратели. Апропо, за чужбина няма постоянни изборителни списъци, което е един голям проблем, който оказва влияние върху адекватността на тези в страната. В Изборния кодекс е записано, че машини се поставят в секция, в която на последния вот е имало 300 избиратели, или ако 300 избиратели подадат заявления за откриване на секция на съответно място. Но 300 заявления за една секция много рядко се подават в чужбина. Обикновено се подават около няколко десетки, сто-двеста, рядко надхвърлят 300.

На 11 юли гласуваха по-малко хора зад граница, отколкото на изборите на 4 април, но в повече секции. Сега ще имаме доста случаи, в които там, където имаше машини на последния вот, на изборите 2 в 1 няма да има, защото гласувалите на 11 юли са били по-малко и критерият за поставянето им няма да е изпълнен.



НАБИРА ПЕРСОНАЛ ЗА РЕГУЛЯРНО ПОЧИСТВАНЕ НА:

- ✓ ЧАСТНИ ДОМОВЕ
- ✓ ОФИСИ
- ✓ ТЪРГОВСКИ ОБЕКТИ
- ✓ ХОТЕЛСКИ АПАРТАМЕНТИ

ГОРЕЩИ ЗОНИ
SW, W, KT, SE, SM

ОСИГУРЕНО ОБУЧЕНИЕ
СЕДМИЧНО ЗАПЛАЩАНЕ
БОНУСНА СИСТЕМА
ГЪВКАВО РАБОТНО ВРЕМЕ
24/7 ОНЛАЙН ВРЪЗКА С НАШ ЕКИП
КАРИЕРНО РАЗВИТИЕ

ДРУГИ УСЛУГИ

- ✓ END OF TENANCY CLEANING
- ✓ AFTER BUILDERS CLEANING
- ✓ OVEN & BBQ CLEANING
- ✓ CARPET CLEANING



facebook.com/sgradeitd
Facebook



+44 7428662661
WhatsApp



+44 7704521111
Phone Number



office@sgrade.co.uk
Email

Имаме общо намаляване на гласувалите българи зад граница. На 4 април те бяха 180 000, а на 11 юли те са били 170 000. Тоест общият брой на гласувалите спадна, освен това той е разпръснат в по-голям брой секции. Средно аритметично броят на гласувалите в една секция намаля, а оттам и секциите с над 300 избиратели ще бъдат по-малко от предходните избори. Това ще важи най-вече за големите държави, като Великобритания например, където имаше висока избирателна активност на вота на 4 април, но в малко секции (заради ограниченията в Изборния кодекс тогава, които даваха възможност за разкриване само на 35 секции за страните извън ЕС). А на 11 юли там бяха разкрити много секции.

Попълването на електронно заявление за гласуване ще ускори изборния процес в чужбина

- Започна подаването на електронни заявления за желаещите да гласуват зад граница, срокът изтича на 19 октомври. Какво трябва да знаят нашите сънародници?

Доколкото съществуването на режима за така наречените автоматични секции, подаването на заявления вече няма реално значение за откриването им. Нека добре да обясним тези заявления за какво служат. Те изпълняват две задачи. Първата е да спомогнат за откриването на избирателни секции. Ако в едно място никога не е имало избирателна секция, тогава трябва да бъдат подадени не по-малко от 40 заявления, за да бъде там открита секция. Но режимът на автоматичните секции дава възможност хората да не подават тези заявления за местата, където вече е имало такава секция, в която са гласували над 100 избиратели.

Нека напомним и още нещо, а то е, че втори, трети и следващи секции се образуват кратно на 500 заявления. Това основно важи за местата с големи български общности, защото, ако искат да получат две или три секции на едно място, трябва да подадат над 500 заявления. На практика обаче това изискване се забавлява, като се посочва друг квартал в даден град. По този начин не се налага събирането на толкова заявления.

Втората функция на заявленията е създаването на предварителен избирателен

списък за изборния ден в съответното място. И тук има смисъл от подаване на тези заявления. Защото, когато човек е подал това заявление, ако секцията е образувана, той ще бъде вписан в избирателния списък за това място и името му ще бъде заличено в списъка в България. На практика се изчиства възможността в българска секция по постоянен адрес името на даден човек да стане обект на манипулация. Така се пресичат случаи, в които някой да „гласува“ в Перник, а той да е, примерно, в Манчестър. От тази гледна точка е хубаво всеки да си подаде заявление, за да се изчисти името от съответния списък по постоянен адрес в България. Другото предимство на подаване на електронно заявление е, че в изборния ден гласуването ще мине много по-бързо, тъй като няма да се налага да попълва декларация пред комисията, че има право да гласува и че не е гласувал и няма да гласува на друго място.

Но отново казвам – подаването на заявление не е условие за гласуване. Всеки, който се яви в изборния ден, ще може да гласува, но ще трябва да попълва тази декларация. Не е изключено ЦИК да оформи две отделни декларации и представите си какво затормозяване за попълване на документи ще бъде.

Не очаквам броят на заявленията за тези избори да е повече, защото има възможност за разкриване на автоматични секции и хората не са стимулирани да го правят, тъй като знаят, че секцията е открита.

- Очаквате ли по-голям брой гласуващи българи зад граница на изборите 2 в 1? Виждаме вече, че има нови политически играчи както за парламентарните, така и за президентските избори...

Това с избирателната активност на българите в чужбина е най-голямото неизвестно, на което всички биха искали да могат да отговорят. И това е така, за-



Електоралните нагласи на българите зад граница са изключително мобилни.

щото електоралните нагласи на българите зад граница са изключително динамични, изключително свободни са избирателите в чужбина. Ако погледнем серията от избори - 2014 г., 2016 г. и 2017 г. във Великобритания, интересно е да видим мобилността на избирателните нагласи. През 2014 година на парламентарните избори мнозинството от българите, които живеят на Острова, подкрепят ГЕРБ. На президентските избори през 2016 година повечето от сънародниците ни във Великобритания подкрепят не кандидата на ГЕРБ, а Румен Радев, който е кандидат на БСП. През 2017 година на предсрочните парламентарни избори избирателите във Великобритания отново подкрепят ГЕРБ. Мнозинството от българите в Англия през 2021 година подкрепиха „Има такъв народ“, а Демократична България увеличи значително вота си. Но имаше и силен вот във Великобритания и Германия за „Възраждане“, какъвто не се наблюдаваше в България, имам предвид като процент. В България гласовете за тях бяха 3%, а в чужбина постигнаха 6-7%. Тоест виждаме, че електоралните нагласи са много мобилни и не отразяват непременно електоралното

поведение на живеещите в България. Затова появата на новия проект („Продължаваме промяната“ на бившите министри Кирил Петков и Асен Василев) добавя още едно неизвестно. Но другото неизвестно е мобилизацията на вота зад граница, от гледна точка на предизвикателствата, които българите в чужбина виждат в дадения вот. Разбира се, има и изборна умора, видяхме, че в периода 4 април – 11 юли спадна избирателната активност в чужбина, но беше и отпускарски период. Моето наблюдение е, че президентските избори мобилизират повече избирателите в България, но в чужбина е обратно. Вероятно има различно усещане към ролята на президентската институция в страната и извън граница.

На изборите на 4 април имаше определен брой секции, по старите изборни правила нямаше автоматично разкриване на секции, в същото време важеше ограничението от 35 секции за страните извън ЕС, но гласуваха 180 000 българи

зад граница. На 11 юли имаше абсолютно свободен начин за образуване на секции, но имаше спад в броя на избирателите. Мен ми се струва малко утопично да се смята, че българите в чужбина ще надхвърлят като избирателно тяло 200 000. Не виждам политическата основа за това.

Вотът на българите зад граница не може да обърне резултатите от изборите

- А очаквате ли вотът на българите в чужбина да бъде решаващ както за президентските, така и за парламентарните избори?

Досега в историята на вота в чужбина, с изключение на 2013 година, никога не е имало решаващ депутатски мандат, който да обърне мнозинството в парламента.

Естествено това варира. На 11 юли при гласовете от чужбина „Има такъв народ“ излезе с едни гърди пред ГЕРБ. Това обаче е символно, доколкото става

въпрос за краен резултат, съответно с 65 депутати за „Има такъв народ“ и 63 за ГЕРБ. При пропорционалната избирателна система при 20% гласували „за“ една партия, вотът в чужбина сам по себе си не може да обърне мнозинството.

През 2013 година се получи следното – с гласовете от чужбина ДПС взе един мандат в парламента в повечето. Респективно ГЕРБ загуби един мандат от чужбина. Тогава си спомняте, че в парламента имаше 120 народни представители от ГЕРБ и Атака и 120 от БСП и ДПС.

Що се отнася до президентските избори, гласовете от чужбина никога не са ги решавали. Има такива митове и легенди, които се споменават през годините, а именно, че Първанов е станал президент с вота на ДПС от чужбина. Това обаче не е вярно.

Сега не очаквам да има решаващ елемент на вота от чужбина, защото се очаква избирателната активност в страната да е по-висока. Искам да припомня, че най-големият брой на гласували през последните години беше на президентските избори през 2016 година – 3 милиона и 900 хиляди души. На парламентарните избори на 11 юли 2021 година те бяха 2 милиона и 700 хиляди. Мисълта ми е, че президентските избори през последните 12 години са привличали повече гласувачи в сравнение с тези на парламентарните.

Очаквам едно увеличаване на броя на гласуващите в страната на предстоящите избори 2 в 1, което математически ще намали тежестта на гласовете в чужбина. И вотът на българите зад граница няма да има решаващо влияние върху мнозинството на бъдещия парламент или върху бъдещия президент. Изненади обаче винаги може да има.



Пекарна „Наслада“
Собствено производство
Закуски, хляб, погачи
Готвени храни
Заявки за печено месо



07841029577
60 Main Avenue, Enfield EN1 1DH
www.bakerynaslada.co.uk

ПРИСЪСТВЕНО И ДИСТАНЦИОННО ОБУЧЕНИЕ



БЪЛГАРСКО УЧИЛИЩЕ „МОЯТА АЗБУКА“
УРОЦИ С УСМИВКА

ЗА ДЕЦА ОТ 4 ДО 15 ГОДИНИ
ОТ ДГ ДО 7 КЛАС

СРЯДА, ЧЕТВЪРТЪК, ПЕТЪК, СЪБОТА
ЗАПАДЕН, ЮГОЗАПАДЕН И ЮГОИЗТОЧЕН ЛОНДОН

**CHISWICK
WHITTON
BEXLEY
MITCHAM**



WWW.MOJATA-AZBUKA.CO.UK | ТЕЛ: 077 4680 2164

Ковид кризата промени имотния пазар във Великобритания

Добрин Иванов е директор във фирма Compare Mortgages Ltd, която се ползва с отлична репутация в сферата на кредитирането. Има няколко спечелени награди "Best Complex Mortgage Broker and Customer satisfaction". С жилищни кредити се занимава от 2013 година. Преди това е работил в Агенция за недвижими имоти. Завършил е Икономически техникум през 2003 година в Сливен, а след това продължава обучението си със специалност „Банкиране и финанси“ в Лондон.



Има ръст на цените на жилищата, търсят се най-вече извън градовете или в покрайнините

- За близо 2 години от пандемията от Covid-19 как се промени пазарът на имоти в Англия?

Пазарът на имоти може би остана една от малко активните индустрии през по-голямата част от пандемията (с изключение на първите два месеца в самото начало). Според мен беше, а и продължава да е една от основните опори на икономиката във Великобритания. Като вид имоти търсенето се промени драстично. Докато преди Ковид-19 повечето хора търсеха имот близо до определен вид транспорт

(гара, автобусна линия, метро), то от март 2019 повечето хора предпочитат да имат градина или балкон. Както знаем, повечето компании се адаптираха към "новото нормално" и все повече хора работят от вкъщи, което доведе до промяна на приоритетите. Този факт сам по себе си създаде и предпоставка за "отлив" на търсене в централните части на градовете и миграция към покрайнините на градовете и селските райони, където цените са по-ниски. Докато бяхме в локдаун, всички осъзнахме, че можем да продължим да си пазаруваме и затова не е

необходимо да сме на 5 минути от главната улица. От гледна точка на инвестиция и преди, и след Ковид-19 имотният пазар си остана сравнително нисък риск инвестиция, въпреки многото спекулации, че "балонът ще се спука" и цените ще паднат с 50%, както твърдят някои анализатори.

В повечето райони има ръст на цените на имотите независимо от пандемията

- Цените на имотите повлияни ли са от ковид кризата и в каква посока - към

увеличение или намаление?

Както във всяка свободно функционираща икономика, цените се определят от предлагането и търсенето на определена стока или услуга. Така е и при имотите. Основна движеща сила през последните 18 месеца остана огромното търсене, което предимно беше породено от Stamp Duty Holiday. Според някои анализатори цените в определени райони са се повишили с около 18% само в рамките на последните 9 месеца. По мое мнение това е малко екстремно, но съм съгласен, че в повечето райони



Истинският вкус на Българската кухня

Безкраен празник на душата, място където да забравите стреса от ежедневието.

От Сряда до Неделя - музика и ритми на живо

За вашето вечерно настроение ще се погрижат нашите музиканти и изпълнители

Храна за вкъщи



За резервации: 07766373447

Храна, напитки и настроение - само за ценители!

Ресторант "Sunny Beach"
8 Westbury Ave, London N22 6BN



Ресторант "UNIKAT 2"
248 Green Lanes, London N13 5TU



на Великобритания има повишаване на цените. Мисля, че е важно да се отбележи, че също така и в много райони се наблюдава (все още) спад на цените. Такива са имотите, които попадат в централната част на Лондон и като цяло тези в най-скъпия сегмент (над £1M извън Лондон и над £2M в рамките на столицата).

- В кои райони има най-голямо увеличение на цените, респективно – намаление, и на какво се дължи това?

По статистически данни най-голямо повишение на имотите има в Wells, Devon and Yorkshire - средно с около 23% спрямо миналата година, а също и в определени райони ръст на цените е имало по 10% на месец между януари и юли 2021. Всеки може да си направи заключението, че този ръст на цените е доста екстрем и рано или късно този тренд ще спре. Важно е да се спомене във връзка с по-горното, че тези райони основно са изолирани като местоположение и цените там са били сравнително ниски през последните 20 години. И основните две причини отново да станат предпочитани са възможността да се работи от вкъщи и чистата околна среда. За все повече хора това става приоритет.

Средната покупна цена на къща във Великобритания към март 2021 е била £256,000, като към момента се наблюдава малък спад.

В Лондон, по-точно в централната част, се наблюдаваше спад на цените средно с около £121,000 спрямо предишни нива, но като цяло през последните 12 месеца, дори и в столицата, има повишаване на цените с 3.3%. Като оборот сделки (покупко-продажби) през август тази година е имало с около 20% повече покупки спрямо миналата година. И недостигът на предлагане, който все още го наблюдаваме, ще доведе до ръст на цените в повечето райони.

Банките намалиха изискванията си към кредитополучателите, а лихвите са на рекордно ниски нива

- В момента изгодно ли е да се тегли кредит?

Към момента наблюдаваме нива на рекордно ниски лихви и смело бих казал, че повече отвсякога сега е изгодно да се тегли кредит. Фиксирани лихви за първите две години започват от 0.85%, а ако избереш да фиксираш вноските си за първите пет години, то лихвата може да е 0.97%, ако



Ковид кризата увеличи търсенето на имоти в покрайнините и в селските райони

депозитът ти е минимално 40%. Наблюдаваме нещо като "лихвена война" между повечето банки в момента и само през последните два месеца лихвите паднаха с около 1% спрямо предишните си нива. Много анализатори смятат, че това е кратък феномен, но истината е, че банките имат голям наличен капитал, който трябва да бъде отпуснат. Също така междубанковите кредити са на нива малко над 0.1%, което, мисля, че ще остане за близките няколко месеца и всички клиенти със сравнително по-голям депозит ще могат да се възползват от тези рекордно ниски лихви.

- Пандемията от Covid-19 промени ли по някакъв начин кредитирането?

Повечето банки вдигнаха изискванията за кредит в началото на пандемията, но огромното търсене на имоти и ефективната намеса на държавата накара все повече банки да облекчават изискванията към кредитополучателите. Наблюдава се доста по-голяма гъвкавост през последните месеци и вече банките приемат апликации, дори ако доходът ти е бил повлиян от Ковид-19 или имаш депозит от само 5%. Тези промени също се наблюдават и при самоосигуряващите се, които бяха най-засегнати от пандемията. Като стандартно изискване банките вземат последните две годишни декларации, а също и последните 3 месеца от банкови извлечения, за да проверят дали текущият доход е на същото ниво спрямо предходната година.

- Можем ли да очертаем най-общите условия за отпускане на кредити?

При кандидатстването за

жилищен кредит за имот, в който купувачът ще живее, основно се гледат приходите и разходите на клиента. За разходи се вземат под внимание заеми, коли на изплащане, кредитни карти, училищни такси и други месечни задължения, като се игнорират разходите за храна, пътуване и битови сметки. Приходите на клиента обикновено са от заплата или ако е самоосигуряващ се, се вземат последните две години деклариран доход от годишната им декларация. Много често задаван въпрос е, когато клиентът работи за собствената си фирма. От счетоводна гледна точка той е работник на фирмата, но когато имаш над 20% от акциите на фирмата, за пред банката ще бъдеш самоосигуряващ се. Това е така, понеже имаш контролиращо участие във фирмата и обикновено доходът идва под формата на заплата и дивиденди, което може да се докаже само при едно годишно осчетоводяване.

- Какъв е минималният доход, който трябва да получаваме по трудов договор, за да можем да си позволим жилищен кредит?

Повечето банки нямат изискване за минимален доход, а тези, които имат, е около 18,000 на година. От опит мога да споделя, че ако доходът обикновено е под 25,000 на година, това се смята за сравнително нисък доход и максималният заем е много лимитиран. Като общо правило банките отпускат до пет пъти годишният доход и под "доход" се има предвид общият доход на всички, които кандидатстват (обикновено са двама), а не на човек. Важно е да се знае също какви разходи има клиентът, тъй като съм имал апликации с общ доход над £100,000

на година, където клиентът има месечни задължения по £4000 и банките им отказват кредитиране.

- Какво бихте посъветвали нашите читатели – да се примирят с ежемесечното плащане на наем или да помислят върху възможността да изплащат собствено жилище?

Аз вярвам, че всеки има право и има възможност да си закупи собствено жилище, но не всеки трябва да го направи на всяка цена. Имам клиенти, с които съм работил повече от година, докато успеят да си закупят жилище. И това са хора, които мечтаят и искрено искат да си имат собствен дом. Това са хора, които са готови да направят правилните "крачки" от спестяване на депозит, през планиране на месечните си разходи и приходи и намиране на правилния имот. Съветът ми към читателите е да си помислят върху възможността да си купят собствено жилище и да предприемат съответните действия само ако мислят, че това е правилното решение. Важно е всеки да знае опциите, които са пред него, и сам да прецени дали това е правилното решение.

Преди да теглите кредит помислете дали се чувствате достатъчно сигурни в доходите си

- Много хора, особено българи, се въздържат да теглят кредити точно заради несигурната обстановка в ковид кризата. Има ли място за притеснение, или финансовите институции вече са достатъчно гъвкави?

Това е много добър и актуален въпрос и се радвам,

че ми го задавате. Както вече споменах, лихвите по кредитиране са на рекордно ниски нива и много хора се чувстват "изкушени" да вземат кредит заради това. Мисля, че по-важният въпрос преди това е дали се чувстваш сигурен в дохода си. Все още много хора са афектирани от пандемията и работят по-малко часове или на по-нисък доход. Има много индустрии (магазини, ресторанти, хотели), които все още се опитват да се възстановят, а също така има бизнеси, които фалираха. Съветът ми към всички мои клиенти е да не стресират бюджета си. Всеки човек има определена сума доход за месеца и определени разходи, които формират неговия бюджет. От опит също мога да споделя, че повечето хора искат да изплатят заема или кредита си възможно най-бързо. И обикновено там правят грешка, защото никой не иска да допусне, че доходът им може да намалее или да спре напълно. По-важно за мен е клиентът да има по-ниски месечни задължения с опцията да изплати кредита предсрочно, отколкото да се използва пълният доход по погасяване на разходите. Всички развити икономики в света и финансово успели хора използват кредит и това е правилното решение само ако имаш правилния бюджет.

- Банките имат ли допълнителни условия за българи, които живеят и работят в Англия?

След Брекзит и към момента банките изискват кредитополучателя да има статут да работи и живее във Великобритания. Условието важи за всички европейски граждани. Това обикновено много лесно се доказва със Settlement Status, което повечето българи го имат. Изпраща се уебленк на клиента, който сам генерира код, с който банка може да потвърди статута на клиента.

- Какво ще посъветвате хората, които искат да закупят имот, но не за жилищни, а за инвестиционни цели? Към какво да се насочат?

Лихвите по инвестиционни кредити, подобно и на жилищните, също спаднаха през последните два месеца, а търсенето под наем си остава стабилно по статистики. Затова мисля, че инвестирането в имот е добро решение. Много банки намалиха лихвите си по депозитите през последната година и страхът от (хипер) инфлация кара все повече инвеститори да търсят алтернативи. Имаме клиенти, които просто инвестират в имоти с цел пасивен доход, други, които го правят с цел "пенсионен фонд", и други, които го правят с цел бизнес. Инвестицията в имоти винаги е била с нисък риск и стига добре да се избере правилният имот, възвръщаемостта може да бъде много добра с минимален риск.

През последната година се наблюдава все повече хора да инвестират в имоти за почивка (holidaylets) и точно в подобни райони забелязваме най-голямото покачване на цени. Ограниченията в пътуванията, породени от ковид кризата, накараха все повече хора тази година да направят почивката си във Великобритания вместо в Испания, Гърция или България. Това доведе до бум в търсенето на подобни имоти. И в определени райони наемът на вечер е утроен спрямо минали години.

VG AUTOSERVICE LTD.
CAR REPAIR
TYRES FITTING
AIR CONDITION

ME4 5PH
1A Hartington Street
tel: 07428 250921
autoservicevg@gmail.com

Georgi & Venko
General Managers

Обединеното кралство ще въвежда безопасно и ефективно термоядрената енергия

БГ БЕН

Обединеното кралство е първата държава, която ще приеме законодателство за безопасно и ефективно въвеждане на термоядрена енергия. Детайлите са описани в Зелената книга на термоядрения синтез, която беше инициентирана от министър Джордж Фрийман преди дни.

Амбициите са да се създаде силен енергиен сектор за домашно ползване

Изследванията на ядрената енергия имат за цел да уловят същия енергиен процес, който захранва Слънцето. Те са част от дългосрочните планове на правителството за използване на нови

Използването ѝ може да осигури нисковъглеродно, безопасно електричество



Обединеното кралство има амбицията да изгради водеща в света термоядрена индустрия

bigstockphoto.com



Енергията от термоядрен синтез е нисковъглеродна, безопасна и устойчива.

технологии за изграждане на силен енергиен сектор, който да се използва в бита. По този начин ще се намали зависимостта от изкопаеми горива и ще се предотврати зависимостта от нестабилни глобални цени на газа.

Електроцентрала за термоядрен синтез ще комбинира водородни атоми за генериране на енергия, без да произвежда въглеродни емисии, които допринасят за изменението на климата. Поради очаквания нисък риск от синтез на електроенергия правителството предлага продължаването на пропорционален „неядрен“ регулаторен подход. Това ще позволи безопасното и ефективно разпространение на технологията чрез благоприятно за иновациите регулиране.

Стратегията, която беше

публикувана заедно със Зелената книга, определя как Обединеното кралство ще използва своето лидерство в синтеза, за да осигури комерсиализация на тази потенциално революционна технология.

„Енергията от термоядрен синтез може да бъде най-добрата сила на бъдещето - нисковъглеродна, безопасна и устойчива. И искаме Обединеното кралство да продължи да води света, докато работим за отключване на този потенциал и възстановяване на околната среда. Поставайки основите, ние ще гарантираме, че Обединеното кралство е в уникална позиция да се възползва от този иновативен и революционен енергиен източник през следващите години, помагайки за справяне с изме-

нението на климата, като в същото време намаляваме зависимостта ни от ненадеждни изкопаеми горива“, подчерта министърът на науката Джордж Фрийман.

Великобритания ще създаде прототип на термоядрена централа

Както е посочено в плана на британския премиер Борис Джонсън, който включва десет точки за зелена индустриална революция, правителството си поставя за цел Великобритания да разработи най-съвременните технологии, необходими за прекратяване на приноса си за изменението на климата, а също и за засилване на икономическия растеж в Обединеното кралство.

Един от начините е да се демонстрира търговската жизнеспособност на термоядрения синтез чрез изграждане на прототип на термоядрена електроцентрала. Надеждите засага са той да е първият в света и да е готов до 2040 г.

Стратегията също така цели Обединеното кралство да изгради водеща в света термоядрена индустрия, която да може да изнася термоядрени технологии по целия свят през следващите десетилетия, като гарантира икономическите възможности на бъдещ нисковъглероден енергиен пазар.

Британското правителство призовава заинтересованите страни от индустрията и обществеността да представят своята гледна точка относно регулирането на енергията от ядрен синтез. Консултациите ще приключат на 24 декември 2021 г.

HSB ENGINEERING

Предлагам работа

в сферата на окабеляването на дата, видео и аудио кабели.

Инсталиране на високоговорители, телевизори, камери и друга електроника.

За повече информация звънете на 07521188273.

Българско училище „Умно Букварче“ в Perivale, Ealing, Западен Лондон Събота: 09:30-11:30

Email: kunka@umnobukvarche.co.uk

Mob.: 07908674567

www.umnobukvarche.co.uk

Предлага и Online обучение, ново и иновативно

Деца от 4 до 11 години



Специалисти по искове за обезщетение

Ние от адвокатска кантора Осборнс с повече от 40 годишен юридически опит предоставяме безплатен съвет относно предявяването на иск за финансово обезщетение ако сте пострадали при трудова злополука, пътен инцидент или в резултат на медицинска небрежност.

“Огромно благодаря на Снежина Янкова и нейния екип. Карате ме да вярвам, че чувствата и емоциите на хората са нещо, от което другите все още се интересуват! Беше голямо удоволствие да използвам услугите ви!”



★ Trustpilot



Свържете се с нас и говорете на български на:

Снежина Янкова

07516 441 448/020 7681 9013

Snezhina.yankova@osborneslaw.com

Елида Димитрова

07843 349 633/020 7681 8675

Elida.dimitrova@osborneslaw.com



Тео Буковски е роден в Шумен през 1973 година. Роденото му име е Анастас Иванов. Завършил е Природоматематическа гимназия, а през 1997 г. Медицинския университет в София. Специализира вътрешни болести в Александровска болница. От 2000 г. работи като общо-практикуващ лекар.

С писане на художествени текстове се занимава от десетгодишен. Като студент е участвал с разкази в конкурсите на името на Павел Вежинов, Атанас Мандаджиев и „Златен Кан“. Член е на Съюза на българските писатели, на Съюза на писателите-лекари „Димитър Димов“, членува в Клуба на писателите-криминалисти „Саламандър“ и в Асоциация на младите писатели. Пише под псевдонима Тео Буковски. До този момент има издадени няколко книги – „Убийства 4D“, „4.50 Часът на кошмара“, „... А те изпълняват нощем“, „9.8 по скалата на болката“ – в съавторство с Десислава Шейтанова – 2017. БГ БЕН ви предлага един от разказите на Тео Буковски.



Тео Буковски

Срещнаха се при машина-та за кафе и понички. Константин се беше отпуснал блажено във вибриращото кресло и допиваше чая си от каркаде, неподсладен, както обикновено. Мила изчака, докато дозаторът добави към ароматното капучино три лъжички захар и грабна пластмасовата чашка. Между пръстите на другата ѝ ръка проблясваше върхът на запалена цигара.

- До седем ли си? – усмихна се Константин и изхвърли празната чаша в контейнера за амбалаж.

- Да – отвърна Мила, разполагайки се на срещуположния масажен стол.

- Има едно четене в „Синьото пиано“.

- Да?! – Мила облиза каймака на кафето и очите ѝ излезнаха в облачето пара.

- Да те покана?

- Да – съгласи се жената и смукна от цигарата. Времето за почивка в условията на провеждащо се обследване бе ограничено. Петнайсет минути вибромасаж в релаксираща обстановка, а цигарите и кафето бяха незаблъжлив лукс. Но Мила си падаше по лукса.

- Тогава до седем – Константин тръсна глава в опит да отстрани непослушен кичур коса, завиращ се в очите му. Изправи се рязко и се насочи към коридора вляво от машината за кафе и понички.

Мила мигна в знак на съгласие и разклати чашата с кадифена течност. Проследи с поглед отдалечаващата се сянка на колегата си и се замисли върху значимостта на дребните детайли в общуването между хората.

В 6.30 следобед Мила написа в Протокола за обследване:

„Допълнение №17. Ден –

10-и. Час – 18:30. Наблюдаван субект 1.

Състоянието на участника е добро. Съзнание – леко потиснато, известна сомнолентност през последните 60 минути. В 16:45 беше извършена първа процедура по перкутанна оптотерапия. Продължителност на въздействието – 93 секунди. По време на процедурата не бяха отчетени значими отклонения в наблюдаваните жизнени показатели. Постпроцедурно на 10-ата минута се осъществи хидратация през устата. На 60-ата минута захранване с многозърнест микс. На 75-а минута участникът уринира спонтанно, след което се изолира в наблюдаваното място за почивка.

Малко преди да напусне пулта за обследване, Мила направи последно допълнение към Протокола.

„Получени биохимични резултати от сутрешния кръвен серум. Вероятност за депресивно разстройство – 99.99%. Внимание! Пробата е взета преди първа процедура.“

Мила прекара великолепно вечерта. Въпреки че не беше почитателка на алтернативната бодиарт поезия, атмосферата в „Синьото пиано“ ѝ се стори много вдъхновяваща. Тя активно се включи в общия пърформанс на рисуващи поети и публика и получи наградата за най-оригинален интертекстуален татус върху епилиран мъжки глутеус. За развихрилото ѝ се въображение не ѝ попречи дори мълчаливото присъствие на Константин. А и вечерта беше започнала с един бърз коктейл „Between“. Мила имаше нужда да поотпуши напрежението от деня. Ненавиждаше началото на всяко ново обследване. Налагаше се да привиква към непо-

Последен опит за щастие

знати участници, трудни алгоритми и разписани в последния момент условия. Това я уморяваше. А алкохолът и лимоновият сок я отпуснаха прекалено бързо.

Константин пък се надяваше, че поезията ще освободи мисълта му от сковаността на химичните формули, ще подреди емоциите му и най-вече ще го сближи с Мила. Някак не се получи. Не и тази вечер. Мила просто се вдъхнови от един метросексуален поет с дълбоки сини изкуствени лещи и многопластова лирика. Дори когато в полунощ Константин я изпращаше до апартамента, Мила не спря да рецитира едно тристишие. Удивително колко бързо го беше наизустила. А за сбогом му показа автограф от поета върху съгвката на левия си лакът.

На другата сутрин Константин отбеляза в своя Протокол за обследване:

„Ден 11-и. Час 10:30. Наблюдаван субект 2.

Състоянието на участника е нестабилно. Отчетен ограничен прием на храна и течности. Забавени двигателни реакции. Отчетена разсеяност в поведението. Дишане и сърдечносъдова система в норма. На 16-ия час след извършената първа оптотерапевтична процедура е взета проба за биохимичен анализ. На 18-ия час – електрофизиологично изследване на мозъка, което не отчита промяна в психоемоционалното състояние на участника.“

Малко след 12 се срещнаха при машината за кафе. Мила допушваше последната цигара от тазсутрешната кутия и разсеяно разклащаше чашата с капучино в опит да разтвори захарта на дъното. Константин взе чай от каркаде без захар. Сутринта пред огледалото в банята беше установил, че се нуждае от редукция на теллото си с няколко килограма. За окосмяването не смееше и да си помисли.

- Мила, какво ще кажеш за велосипедния поход до старите войнишки гробища? В събота е.

- В събота?

- Някакви си 22 километра...

- Ужас! Как не ги мързятия хора?

Мила поклати замислено глава, изгаси цигарата и се отправи вяло по десния коридор. Извика едно полуумряло „чао“, което съвсем обезсърчи Константин.

Към края на деня Мила

написа в своя Протокол:

„В състоянието на участник 1 се наблюдава подобрение. Храни се с апетит, по-активен е от предишните 24 часа, поддържа външния си вид и подрежда мястото за почивка.“

Мила прекара вечерта, четейки стихосбирката на поета със синия поглед и обезкосмени предмишници. Беше я получила през деня чрез специална пратка. И с лично посвещение: „На Мила, която твори щастие!“

След работа Константин се посвети на търсенето на домашен любимец. Установи, че споделянето на живот под един покрив с друго същество е силен начален импулс за справяне с всякакви проблеми. За съжаление беше алергичен към всички косматки животни и изборът се оказваше доста ограничен. Заспа умислен и сънува кошмари. Преследваше го огромен епилатор.

През следващите няколко дни и двамата се отдадоха на научния експеримент. И съвсем малко на личните си проблеми. Константин започна да тича всяка сутрин из квартала, след което възсядаше спортен велосипед и с него отиваше на работа, а вечер се потеше върху кростренажора на терасата. Изследователското обследване беше едно от най-рисковите, върху които напоследък бе работил. Субектът, когото наблюдаваше, не даваше признаци на трайно възстановяване, а Константин се надяваше много на това откритие. През последните пет години се бе занимавал именно с това – да намери „хапчето“ за щастие. Методът за лечение на депресии със специално разработения „розов лазер“, който се имплантираше под кожата на главата и въздействаше върху определени мозъчни полета, щеше да го направи световно известен. Константин съдейства на Мила за включването ѝ в екипа. Искаше да ѝ вдъхне сили след преживяната преди месец автомобилна катастрофа. А и тайно се надяваше нещо да се случи помежду им. Дори малко ѝ завидя, че на нея се падна наблюдението на първия субект – занимание, което според Константин беше далеч по-интересно от неговото обследване. В началото отношенията помежду им бяха тръгнали много добре. Но после... Константин се усмихна. За всичко имаше време.

През последната седмица

бодиарт-поезията разочарова Мила. Младата жена беше откликнала възторжено на поканата за среща със си-неокния поет. Дори направи бърз опит да потъне в дълбоките му сини лещи през втората гореща вечер в она-ва закътано сепаре на супер претенциозния ресторант със средиземноморска кухня. Но последвалата ужасна нощ, в която се наложи да дели леглото на поета с дългогодишната му мускулиста муза от мъжки пол, ѝ докара пълен емоционален срив. На сутринта тя твърдо реши, че общуването с бодиарта няма да я направи щастлива. И се върна към науката.

Този ден двамата с Константин сякаш се търсеха нарочно. Тя, изсмукала кафето до дъно и останала без цигари, се завлачи откъм десния коридор. Мъжът вече я очакваше до машината. Поръчал си беше два зелени чая за усиление на диурезата. Беше научил, че така се отслабва най-скорошно.

- Тин, нещо се чувствам отпаднала. Мисля да се прибера. Ще поемеш ли наблюдението и на моя субект?

Константин седна пред екраните за видеонаблюдение и очите му тъжно пробягаха по цветните изображения. Жената отсреща лежеше полугола върху неоправеното легло, незавита и без възглавница под главата. Пердетата на прозорците бяха спуснати, а светлината в стаята идваше от мъждукаща нощна лампа. През последния час жената не беше помръдвала, а на масата от съгвката чаша с вода от време на време изпълзваше полуудавена хлебарка. Животното стигаше бавно до горния ръб, олюляваше се и отново падаше вътре. Стаята тънеше в здрач и безпорядък, Константин почти долови наслоената миризма на тежък парфюм. Изследователят беше на правил възможното, за да промени събитията, разбира се, без да се намесва пряко с присъствието си, както беше разписано в условията на експеримента. Всеки ден през последната седмица добавяше по една допълнителна процедура със светлинния лазер, но ефект нямаше. Преди месец веднага в болницата, още докато се намираще в безсъзнание, бяха имплантирали оптичкото устройство в тялото на Мила. Задачата беше ясна, дори и рискованото действие с предизвиканата лека катастрофа оправдаваше

голямата научна цел. И експериментът беше тръгнал да се развива успешно. Докато... докато не се намеси... модерната поезия. Константин разтърка слепоочия.

Преди три часа Мила беше изгълтала цялата опаковка бензодиазепин и сега се намираще в тежко коматозно състояние. Константин наблюдаваше движенията на гръдния ѝ кош. Дишането ставаше все по-повърхностно, а паузите – все по-дълги и тягостни. Накрая след една пауза не последва вдъшване. Константин отбеляза в Протокола следната бележка:

„Ден 19. Час 19:45. Край на наблюдение на субект 2. Обследването прекратено поради летален изход.“

След което набра телефонен номер.

- Спешен център, слушам.

- Искам да съобщя за починала жена. На 33 години. Вероятно самоубийство. Адрес – булевард „Крайречен“, номер 137.

Затвори телефона и издиша бавно. Стана и се премести на бюрото в отсрещния ъгъл на стаята. Последна екрана на монитора, на който преди половин час беше написал:

„Последни данни от евокирани потенциали – субект 1 е клинично здрав. Обследването се прекратява поради оздравяване. Имаме ново гениално откритие!“

Усмихна се и премина през вътрешната врата в съседното помещение. Приблжи се до клетката в центъра, отвори вратичката и пое в шепа малката снежнобяла мишка. Погали я с пръст по гръбчето и нежно я целуна.

- Браво, момичето ми! Справи се чудесно!

После излезе в коридора и се напъха в един от отсрещните кабинети. Още от вратата го удари острата миризма на екскременти. Константин пристъпи бързо до най-близката клетка и пусна мишлето при останалите гризачи. Групичката бели мишки веднага я наобиколиха и започнаха да я дъшат. Тя изцвърча предупредително и започна да чисти козината си. Мъжът хвърли последен поглед към клетката, очите му блестяха. Върна се в коридора и извади телефона си.

- Добър ден, обаждам се във връзка с кралския питон. Вече съм готов да го взема. Да, подготвил съм му великолепен терариум... О, разбира се, че съм се погрижил и за храната му, осигурил съм му изключителен деликатес...

Грешни политически сметки, кой ще спечели изборите 2 в 1?

Президентският вот ще повлияе и на парламентарния

БГ БЕН

След по-малко от седмица в България стартират предизборните кампании за изборите за президент и парламент, които ще са две в едно и ще се проведат на 14 ноември. Случилото се обаче на политическата сцена в последните месеци и фактът, че тази година ще има трети парламентарни избори няма как да остане незабелязано от българските избиратели. Вероятно те ще накажат част от партиите, които влязоха в 45-то и 46-то Народно събрание, тъй като двата парламента просъществуваха за кратко, а така наречените партии на протеста не постигнаха консенсус по националните приоритети.

Ще се превърне ли в най-голям губещ „Има такъв народ“ на Слави Трифонов?

В рамките на последните два парламента партията на известния шоумен не успя да заговори на един език със сродните политически формации, които миналата година подкрепяха по площадите в страната антиправителствените протести срещу ГЕРБ. Нещо повече – депутати от „Има такъв народ“ с цветисти (често пъти цинични) думи успяха да пресекат опит за всякакъв диалог. Фактът, че първата политическа сила на последния парламентарен вот на 11 юли не успя да състави правителство, явно вече се наказва от потенциалните избиратели.

Проучване на агенция „Галъп Интернешънъл“ отпреди дни сочи, че ако изборите са днес, то ГЕРБ-

СДС биха получили 21,4% от гласовете. Новата политическа формация „Продължаваме промяната“, която ще се яви на предстоящия вот с чужда регистрация, се нарежда на второ място с 15,2% от гласовете.

Третото място е за БСП с 13,4%, а чак на четвърто е „Има такъв народ“ с 12,3%. На пето място е Демократична България с 12,1%.

Ако тези нагласи се задържат до 14 ноември, на практика това ще означава, че избирателите сериозно санкционират партията на Трифонов, като я оставят извън първата тройка. В същото време обаче явно те са готови отново да гласуват доверие на нова формация – тази на бившите службени министри Кирил Петков и Асен Василев.

Крайният резултат ще зависи от кандидатпрезидентската надпревара

Политолозите смятат, че до голяма степен резултатите от парламентарните избори ще са повлияни и от надпреварата за кандидатпрезидентския вот, която се очертава да е истински оспорвана.

Към днешна дата излизат на преден план три силни кандидатпрезидентски двойки – Румен Радев и Илияна Йотова; професор Анастас Герджиков и Невяна Матева; Лозан Панов и Мария Касимова-Моасе.

Само допреди няколко седмици изглеждаше, че сегашният президент Румен Радев няма да има силна конкуренция за вота на 14 ноември. Това обаче се промени за по-малко от седмица, след като беше учреден



Инициативен комитет за издигане на кандидатурата му за втори мандат. Радев ще бъде покрепен от „Има такъв народ“, „Продължаваме промяната“, БСП и хората около Мая Манолова. И ако това изглеждаше достатъчно условие, за да се прогнозира победа, то сега нещата не изглеждат толкова сигурни след обявяването и на други кандидатпрезидентски двойки.

Инициативен комитет издигна за кандидатпрезидент професор Анастас Герджиков, ректор на Софийския университет. Самият той призна, че има нужда от реално обединение на нацията по важни национални приоритети. Зад него застава ГЕРБ-СДС, вероятно и още други партии.

„Когато казвам да се обединим, нямам предвид политиките и партиите, имам предвид хората и нацията. Моята цел е да върна нормалността в политическите отношения“, обясни професор Герджиков.

Той си избра до него да застане кандидатът за вицепрезидент полковник Невяна Митева, която е републикански шампион



по плуване.

Другият кандидат за президент с шансове в предстоящата битка е Лозан Панов – председател на Върховния касационен съд. Двойката се допълва от кандидата за вицепрезидент Мария

Касимова. Подкрепа тук мощно се очаква от Демократична България, независимо че Лозан Панов също е издигнат от Инициативен комитет.

На практика се оказва, че първата тройка в кандидат-



президентската надпревара е излъчена от инициативни комитети, които обаче разпределят партийна подкрепа. Ще бъде ли успешна тази формула и кой ще надделее в предстоящата битка за президентския вот?

Българите зад граница подават заявления до 19 октомври

Най-активни са живеещите в Турция и Великобритания

БГ БЕН

Централната изборителна комисия активира електронното заявление за гласуване на българите, които живеят извън страната за изборите за президент и за парламент на 14 ноември.

Всеки може да попълни заявлението на следния линк:

<https://www.cik.bg/bg/pvr-ns14.11.2021/izvan-stranata/submit>

Най-много заявления се подават от Турция и Обединеното кралство

Традиционно най-много са заявленията от българите, които живеят и работят във Великобритания и Турция. Над 1341 са

подадените от сънародниците ни в Обединеното кралство. Тройно повече са тези, които са от Турция – над 4273. Общо подадените заявления от чужбина са 11 187.

На тези избори като цяло се очаква по-малко българи зад граница да подават заявления, тъй като има възможност за автоматично разкриване на секции.

Експертите обаче съветват българите в чужбина да използват възможността за подаване на електронно заявление, тъй като то ще им гарантира, че ще бъдат включени в избирателните списъци и гласуването ще става по-бързо. Всички, които не успеят да го направят до 19 октомври, също имат право да гласуват в изборния ден, но на място в секционните комисии ще трябва да подават декларации.



СТАИ ПОД НАЕМ
МНОГО ДОБРИ ЛОКАЦИИ
STRATFORD, PLAISTOW,
EAST HAM,
LEYTON, LEYTONSTONE.
07554557626

Български продукти
Готвени ястия
Поръчки Кетъринг
www.bakerynaslada.co.uk
078 4102 9577
60 Main avenue
Enfield EN1 1DH



На Арената днес:

Къде са снимани едни от най-известните музикални обложки, чиито места днес можем да „посетим“

Музиката е сред най-големите източници на вдъхновение, а за някои ценители то е и в обложките на албумите. В днешно време дизайнът на „опаковката“ не е чак толкова значим за публиката, но някога това беше важна и забавна част от начина, по който меломаните се докосваха до любимите си изпълнители. Представяме ви някои от тези забележителни визии на албуми на различни групи, снимани във Великобритания. Обложки, които всеки меломан днес реално може да „посети“. Съвсем възможно е да проследим къде точно са правени снимките, как са изглеждали тогава и дали нещо се е променило във времето по тези места.

The Beatles – Abbey Road (YouTube)



The Beatles – Abbey Road (1969)

Прочутата Abbey Road в Лондон се превръща в част от музикалната история, когато в една августовска сутрин на далечната 1969 г. великите „Бийтълс“ правят снимки за обложката на последния си, но най-продаван албум. Фотографът Иън Макмилън бил поканен от приятеля си Джон Ленън да направи фотосесия, проектирана от Пол Маккартни. Преди няколко години, същото това студио, в което са записани почти всички песни на „Бийтълс“ и са работили още Pink Floyd и U2, влезе в списъка на обектите с национално значение на страната. Пешеходната пътека тип „зебра“, по която преминава ливърпулската четворка от обложката им, беше призната за част от културното наследство на Великобритания. През декември 2010г. пътната маркировка получи от фонда

„Английско наследство“ статус Grade II, което означава, че се охранява от държавата, защото представлява културен интерес. И до днес по „Аби Роуд“ се стичат милиони туристи, които с нескрит ентузиазъм повтарят кадъра от прочутата снимка на албума на „Бийтълс“, крачейки по най-известната пешеходна пътека в света!

Pink Floyd – Animals (1977)

Обложката на десетия студийен албум на великата британска банда включва електроцентрала „Батърси“ (Battersea) на южния бряг на Темза в Лондон и балон с формата на прасе, проектирано от Роджър Уотърс, завързан между двата предни комина на сградата. В онези години изоставената електроцентрала не изглежда като туристическа атракция, но става такава благодарение на това, че е корица на албума Animals

на Pink Floyd! Групата наема немската фабрика Ballon Fabrik (която конструира и дирижаблите на Led Zeppelin) и австралийския художник Джефри Шоу да направи 9-метровия балон, пълен с хелий и познат като прасето Алги. По време на фотосесията, продължила няколко дни, групата ангажира стрелец, който да сваля прасето в случай, че се освободи. Поради срив в комуникацията на четвъртия ден стрелецът не идва и точно тогава въжето се къса и Алги полита свободно. То бе проследено от полицейски хеликоптер, преди да се приземи невредимо в Кент, Югоизточна Англия. При излизането на албума електроцентралата все още работи. Дейността ѝ е прекратена през 1983 година, а в момента тече процес по превръщането ѝ в жилищен комплекс за милиони лири, като се очаква легендарните комини да бъдат запазени. Днес „Батърси“ е част от грандиозния план за преобразяване на Саут Банк.

Led Zeppelin – Houses Of The Holy (1973)

„Houses Of The Holy“ се смята за един от най-добрите албуми на Led Zeppelin веднага след IV. Автор на корицата е Обри Поуел, а снимките са заснети на Пътя на великана в Северна Ирландия (Giant's Causeway), където реките от камъни и базалтовите колони се дължат на вулканична активност. Голите деца на обложката пресъздават финала на Края на детството на Артър Кларк и заради тях албумът се е продавал, опакован с хартия, на която е била отпечатана снимка на групата. През 1986 г. районът около природното чудо на Ирландия става част от списъка на ЮНЕСКО за световното природно на-

следство и е единственото място в Северна Ирландия с такъв статут. Година по-късно Пътят на великана е обявен и за Национален природен резерват. Проведената през 2005 г. анкета сред слушателите на Радио Таймс му отрежда четвърто място по величие сред природните чудеса на Обединеното Кралство.

Led Zeppelin – Physical Graffiti (1975)

И следващият албум на британските рок икони Led Zeppelin – „Physical Graffiti“ е култов. Обложката му е заснета извън пределите на Острова и обезсмъртява сградата на „Сейнт Маркс Плейс“ 96-98 в Ню Йорк. Снимката на две 5-етажни постройките в Манхатън се нуждаела от лека редакция, за да се събере в квадратния формат на обложката, но жилищната сграда все още е разпознаваема. Когато излиза албумът, в мазето на St. Mark's Place 96 имало магазин за дрехи на име Physical Graffiti. Тази улица е снимана още и във филма на Анди Уорхол „Trash“, в телевизионния сериал „Сексът и градът“, както и във видеоклипа към песента на Rolling Stones „Waiting on a Friend“.

Black Sabbath – Black Sabbath (1970)

Страхотният едноименен дебютен албум на Black Sabbath е издаден в петък, 13 февруари 1970 г. Общата дължина на парчетата в него е 30 мин. и именно те бележат онзи важен момент в историята на музиката, когато се дефинира цял един стил. Обложката на албума е свършила също страхотна работа в представянето на музиката в него. Корицата му е с мистериозна снимка на мелницата Mapledurham, разположена на брега на

Темза в Оксфордшър, Англия. Мелницата датира от 15-и век и остава в употреба малко след Втората световна война. Има твърдения за призрачната фигура от снимката, че „неизвестната жена“, облечена в черно, е всъщност актриса, наета за снимките от „Vertigo Records“. Нейното име умишлено се прикрива, за да се поддържа тази леко зловеща мистика около визията на обложката. Забележително е, че мелницата Mapledurham продължава да функционира и до днес, въпреки че брашното, което смила, се използва единствено за глезотиите, продадени на гостуващите туристи. Освен от обложката на албума Black Sabbath мелницата е била използвана и при заснемането на филма „The Eagle Has Landed“ (1976).

David Bowie – The Rise and Fall of Ziggy Stardust and the Spiders from Mars (1972)



В началото на 70-те музиката на Дейвид Боуи е звучала като ритми от „бъдещето“, а визията му била нещо интересно и ново за времето си. Великият музикант успява да завладее сърцата както на милиони фенове по света, така и одобрението на критици-

те. „The Rise and Fall of Ziggy Stardust and the Spiders from Mars“, наричан в повечето случаи просто Ziggy Stardust, си спечелва армия от фенове, които бързат да му подражават максимално. Снимката за обложката на този албум е правена в една студена януарска вечер през 1972 година пред номер 23 на Heddon Street в Лондон. Фотографът Брайън Уорд успява да убеди единствено Дейвид Боуи да излезе навън, останалите членове на банда му предпочели да останат на топло във фотостудиото в същата сграда. Сътвореният от Боуи герой с неопределен пол, червена коса и екстравагантни „марсиански“ костюми не само го превръща в един от най-големите рок идоли в света, но спомага за налагането на нов жанр в лицето на глем рока. Всъщност снимката е черно-бяла, а след това е оцветена на ръка от артиста Тери Пастор. Heddon Street е пряка на Regent Street и след реконструкция в тази зона през 2009 г. улицата

David Bowie – The Rise and Fall of Ziggy Stardust and the Spiders from Mars (YouTube)

вече е част от спокойна пешеходна зона с приятни заведения, на които бихте могли да отдъхнете за по пиите и вие. На точното място, на което е направена снимката за обложката на албума, има и гравирана паметна плоча с името на албума.



ROCK ARENA



Хубавата музика и доброто кино са уникално съчетание, което ни се струва, че все по-рядко откриваме в комбинация напоследък. Представяме ви импровизираната ни класация на любими рок филми, които бихме гледали с огромно удоволствие пак и пак... Ето няколко добри заглавия, които не трябва да пропускате, ако сте фенове на по-твърдата музика.

Няколко задължителни филма за феновете на рока!



*Rock Star (2001)

Бурна история за рок епохата на 80-те, изпълнена със здрави акорди и развети коси. От убедителната актьорска игра, през страхотния саундтрак и появата на известни рок музиканти в поддържащи роли, "Рок звезда" е истинско удоволствие. Филмът е създаден по реална история - дивите и скандални преживявания на известна хеви метъл банда. Крис Кол (Марк Уолбърт) е роден да бъде рок музикант, приятелката му Емили (Дженифър Анистън) вярва, че талантът му ще го отведе далеч. За кратко време, след като става вокалист на хеви метал легендите Steel Dragon, Крис се превръща в звезда и се потапя в свят, по-луд и от най-смелите му фантазии. Филмът получава 1 номинация в категорията за най-добър музикален монтаж на Американските филмови награди „Golden Reel Award“ през 2002 г.

*The Doors (1991)

Историята на една от най-емблематичните и мистични фигури в рок музиката изобщи - Jim Morrison от The Doors, е разказана от Оливър Стоун във филма от 1991 г., кръстен на самата група. Партнирайки си с Мег Райън, Майкъл Мадсън и др. Вал Килмър успява да пресъздаде по уникален начин магнетичната рок икона и разрушителния начин на живот, който Морисън води.

Една от най-великите роли на Вал Килмър, който, освен че е заковал сценичното присъствие на рок иконата Морисън, също така сам изпълнява песните в саундтрака. Сниман от Оливър Стоун в най-силния му период, The Doors не спестява нищо от пълната с арести и секс история на банда. Абсолютна класика!

Pink Floyd - The Wall (1982)

Концептуалният шедевър на Pink Floyd - The Wall, е едно от най-емблематичните заглавия, завладявали сърцата на рок феновете. Режисиран от Алън Паркър по сценарий на Роджър Уотърс, с Боб Гелдоф в главната роля на рок иконата Пинк, филмът е по-скоро абстрактен и разчитащ повече на неповторима атмосфера, отколкото на сюжет. Дооформен с едноименния брилянтен албум на Pink Floyd, The Wall е сред онези епоси в киното и музиката, които може не всеки да разбере, но с които абсолютно всеки трябва да се запознае. Това, което го прави толкова уникален, е и анимацията на Джералд Скарфи. Едни от най-запомнящите се образи са крещящото лице, движещите се чукове и гигантското създаване, което говори с подкръстието си. Филмът получава две награди на БАФТА - за най-добра оригинална песен („Another Brick in the Wall“) и най-добро

озвучаване.

I'm Not There (2007)

I'm Not There разказва историята на великия Боб Дилън, като във всеки период от живота му рок иконата е пресъздадена от различен актьор: КрисчънБейл в началото на кариерата му, Хийт Леджър в следващия етап, Ричард Гиър в късните му години. Невероятно оригиналната концепция на Тод Хайнс, който вече има един култов музикален филм зад гърба си - вдъхновеният от историята на глем рока Velvet Goldmine, и разпокъсаният му сюрреален стил на снимане се слива перфектно с музиката на самия Дилън. Но това не е самоцелно демонстрирана киноерудия - Хейнс изразява духа на киното през 60-те, така дълбоко повлияли на политико-културната реалност, в чийто контекст Дилън става легенда. Ироничен, дързък и красив, I'm Not There е различен от всичко, което сте гледали досега.

Rock of Ages (2012)

Rock of Ages предоставя на феновете 20 титанични рок парчета, с които израснаха няколко поколения! Тези страхотни песни оживяват отново с гласовете на Том Круз, Катрин Зита-Джонс, Джулиан Ху, Алек Болдуин, Диего Бонета, Ръсел Бранд, Пол Джамати, Малин Акерман, Мери Джей Блайндж, Ръсел Бранд и други. Rock of Ages е адаптация на

страхотния мюзикъл от Бродуей, номиниран пет пъти за наградата „Тони“. Режисьор на продукцията е Адам Шанкман. Филмът разказва трогателната история на Шери, момиче от провинцията, и градското момче Дрю, чиито съдби се преплитат на булевард „Сънсет Стрип“, докато гонят „американските си мечти“. Музикалният продуцент Адам Андерс, който е и продуцент на суперуспешната телевизионно-музикална поредица Glee, пресъздава емоциите на героите чрез страхотно подобрите класически хитове на Def Leppard, Poison, Journey, Twisted Sister, BonJovi, Joan Jett, Foreigner, Night Ranger, Whitesnake и много други. Саундтракът на Rock of Ages включва вечните песни на рок музиката, изпълнени от съвременните икони на филмовата индустрия: Том Круз изпълнява страхотния хит на Bon Jovi - "Wanted Dead or Alive", един от най-големите хитове на Def Leppard - "Pour Some Sugar On Me" и химнът на рок боговете Guns 'N Roses - "Paradise City". Впечатляващ е дуетът между Круз и Малин Акерман на песента на Foreigner - "I Want To Know What Lovels". Друг дует на звездата е интерпретация на класиката на Scorpions - "Rock You Like A Hurricane", изпълнена заедно с Джулиан Ху. Специално за саундтрака са създадени уникални миксове от различните хитове - един от тях

е вдъхновяващата комбинация между "Sister Christian" на Night Ranger, "Just Like Paradise" на David Lee Roth и "Nothin' But A Good Time" на Poison. Изпълнението е на Джулиан Ху, Диего Бонета, Ръсел Бранд и Алек Болдуин.

Detroit Rock City (1999)

През 1978 година в Детройт почти всеки тийнейджър, който е рок фен, очаква предстоящия концерт на "Кис". Но четирима горди членове на Армията на "Кис" се оказват без билети за концерта, а един от тях трябва да се пребори и с майка си, убедена, че музикантите от тази рок банда са въплъщение на злото. Ще успеят ли да се справят с търговците на „черно“, охраната и старомодните си родители, за да присъстват на чудовищното хард рок шоу на банда-та? Оригиначните членове на "Кис" - Джийн Симънс, Пол Стенли, Ейс Френли и Питър Крис, играят самите себе си в лентата. Саундтракът включва песните им "Shout It Out Loud", "Detroit Rock City" и "Nothing Can Keep Me From You". Крайният резултат е екзалтирано преживяване за всеки, който поне веднъж в живота си е бил завладян от страстната лудост - музиката.

La Bamba (1987)

Номиниран за награда „Златен глобус“ за най-добър филм. „Ла Бамба“ разказва историята на 17-годишното момче от мексикански произход Ричи Валънс с истинско име Рикардо Венесуела. Той започва музикалната си кариера от имигрантските лагери в долината Сан Хоакин, Калифорния, и се превръща в една от най-големите звезди на рока през 50-те. В музиката си той съчетава латиноритми с рокенрол звучене и създава незабравими хитове като "La Bamba", "Donna" и "Come On Let's Go". Съвсем неочаквано той загива при самолетна катастрофа, при която губят

живота си и други две големи звезди на рокендрола - Бъди Холи и Биг Боуър. В лентата участват членове на семейството на Ричи Валънс, включително и майка му. Филмът е от 1987 г. и е номиниран за „Златен глобус“. Латиноамерикански темперамент, хубава музика и добра холивудска продукция превърнаха музикалния филм "Ла бамба" в легенда, близка по величина до тази на песента, на която е посветен. В ролята на Ричи Валънс влиза Лу Даймънд Филипс, който след това прави кариера с малки роли във високобюджетни филми като "Х-мен", както и в сериали като "Старгейт". Екипът на филма създава невероятно качествена и красива творба, която си заслужава поне няколко гледания, а за меломаните - почти задължително място в колекцията.

Almost Famous (2000)

Дори да не сте били свидетели на рок събитията през 70-те, режисьорът Камерън Кроу безпроблемно ще ви накара да почувствате носталгия към това време със спечелилия „Оскар“ за най-добър оригинален сценарий - Almost Famous. Този рокендрол шедевър успява хем да не се взема прекалено насериозно, хем да не натроши с преднамерен цинизъм изгнелите илюзии на цяло едно поколение. Отгоре на всичко - това наистина се е случило. Кроу действително е писал за списание "Ролинг Стоун" като тийнейджър, пътувайки по турнета с автобусите на рокбанди. Така филмът му става подкупващо автентичен, със страхотна история, класически рок и талантлив актьорски състав, в който влизат Били Крудъп, Патрик Фюджит и Кейт Хъдзън. Almost Famous лесно ще ви стане един от най-любимите филми, а последващите гледания са неизбежни.

Редактор: Toni Rock

БГ БЕН

Те не са пратеници или емисари на кралската власт, а доброволци за свободата в поробена България, забравена за света за пет столетия. Между тях има държавници, кореспонденти на лондонската преса, пътешественици, самарянки, филантропи. Те са автори на прокламации, пътеписи, кореспонденции...

В тяхна чест през 20. век са издигнати неосквернявани паметници, на техните имена са кръстени улици, планински връх, квартали, болници, сиропиталища, училища из цяла България. Те обединяват грамотните българи. Не ги разделят на „фоби“ и „фили“, на про- и анти-, на леви и десни, на наши и ваши. Просветените българи им се отплащат със същото. Ето част от най-известните британци българолюбци:

Държавникът реформатор Уилям Гладстон – четири пъти министър-председател на Великобритания. Потресен от потушаването на Априлското въстание, той пише брошурата „Българските ужаси и Източният въпрос“, която се продава в 200 000 екземпляра.

Лейди Емили Странгфорд – общественичка, пътешественичка, филантроп. Благодарителка на Батак, Перущица, Брачигово след „клането“.

Ти си ангел утешител в най-ужасните ни дни!, пише народният поет Иван Вазов.

Джанюариъс Макгахан – кореспондент на вестник „Таймс“, един от най-пламенните защитници на българската кауза за свобода и независимост.

Братята Ноел и Чарлс Бъкстон лобират през балканските войни за неутралитета на България. Авторы

За британците българолюбци - почит и уважение!

са на книгата „Войната на Балканите“.

Джеймс Баучер е кореспондент на вестник „Таймс“, ирландец с българско сърце, приятел на Фердинанд. Той е единственият чужденец, погребан край стената на Рилския манастир, в подножието на връх Баучер. Същият в шопска носия играе ръченица в емблематичната картина на чеха Иван Мърквичка.

Майор Франк Томпсън, поет, полиглот, член на комунистическата партия на Великобритания. Спуснат е у нас с парашут, за да свърже британското командване с партизаните на Славчо Трънски. Пленен и разстрелян от жандармеристите на 10 юни 1944 година край село Литакново.

Тези шестимата са угасналите звезди на плеядата. Тяхната светлина обаче продължава и ще продължава дълго да достига България, както е при всички угаснали звезди.

Седмата звезда е жива. Наша съвременничка. Ро-



дена е през 1927 година и се нарича Мерсия Магдермот. Днес живее в дом за възрастни хора в град Плимът. Историчка и писателка. Чуждестранен член на БАН от 1987 г., доктор хонорис кауза на СУ „Св. Климент Охридски“ (2007 г.)

През 1947 г. тя пристига у нас с група английски студенти, за да участва в младежката бригада по строителството на язовир „Копринка“. От 1962 до 1989 г.

живее и твори в България. Преподава в софийската английска гимназия и в Историческия факултет на университета.

Мерсия Магдермот е почетен гражданин на Карлово и Благоевград. Удостоена е с „Орден на розата“, орден „Кирил и Методий“, орден „Мадарски конник“. Автор е на книгите: „Апостолът на свободата“ – за Васил Левски. Изданието излиза първо в Англия, след това в

България и в други страни. „Свобода или смърт“ – книга, биография за Гоце Делчев, излязла през 1978 г.; „За свобода и съвършенство“ – биография на Яне Сандански, излязла през 1987 г., и „Ален мак самотен“, за основателя на социалистическото движение у нас Димитър Благоев-Дядото.

В българската и чуждестранната историография няма равен на нейния принос. И едва ли друг ще има

скоро... Мерсия Магдермот изповядва пред близки на сърцето й хора, че носи под блузата си медальон с два портрета – на Васил Левски и на дъщеря й Александра – атомен физик. И иска да я изпратят с този медальон. Съчиненията на Мерсия Магдермот са изключителни по съдържание и пламенни по вдъхновение и патос. В техните редове блещат словесни бисери, крилати мисли, афоризми, апологии... Ето един от тези бисери: „Българите нямат нужда от Господ. Те си имат Левски!“. Преди десетина години в Европейския парламент Мерсия Магдермот се извини за злините, които нейната родина Англия е причинила на българския народ.

Източник: www.lifebites.bg

Българското битие на Уилям Шекспир

БГ БЕН

„Изключителността на Шекспировия гений не подлежи на съмнение. Тя надживя и хулителите на Волтер, и упрещителите на Толстой, и несъгласията на по-незначителните критици-иконборци, докато камъните от праиците на отрицателите един по един се върнаха върху собствените им глави. Обявен още от прозорливите си съвременници за автор, който принадлежи не на една епоха, а на всички времена – определение на скъпия на похвали Бен Джонсън, – през последните две столетия от Романтизма насам Шекспир все повече се утвърждава като върховна изява на човешкия дух.“

Проф. Ал. Шурбанов

Първият Шекспиров театър се нарича „Глобул“ (или „Свят“). Един от Шекспировите герои казва: „Целият свят е сцена“. И на сцената поетът създаде цял един пьстър нов свят, който вече четири века продължава да светува. Защото в Шекспировото огледало светът позна себе си. И припозна Шекспир като свой.

В България английският драматург Уилям Шекспир прониква през втората половина на XIX век, когато приобщаването към европейската цивилизация става основна предпоставка за националното ни възраждане. Има сведения, че още през 1868 г. „Ромео и Жулиета“ е била играна на сцената на свищовското читалище.

Оттогава започва триумфалното шествие на английския драматург по българските сцени. И днес едва ли ще се намери театър у нас, който да няма поне една Шекспирова постановка в афиша си на



сезон. Едва ли има и що-годе сериозен режисьор или актьор, който да не е преминал през безпощадната проверка на Шекспировия репертоар. В известен смисъл може да се каже, че историята на националния ни театър е и история на усвояването на Шекспир.

Още в първите години след Освобождението ни Шекспировите творби се поднасят не само на зрителя, но и на вглъбения читател. Най-ранното българско печатно издание на неговата пиеса е това на „Цимбелин“ от 1881 г., дело на преводачката Кръстина Златоустова – първа, но не единствена дама в историята на Шекспировото побългаряване. След нея през следващите десетилетия се нареждат Е. Чапарова, Евгения Спасова, Теодора Ненова и усърдната Надя Будурова.

В далечната 1882 година излиза от печат и първият пряк превод от Шекспиров оригинал у нас – драмата „Юлий Цезар“ на Иван П. Славейков. Професионализмът на Славейковото дело ще стане достоен пример за подражание за идващите след него поети и преводачи.

Днес, когато имаме стотици български издания на

цялото Шекспирово драматургично творчество (благодарение на неуморния поет и брилянтен преводач Валери Петров) можем с признателност да обърнем поглед към нашите позабравени ранни преводачи, които с труд проправят пътините. Сред тях изпъкват Трифон Ц. Трифонов, превел от 1888 до 1907 г. пет знаменити трагедии на драматурга, на Божил Райнов, който в периода 1896 - 1902 г. пресъздава 15 драми и 12 от тях успява да издаде в многоотомна поредица от академични издания.

Не бива да подминаваме и следващата голяма крачка, направена от издателя Александър Паскалев, който през 20-те години на XX век предлага в библиотеката си „Всемирна литература“ нови преводи на 11 Шекспирови драми. За преводачи той привлича някои от най-изявените писатели от онова време като Пенчо Славейков и Пейо Яворов (в съавторство), Димчо Дебелянов, Димитър Подвързачов, Кирил Христов, Николай Райнов, Людмил Стоянов. Така Шекспир сякаш е „въвлечен“ в сърцевината на нашата национална книжнина. Към тази блестяща фаланга от писатели по-късно ще се присъединят Боян Дановски, Николай Лилиев, Димитър Симидов. Висок връх е достигнат с Гео-Милевия превод на „Хамлет“ от 1919, претърпял повече от 12 издания.

Още през първите години след Освобождението наред с преводите на Шекспировите пиеси започват да се множат и преразказите им – едно непретенциозно и леко приобщаване на подрастващите поколения към класика. Най-интересни

измежду тези издания са „романните“ преразкази на „Макбет“ и „Венецианският търговец“, направени от Николай Райнов през 30-те години. Заслужава да се отбележи и малко по-късното издание на „Най-хубавите произведения на Шекспир“, приспособено за деца и юноши в превод на Владимир Полянов. След Втората световна война с цялостен превод на Шекспировата драматургия се захваща професорът от Софийския университет Любомир Огнянов-Ризор. В годините от 1947 до 1957 той успява да издаде 12 комедии, трагедии и трагикомедии. Преводите му са прецизни и театрални, но истинското откритие на Шекспировото художествено богатство принадлежи на поета Валери Петров, който от края на 60-те до началото на 80-те години на XX век пресътвори на изразителен съвременен български език целокупното драматургично наследство на Барда. Неговото епохално дело предизвика истински взрив от интерес към този автор както в театъра, така и извън него.

Опитите за интерпретирание и пресъздаване на Шекспир чрез превода, разбира се, не спират. През последните десетилетия отделни пиеси бяха преведени от Божидар Божилов, Николай Попов, Спас Николов, чиито оригинални преводи прозвучаха от екрана на БНТ през 70-те години. Точно те оставиха впечатление за нещо ярко и неконвенционално. За жалост тези текстове останаха неотпечатани за широката читателска аудитория.

Източник: kulturni-novini.info

www.radiobg.co.uk

RADIO BG - LONDON

Радиото на българите в UK

24 часа:

- ✓ Най-добрата българска и световна музика
- ✓ Предстоящи събития във Великобритания
- ✓ Предавания за българите в Лондон
- ✓ Ежедневен вечерен обзор

В интернет на адрес:
www.radiobg.co.uk

За реклама тел: 020 358 228 40; info@radiobg.co.uk

Слушайте ни на: MP3, Windows, WIKIPEDIA, iTunes, Amazon, Apple

РЕКЛАМАТА В В БГ КАТАЛОГ - ПЪТ КЪМ УСПЕХА

КАЖЕТЕ НА ДРУГИТЕ ЗА ВАШИЯ БИЗНЕС

Включете се в следващото издание на тел. 020 358 228 40 email: info@bgcatalog.co.uk, или публикувайте директно своята обява на www.bgcatalog.co.uk

Интересни, но позабравени факти за символа на нашето образование Алма матер

БГ БЕН

Знаете ли кое е общото между основаването във Великобритания на първата в света футболна лига, окончателното премахване на робството в Бразилия и прокарването на първата железница в Китай? Всички те са се случили в годината, в която е основан Софийският университет „Св. Климент Охридски“.

На първи октомври бе открита поредната академична година на най-старото висше учебно заведение в България. И това ни даде повод да си припомним някои интересни и малко известни факти от историята на родната Алма матер.

В името на името

На 1 октомври 1888 г. днешният СУ „Св. Климент Охридски“ започва история си под названието Висш педагогически курс. През януари 1889 курсът вече е Висше училище, а в началото на новия век - през 1904 г., със закон университетът получава името на меценатите си „Български университет братя Евлогий и Христо Георгиеви от Карлово“ (каквато е била и дарителската им воля). Междувременно Св. Климент Охридски вече се е утвърдил като патрон на университета и официалното име се оказало твърде неудобно за изписване върху печати и други материали. В резултат на това дълги години ВУЗ-ът битувал под названието „Университет на София“, дори в някои документи. Казусът се разрешава донякъде, когато през 1935 г. са поставени статуите на братята дарители. От ръководството на СУ вече чувстват дълга си към тях за изпълнен и решават и юридически да регистрират заведението на името на неговия патрон „Св. Климент Охридски“.

Патрони и празници

Приеманият за всеобщ студентски празник у нас 8 декември всъщност води произхода си от Софийския университет и неговия патрон свети Климент Охридски. Идеята се заражда още през 1897 г., когато министърът на просвещението Иван Шишманов предлага учебното заведение да има свой празник. През 1902 г.

академичният съвет решава това да е Денят на свети Климент Охридски - 8 декември (по стар стил 25 ноември). Празнуването започва от следващата година и продължава до 1944 г., когато датата е заменена със 17 ноември - международния ден на студентите. През 1962 г. датата 8 декември отново е възстановена като празник на Софийския университет, а от 1994-та с решение на Съвета на ректорите денят е обявен за неучебен за всички студенти в България.

При закрити врати

На 3 януари 1907 г. по време на откриването на сградата на Народния театър група студенти организира шумна демонстрация срещу управлението на княз Фердинанд. Още на следващия ден Министерският съвет постановява указ, който нарежда закриването на университета за срок от 6 месеца и уволняването на всички професори, доценти и лектори. След множество манифести и прокламации професор Иван Шишманов, който е един от законотворците на кодекса за автономия на университета, подава оставка като министър на просветата. На негово място идва Лазар Пяков за няколко месеца, а после и Никола Апостолов, който постановява откриването на университета със „свършено нови преподаватели“. Академичната 1907/1908 г. започва с преподаватели чужденци и доверашни гимназиални учители. Реакцията на обществото е симптоматична. Едва през януари следващата година, когато образуването ново правителство на Демократическата партия на Александър Малинов връща на служба старите преподаватели, академичната атмосфера в Алма матер е възстановена.

Спорна архитектура

Вместо достолепните фи-



Сградата на Ректората съчетава френския почерк на арх. Анри Бреасон и българските архитекти Н. Лазаров и Йордан Миланов.



На мястото на днешния университет е съществувал само Молловият хан, в края на града.

гури на двамата братя Евлогий и Христо Георгиеви на входа на Ректората по първоначален план е трябвало да ни посрещат статуите на два лъва пазители и древногръцки философи между тях. Такава била идеята на френския архитект Анри Бреасон. Именно той печели обявения през 1906 г. конкурс за сграда на държавния университет с проекта си за ансамбъл от десетина здания, разположени на мястото на настоящия ректорат и Докторската градина. По редица причини обаче, сред които не на последно място и Първата световна война, строежът не е осъществен до 20-те години на XX век. Тогава на арх. Йордан Миланов е възложено да преработи идеята на Бреасон и на 30 юни 1924 г. е положен основният камък. Макар по думите на родни специалисти при Бреасон да преобладават ренесансовите форми за сметка на по-еклектичния стил с ясно изразени елементи на барок, който прокарва Миланов, сходствата между двата архитектурни проекта са достатъчно явни, в резултат на което френският архитект завежда и съответно спечелва дело за нарушени авторски права. Въпреки всичко строежът продължава под ръководството на арх. Миланов, който работи по него до последния си дъх през 1932 г. - две години преди тържественото освящение на сградата на 16 декември 1934 г.

Криворазбраното признание

На 24 май 1936 г. председателят на Балканския ко-

митет в Лондон, сър Едуард Бойл, връчва на тогавашния ректор проф. Михаил Арнаудов жезъл, който е точно копие на близо 200-годишния жезъл на Оксфордския университет. Жезълът във формата на пастирска тояга с извит горен край в ръката на епископа символизира грижата на пастира за духовното опазване и спасение на стадото, като включва и правото да отсъжда и наказва. В академичния церемониал жезълът се носи пред ректора като символ на ректорското достойнство и власт.

Външнополитическата инициатива е израз на признание към международния престиж на Софийския университет. „Истинско щастие е за нас, млад народ, излязъл на попрището на свободното умствено развитие едва преди 60 години, че можем да се приобщим и чрез днешния знаменателен дар към благородното дело на Оксфордския университет“, благодари тържествено професор Арнаудов.

Жезълът обаче изпада в забвение след 1944 г., преди да бъде преоткрит от акад. Благовест Сендов 30 години по-късно. Външнопривнесеният символ и опитът за прилагане на английския маниер обаче стават обект на обкръване в академичните среди, в резултат на което в продължение на години жезълът е носен обратно, при това от ректора, а не както е редно, от специални жезлоносци.

Една година стига

Ректорските мандати не винаги са били 4-годишни. В началото на века акаде-

мичният съвет на ВУЗ-а, в който влиза и ректорът, се избирал в края на всяка учебна година. Най-висшият пост в университета се утвърждавал от царя по доклад на министъра на народната просвета. След изтичането на едногодишния си мандат в началото на новата учебна година ректорът (който по това време вече бил „преквалифициран“ на проректор) бил длъжен да представи пред царя, министър-председателя и други височайши политически и обществени дейци отчет за дейността на университета през изминалата година. След 1944 г. ректорските мандати първоначално стават двугодишни, а впоследствие приемат и настоящия си формат на 4-годишни.

Първите „Свети седмочисленици“

Наричат първите седем преподаватели на университета „Свети седмочисленици“ - като св.св. Кирил и Методий и техните ученици. Всички са европейски възпитаници, доктори на престижни университети - Лайпциг, Женева, Виена, Йена, Париж. Задачата им изглежда непосилна. Само 15% от българите са грамотни. На този фон Александър Теодоров-Балан, Димитър Агура, Любомир Милетич, Емануил Иванов изглеждат титани. Според Иван Шишманов те носят либералната мисъл на Запада, но не се отказват от българското, борят се за равноправие в Европа. Видни възпитаници на СУ са Йордан Йовков, Елисавета Багряна, Людмила Живкова, Борис Христов, Атанас Далчев, Димчо Дебелянов, Емилиян Станев, Даме Груев и още стотици. Сред носителите на почетното звание „доктор хонорис кауза“ на Алма матер пък са както светили в световната наука, култура и политика, така и монарси. В списъка на 388-те са имена от Иван Вазов, през Никола Тесла, до Умберто Еко, Михаил Горбачов и принц Такахито.

(Физ)културата на „Яйцето“

Емблематичното заведение в централната сграда на ректората често повдига въпроси за произхода и първоначалното си пред-



Клуб-ресторант „Яйцето“

назначение. Обширно поддържаната теза е, че приземното помещение е било предназначено за параклис - идея, която обаче не успяла да се реализира преди 1944 г. През 60-те и 70-те години на пространството под елипсовидния купол все пак е намерено (малко ексцентрично) приложение - да бъде физкултурен салон, оборудван със съответстваща баня. „Яйцето“ поддържало здравия дух на академичната общност до края на 70-те, след което за кратко изпълнявало функциите на склад. Едва през 1984 помещението приема вида, в който настоящите студенти го познават - като ресторант. Именно там провели срещите си първите български демократични неформални сдружения. Така, от среща на среща, на 3 ноември 1988 г. в 65 аудитория на Историческия факултет е учреден Клубът за подкрепа на гласността и преустройството в България с инициатор Желю Желев.

В търсене на далечния юг

Преди 20 години в кулоарите на Софийския университет се оформят идеята и екипът на първата българска експедиция до Антарктида. С предизвикателството да се пътува до Южния полюс се нагърбва група геолози, ръководена от проф. Христо Пимпирев, директор на Националния център за полярни изследвания. На остров Ливингстън българската експедиция основава база, която носи името „Св. Климент Охридски“ - в чест на 100-годишнината на Софийския университет през 1988. След 1993 традицията с антарктическите експедиции става ежегодна, а базата служи като център за изследвания.

Източник:
<https://bulgarianhistory.org>



Рангел Вълчанов - филмовият режисьор номер 1 на България



„Да обичаме веригите си - те са нашата свобода.“

БГ БЕН

Има филми, които се превръщат във визитна картичка на режисьорите, които са ги създали. Ако трябва да представим визитната картичка на Рангел Вълчанов, със сигурност ще ни бъде доста трудно да изберем най-ярките сред десетките заглавия, които той създаде. И все пак филмите „Лачените обувки на незнайния воин“ (1989), „Следователят и гората“ (1976) и „А сега накъде?“ (1988) са водещи в творческата му биография.

Тази лента наистина надмина по популярност някои от най-култовите български

филми. Премиерата на „А сега накъде?“ става на 17 октомври 1988 г. Филмът безапелационно е отличен със Специалната награда на кинофестивала във Варна, получава още две престижни награди на кинофестивала в Карлови Вари, Чехия. Но най-голямата награда е тази, че филмът „А сега накъде?“ повече от 33 години живее в сърцата на публиката. Режисьорът усети тази емоция, която го провокира, и през 2006 година направи филма „А днес накъде?“. Лентата стана отклик на първия му филм с болката, че очевидно съдбата на нас, българите, е постоянната безпътница, пред която сме драматично изправени поколения наред.

Рангел Вълчанов беше полемичен човек с нежна душа. Веднъж един режисьор, негов колега, каза, че по заглавията на филмите му може да характеризираш различни „ракурси от душата на Рангел“. Тези думи

се оказаха правдиви. Рангел Вълчанов беше и „Немирната птица любов“, и „Фатална нежност“, „Равнодържия в бяло“ и „Откраднати очи“, „Любов и нежност“ и „Лице под маска“. Изреждането може да продължи, защото в него имаше много „цвят“ - различни нюанси, които долавяха и най-тънката чувственоост на живота и психологията на хората.

С кариерата на режисьора са свързани съдбите на много наши актьори. Така Илка Зафорова стана известна в българското кино преди всичко с филма „Вълчицата“, в който тя създаде незабравим и силен образ.

Рангел Вълчанов обичаше да работи с най-добрите сценаристи, композитори и актьори, а в същото време търсеше и експериментираше с нови и непознати лица. Филмът „А сега накъде?“ бе създаден от звезден снимачен екип: сценарист - Георги Данаилов, автор на музиката

- Кирил Дончев, оператор - Радослав Спасов. Във филма „изгряха“ имената на Албена Ставрева, Ани Вълчанова, Антоанета Станчева, Георги Енчев, Николай Урумов и др.

След броени дни - на 12 октомври, ще се навършат 93 години от рождението на Рангел Вълчанов. Този изключително буден човек е роден в софийското село Кривина. Имаше невероятно „тъжно чувство за хумор“, както сам се изразяваше, и здраво чувство за обективна преценка. Завършва театрална режисура при професор Боян Дановски във ВИТИЗ и започва работа като асистент-режисьор в Студия за игрални филми „Бояна“.

За цялостната си творческа дейност Рангел Вълчанов бе отличен с орден „Стара планина“, „Св. св. Кирил и Методий“ и държавната награда „Св. Паисий Хилендарски“. Той бе член на Европейската филмова академия и на Българската академия



Дълбок поклон за режисьора Рангел Вълчанов след края на снимките „А днес накъде?“

на науките. Година преди да почине - през октомври 2012 г., единодушно бе обявен от кинокритиката за филмов режисьор номер 1 на България за XX век.

Рангел Вълчанов напусна нашия свят на 30 септември 2013 г., след като в продължение на много време трябваше да се бори с мъчителна болест. Намираше сили дори да се шегува с неравната си битка с тялото си и с „главоблъсканиците на живота“ в главата си. Природно беше мъдрец. Режисьорът бе открил формулата на нашето вечно недоволство - че то се корени в това, че ние, българите, обичаме веригите си. Страхуваме се от свободата, защото тя е отговорност.

Днес улица в софийския квартал „Кръстова вада“ носи името на Рангел Вълчанов.

Из размислите на Рангел Вълчанов

Да обичаме веригите си - те са нашата свобода!

На глупавия човек дай му дух. И той се оправя. Без дух нищо не става.

Аз правих филми, за да възпитавам. Какво съм възпитал?! Намигащ народ! Дълбоко погледнато, това е истината. Улицата, на която живея, е еднопосочна. А хвърчат по нея едни мерцедеси и набиват спирачки. И аз подскочам. Един закова гумите си пред мен. Казах му: „Млади господине, това е еднопосочна улица!“. А той ми извика: „Искаш ли да те застрелям?“. И извади пистолет. Отвърнах му: „Стреляй! Това заслужавам! Щом сме я докарвали дотам, така съм те възпитал“.

Всичко ме ядосва. Всичко! Ядосва ме, че светът се е побъркал. И не отсега. Обземат ме финални чувства. Светът върви към своя край. Успокоявам се, че не съм само аз с това мислене.

Човек трябва да обича съдбата си. Иначе ще бъде несправедлив. Всеки си има корени точно както растенията. Ако пренесеш човека и го посадиш на друго място, трябва да преместиш и природата му. Я забучи една палма в Камчатка! Не можеш да търсиш сметка на съдбата си. Приятели, неприятели, болести, любови - всичко е вътре. Съдбата не зависи от нас, а от Бога, от близките, от случайността, от времето, в което живеем. Хората казват: времето е лошо. Не е вярно! Времето винаги е добро. Представте си, че само греє слънце! Или пък само да вали дъжд. Ще се побъркам! А колко е хубаво - да вали сняг, после да изгреє слънце, да задуха вятър, да завали, студено, топло. Времето е гениално.

Едно време, докато бях на 31-32 години, все си мислех какво ще стане, какво ще кажат за мен. После си казах: „Я си гледайте работата! Бъди верен на себе си, работи, пък който каквото ще да говори“. Ако мразиш някого, не страда този, когото мразиш, а самият ти, защото изживяваш лошите чувства. От егоизъм си рекох: „Няма да страдам, ще гледам да се веселя, пък който иска да изповядва обратната религия, да го прави!“.

Настоящото би било много кофти, ако няма спомени. Без спомени човек умира прав! Затова се обръщам към читателите: Недейте да пренебрегвате вашите спомени! Без спомените хората са нищо - отворена врата в полето.

Душата на човека не е пазар. Човек трябва да има една възглавница, да легне - там да сънува, да плаче, каквото си иска, това да прави. Но там, на възглавницата!

Източник:

<https://bg.wikipedia.org>
<https://kultura.bg>



„А сега накъде?“



Илка Зафорова във филма „Вълчицата“

BG ZAKUSKA

Любими български закуски и баници

Боза, айран и много други

Работим и по заявка на клиента

10 Forest Road E17 6JJ tel. 020 850 908 57

7 Wordsworth Parade N8 0SJ tel. 020 888 134 90

166 The Grove E15 1NS tel. 074 46 054 880

177 Tooting High Str. SW17 0SZ tel. 020 876 757 60

46 Longbridge Road IG11 8RT tel. 078 86 185 106



Приемаме поръчки за вити баници, погачи и питки



НА ЕЗИКОВ ПОСТ

Защо пишем евридиректива слято, а еврозона и евро зона - и слято, и разделно?

БГ БЕН

В последните 2 – 3 десетилетия в българския език се появиха много нови образувания (думи и съчетания), които започват с евро(-). Тук обаче възниква въпросът защо според Официалния правописен речник на българския език думи като евросъюз, евролига, еврокупа и думи като евридиректива, евро-

депутат, еврочиновник и подобни се пишат само и единствено слято, а при еврозона, евровалута и еврокредит, например, се допуска и слято, и разделно изписване.

Ако проследим значението на посочените само със слято изписване думи, ще видим, че според значението на евро- можем да ги разделим на две групи. При евросъюз, евролига и евроку-

па тази първа съставна част има значение „европейски“, докато при евридиректива, евродепутат и еврочиновник евро- означава „Европейски съюз“. И в двата случая обаче съставката евро- представлява съкратена основа, а според правилата в съвременния български книжовен език, когато подчинената основа е съкратено прилагателно, то сложното съществително

име, образувано с нея, се пише слято.

При еврозона, евровалута и еврокредит първата съставна част има значение на „паричната единица евро“. Според правилата в правописния речник, ако съставките на сложните

съществителни имена са от чужд произход и се употребяват (първата или двете) и като самостоятелни думи в български, се допуска разделно изписване. Като название на паричната единица думата евро отдавна се употребява самостоятелно

в българския език, затова еврозона, евровалута и пр. може да се изписват и слято, и разделно за разлика от евросъюз, еврочиновник и под., които се пишат само слято.

Източник:
<https://bel.azbuki.bg>

Из съкровищницата на Петко Р. Славейков

БГ БЕН

Високите са слуги на ниските. Най-прякото значение е, че кога ниските човещи не стигат да вдигнат или снемат нещо, те карат на това по-високите. Но казва се и в смисъл, че високите, т.е. по-горните, големците, са длъжни да бъдат услужливи към по-долните.

Виното рекло: Копаят ма, живо ма закопават, роват ма, отрават ма, обрязват ма, ломят ма, вържат ма, рахат ми не дават, като узрея с крака ма тъпчат, наливат ма, разливат ма, затварят ма в тъмница с железни обръчи скована и аз все търпя; ама и аз кога вляза у някому в главата, и той ще види що има да си пати от мене...

Кокошка пъшка, петел са тръшка, не бой се, Пенке,

Танчо е пиян. Така преговарят на пиените, но това е един вид предупреждение.

Боже, прости неволен грях. Сиромас някой имал само две пари и излязъл на пазар да си купи нещо за ядене. Отишел на фурната и поискал половин хляб за пара, и пуснал парата на чекмеджето, а тя се търколила и паднала през дупката в чекмеджето. Фурнаджията дал хляба и поискал парата, сиромасът казва, че я е пуснал и се търколила, та паднала в чекмеджето, ама фурнаджията не вземал от дума: „Аз не съм видял, казва, и не давам хляба, дай парата“. Сиромасът гледал, гледал, що да прави, не му дават хляба и той дал и другата пара и взел хляба. Отишел на бакалина да си купи за пара сирене, ама нямал друга пара; заръчал

си за пара сирене, и когато бакалинът теглел сиренето, той се въртял около чекмеджето, а когато бакалинът му дал сиренето и го пилал: „Де парата?“. – „Падна, рекъл, в чекмеджето.“ И бакалинът го повярвал и го оставил. Тогава сиромасът се поотстъпил настрана, дигнал ръце към небето и се помолил: „Боже, прости неволен грях! Ти видиш, Боже, ти знаеш! Земи, както знаеш от фурнаджията едната пара и я дай на бакалина!“

Да та забрави Господ! Кога се представи случай да се признае някой, че е забравил нещо, той прибавя тая фраза за вежливост уж и за политика. „Да та забрави Господ, да та не прибира, та да живееш по-дълго!“

Източник: Избрано.
Български пословици от
Петко Р. Славейков

ПАМЕТ

152 години Българска академия на науките

БГ БЕН

Българската академия на науките чества 152 години от създаването си. Най-старата и най-голяма научна институция у нас започва като Българско книжовно дружество в Браила още преди създаването на Третата българска държава. Българската академия на науките (БАН), правопреемник на Българското книжовно дружество (БКД), е най-старата и най-голямата научна институция в страната. Създаването на Българското книжовно дружество от личности, които още нямат своя държава, изисква голяма вяра и много надежда и бележи едно от върховите събития през Българското възраждане.

Сред основателите на Българско книжовно дружество през 1869 г. в Браила са видни възрожденски личности като Марин Дринов (професор в Харковския университет), Васил Друмев (по-късно министър-председател на Княжество България и Търновски митрополит), Гаврил Кръстевич (губернатор на Източна Румелия). Този исторически за България акт е дело на различни словесни на обществото - от утвърдени имена в науката до Апостола на свободата Васил Левски, който също е сред нейните учредители и първи дарители.

ЗНАЕТЕ ЛИ, ЧЕ...

конструкцията на сградата е с почти нулево потребление

на енергия. Източната, западната и южната фасада са изградени от стъклопакети с циркулиращ воден поток, а на покрива има инсталирана фотоводеична система. Не по-малко от 55% от енергията идва от енергийни източници. По думите на учените от БАН 50% от енергията, която идва от Слънцето, е в инфрачервен спектър. „Тя през лятото повишава температурата, а през зимата, когато имаме по-голяма ефективност, стъклопакетът работи по друг принцип - всяко тяло, което е нагрято, излъчва навън енергията си. Тя формира топлинен поток, който напуска павилиона и така се охлажда сградите“, обясняват учените от БАН.

Източник: news.bnt.bg

ЛЮБОПИТНО, ИНТЕРЕСНО...

Препинателните знаци не са от вчера. Въвеждането им в употреба е плод на усилията на много учени хора от древността и по-ново време.

Още през IV век пр.н.е. Аристотел пише: „Да се поставят препинателни знаци в творенията на Хераклит е (непоиснен) труд, защото не е ясно кое за какво се отнася“. На база на това изказване се определя времето за появата на препинателните знаци (Хераклит и Аристотел са разделени от век и половина във времето).

Друга версия приписва заслугата на Аристотел Византийски (III–II век пр.н.е.). Която и от двете

версии да е вярната, факт е, че към началото на I пр.н.е. гърците ползват само три знака за пунктуация: точка, разположена долу на реда, в средата или в горната част.

Точката в долната част на реда изпълнява същата роля, каквото и в наши дни, тоест край на изречението. Ако е поставена в средата на реда, играе роля на запетая, а в горния край на реда – на двоеточие.

През средновековието обаче всички гръцки системи за пунктуация са забравени. Това налага в края на VIII век учените от т.нар. „академия“ в двора на Карл Велики да изобретяват препинателните знаци наново.

Въпросителният знак, например, в новата версия изглежда като точка с тилда над нея (вълнообразната чертичка показва промяната в интонацията). Знакът за възклицание (или удивителната) се появява едва през XIV век. В началото се изписва като наклонена надясно черта (показва повишаването на тона) с две точки под нея.

В края на 15-и и началото на 16-и век венецианският печатар Алдо Мануцио систематизира всичко това и въвежда в употреба препинателните знаци в онзи вид, в който ги използваме днес.

Източник:
<https://bg.wikipedia.org>



Борнео Кафе Бейкъри

Търси да назначи обслужващ персонал на пълно работно време (full Time)



Изисквания:

Право на работа във Великобритания
Отлични комуникационни умения
Високо ниво на английски език
Умения за работа в екип

Предлагаме:

Постоянен трудов договор
Стартово заплащане от £10.00 на час
Отлична работна среда + безплатна храна
Месечно заплащане по банков път
Платено обучение
Работа на смени

За повече информация, моля позвънете на
Тел: 07404778916
email: borneocafebakery@outlook.com
Facebook Messenger: [borneocafe&bakery](https://www.facebook.com/borneocafe&bakery)

КЪДЕТО И ДА СЕ НАМИРАМЕ, ВСЕ ЩЕ СЕ СЪБИРАМЕ

На Петковден православните християни почитат паметта на Света Петка

БГ БЕН

На Петковден (14 октомври) църквата почита Света Параскева или още наричана Света Петка. Този ден обаче е известен и като Зимен Петковден и в българските вярвания бележи прехода към зимата.

Света Петка се смята за закрилник на дома и семейството. Затова от Петковден започват сгледите между младите, подготвят се годежите и сватбите, тъй като в народните разбирания светицата е покровител на раждането и плодovitостта

както при хората, така и при животните.

Народни традиции и обичаи

Петковден бележи края на земеделската работа – последната есенна сеитба, прибирането на реколтата. Дотогава всичката земеделска дейност трябва да е приключила, затова и народът казва „На Петковден ралото да ти е под стрехата“.

И овчарите празнуват на този ден – на Петковден те пускат кочовете при овцете, след което на овчаря се носи

като дар баница.

До Димитровден (26 октомври), докато трае оплождането на домашния добитък, жените не бива да работят с вълна, а ножиците се завързват с червен конец – „за да не се отваря устата на вълка“, не бива да плетат, за да не се оплетат чревцата на агънцата. Жените, които не спазват повелата, се вярва, че биват посетени от Света Петка под формата на змия или съсухрена жена, която иска да ги умъртви. Смята се, че ако човек облече дреха, ушита в дните между Петковден и Дими-

тровден, ще полудее или разболе, а след смъртта си ще се превърне във вампир. След оплождането по традиция жените изпичат пресни питки и ги раздават, за да се роди здрав добитък.

Според народните поверия, ако на Петковден грее слънце, листата на дърветата не са окапали, а овцете се скупчат на едно място – зимата ще е тежка и снежна.

Дните от Петковден до Димитровден имат митичен смисъл, съответстващ на Мръсните погани дни. Тези дванадесет дни, наричани още „вълче или

вамписко погано“, представляват сакралната граница между старата и новата година. Тогава чудати и отвъдни същества бродят по човешките земи и светът е по-хаотичен и опасен.

В някои райони на България в съботата преди Петковден се извършва петковденска задушница за почитане на мъртвите, раздават се подковки, поръсени с варено жито, подсладен ориз, диня и грозде.

На Петковден се правят родови курбани и се месят обредни хлябове, като най-големият, наречен „Света Петка“, се слага на трапезата върху мъжка риза, паничка сол и чаша вино. Къщата се ръси със светена вода, обредният хляб се прекадява и цялото семейство му се покланя три пъти. След това най-възрастната жена вдига хляба



Той е един от големите народни празници, с които българите отбелязват края на топлото време и настъпването на зимата.

високо и благославя с него всички.

На масата на Петковден е хубаво да присъства: говеч с овнешко, курбан чорба, сармички с лозови листа, шкембе, ястия с праз, обредни хлябове.

Имен ден празнуват: Параскева, Петко, Пенчо, Петкан, Пеньо, Пенко, Паруш, Петричка, Петрана, Кева.

Честито, именици, бъдете здрави!

Св. Иван Рилски Чудотворец - патрон на българските будители

БГ БЕН

На 19 октомври православна България почита паметта на своя небесен покровител Св. Иван Рилски. С името му се свързва най-тачаният от всички българи манастир, паметник на ЮНЕСКО, съхранил през вековете вярата и духовността на народа. Негов пръв игумен бил Иван Рилски, който живеел дълги години в усамотение в дебрите на най-високата българска планина – Рила. Народът и Църквата ни го наричат чудотворец заради множеството свидетелства за божествени изцеления и сбъднати съкровени молитви, благодарение на светеца.

„Това, което знаем за него, не е достатъчно, казва отец Боян Саръев. – Времето, в което живее, е доста отдалечено, в края на IX и началото на X век. Това са трудни и болни времена за народа и държавата. Покварата сред висшите политически кръгове била голяма, съществували секти. А делата на плътта и разложението били всеобщи. Точно в такива сложни и трудни времена Бог изпраща Св. Йоан Рилски, за да ни научи на истините от Светото Евангелие.“

Иван Рилски отричал стремежа към богатството, а алчността и завистта посочвал като най-големи



пороци, които отклоняват хората от духовността. След като приел монашеството, желанието му да посвети живота си в служба на Бога го отвежда в безлюдната Рила планина. Далеч от светата на света той се отдал на молитвите си и когато самият цар Петър отишъл при него с плодове и злато, отшелникът не го допуснал до себе си, а само му се поклонил отдалеч. Царят изпратил щедри дарове, но светият старец приел само плодoвете. В писмо благодарил за щедростта на царя, отклонил поканата за среща и отправил съветите си към него. Сред тях е и мъдрият завет към всички, които се стремят да управляват страната ни:

„Онзи, който иска да бъде пръв сред вас, нека бъде слуга на всички.“

Кротостта и смиреннието на Иван Рилски били пример за мнозина и въпреки

усамотения живот, който водел, той се прочул сред православни и иновъци като застъпник пред Бога на всички нуждаещи се. Хората търсели непрекъснато неговата подкрепа и мъдри напътствия. Известен с чистотата и добросърдечие си, той още приживе бил наричан „земен ангел“ и „небесен жител“. След кончината му през 946 г. е погребан близо до основаната от него Рилска обител. Като научил за смъртта на отшелника, цар Петър наредил мощите му да бъдат пренесени в Средец, днешна София. Когато отворили гроба, учениците му видели нетленно тяло, изпълнено с благоухание. Пренесли мощите на 19 октомври и от този ден всяка година църквата ни тържествено отбелязва паметта му.

Именно там византийският книжовник Георги Скилица се изцелява, благодарение на застъпничеството на Иван Рилски, и съставя житието му, а също и осем канона, посветени на него. По време на османското владичество, през 1469 г., монасите от Рилския манастир поискали разрешение от султан Мурад II и върнали мощите в светата обител. И до днес те помагат на всички, пристъпили с вяра.

Едно от големите чудеса на светеца е през Балканската война, в късната есен

на 1912 година. По пътя към османската столица Истанбул, при Чатаалджа, Светецът се явява по време на ожесточената битка с арабската кавалерия, за да вдъхне кураж на българските войници. За молитвеното застъпничество на св. Йоан Рилски разказва и архимандрит Климент Рилец в книгата „Чудесата на Св. Иван Рилски и чудотворната икона на Пресвета Богородица „Осеновица“ в Рилския манастир“. Там монахът грижливо и подробно описва разказите на всички, получили подкрепата на рилския чудотворец.

19 октомври е и Ден на българския лекар

На 19 октомври за пореден път отбелязваме Деня на българския лекар. Събитието се чества от 1996 г., когато Българският лекарски съюз избира за покровител на медицините Свети Иван Рилски. Според преданието най-великият български светец е извършил много чудеса както приживе, така и по-дир смъртта си. Именно заради това и българските лекари са избрали светеца за свой закрилник. На 19-и октомври по традиция се връчва и отличието „Лекар на годината“.

Денят е празник и на миньорите, както и на Софийската духовна семинария.

Източник: e-zdravey.com

Привичките, които ни съпътстват цял живот

БГ БЕН

Всеки от нас си има навици – добри или лоши, от които цял живот не се разделяме. Често дори не осъзнаваме, че значителна част от тях са ненужни, глупави, нелепи, че в действителност изобщо не ни са необходими, но както се казва – за всеки случай! Ето някои от най-често срещаните по нашите географски ширини:

Да проверяваме по N пъти дали е заключена входната врата, дали сме спрели котлона или ютията. Случва се понякога да се върнем след извървени десетина метра у дома, за да проверим отново дали наистина всичко е наред.

Да натискаме бутон на асансьора по няколко пъти, въпреки че няма защо да го правим, щом вече сме го натиснали веднъж и е светнал.

Да натискаме усърдно копчетата на дистанционното на телевизора, когато добре знаем, че батерията е изтощена.

Да отваряме вратата на хладилника на всеки 10 минути, за да проверим дали има още нещо за ядене.

Да спираме микровълновата на последните 2-3 секунди сякаш това наше действие ще има огромна разлика...

Да си нагласяме две аларми за събуждане, ако едната случайно не се включи.

Да си проверяваме Фейсбука през няколко минути, за да видим дали нещо ново не се е появило.

Когато изпратим важен e-mail, да си проверим старателно всеки път дали го има в папка „Sent“.

Да си запишем важно събитие на телефона, като аларма, на бележка на хладилника и на още 5 места, за да не го забравим.

Да си вадим портфейла секунди след като тъкмо сме го прибрали в джоба, за да сме съвсем сигурни в това.

Да станем през нощта и да проверим дали сме затворили всички прозорци.

Източници:

www.webmistoto.com,
nabore.bg

Мишкова нива, Голямо Градище, египетска богиня Бастет - мит, реалност или красиви легенди

БГ БЕН

Когато Бог решил да сътвори Странджа, се усмихнал. И от тази божествена усмивка се родила тя - най-мистичната и тайнствена планина, простряла снага у нас и в Република Турция.

Дълбините и висините на Странджа крият не една и две мистерии. Гъстата растителност на най-ниската планина у нас е пазител на множество загадки, например тази за Мишкова нива.

Мишкова нива е голям археологически комплекс в близост до турската граница. На територията на местността се намира тракийско светилище, част от сложен археологически комплекс. В него влизат още няколко археологически обекта, сред които две куполни гробници, крепост, укрепена римска вила и древни рудници.

Малко история

Първата научна публикация за култовия комплекс е на чеха историк Карел Шкорпил в монографията му „Описание на старините в черноморската област – Част II: Светилища и паметници с изображение на конници“, издадена у нас през 1926 г. Шкорпил описва внушителния зид, опасващ светилището с диаметър около 26 м, и споменава, че „от храма произлизат много мраморни камъни (повече от 70), пренесени в Малко Търново за разни постройки, особено за църквата и други обществени здания“. Някои от въпросните артефакти имат надписи на старогръцки, Шкорпил прилага скици на някои от тях в публикацията си. Той споменава и за две плочи с релефи на тракийски конник.

Снимка: Личен архив



Могилният некропол в местността Мишкова нива има за център т. нар. „Голяма могила“. В южната част на Голямата могила се издига монументален градеж с външен диаметър 25 м и височина 1,80 м, изграден от 3 реда блокове от бял местен мрамор. В южната част на кръга е локализиран вход към куполна гробница, състояща се от покрит коридор и кръгла куполна камера. Входът е бил увенчан с фронтон, украсен с щит, копие и две разтворени длани.

Култовото съоръжение в Мишкова нива е свещено място, което еволюира от мегалитен паметник (долмен) с ограда, от средата на II хил. пр. Хр., към светилище. Учените допускат, че тази трансформация вероятно е станала в началото на интензивното разработване на близките железни рудници, а долменът е използван като място за почитане на митичен прародител.

През по-късен период останките от долмена и оградата му са превърнати в място за прослава на обожествения прародител-херой. Светилището на Мишкова нива е използвано до края на античността – IV-VI в. сл. Хр.

Светилището днес

Култовият комплекс в мест. Мишкова нива е включен в програмата „Седемте най-застрашени“ за 2014 г. на Europa Nostra за един от най-застрашените паметници в Европа. Въпреки засиления интерес от страна на иманяри и търсачи на силни усещания светилището и куполните гробници са добре съхранени. Според проф. Валерия Фол паметникът в Мишкова нива е от изключително научно



Дебрите на Странджа все още крият много тайни

значение, а консервацията и реставрацията му трябва да помогнат на обществото да осъзнае значимостта на този античен паметник по нашите земи.

В близост до светилището в Мишкова нива, в седлото между върховете Голямо и Малко Градище, се намира странен обект, останал дълги години под строга забрана. През 1981 година археологическа експедиция на Комитета за култура, водена от Кръстю Мутафчиев, сътрудник на Людмила Живкова, в която участва и племенницата на Баба Ванга – Красимира Стоянова, започва разкопки. За тях упорито се твърди, че са на гроба на известната египетска богиня Бастет. Около проучванията са сътворени множество съвременни легенди.

Мястото е загадъчно поради няколко причини. На първо място, то е посочено от Ванга, въз основа на стара карта, намерена от иманяр. Според пророчицата там е погребана жена, пренесена от Египет, която държи жезъл от извънземна материя в ръцете си. Там на мястото имало написана история за две хилядолетия назад и предсказание за това как ще се развие светът две хиляди години напред.

Друг загадъчен момент е цялата потайност, с която са правени проучвания на мястото. Според проф. Валерия Фол, благодарение на дългогодишната изолация на комплекса поради непосредствената му близост с границата и строгата охрана, проучването на обекта пре-

дизвика митове и легенди, защото преди 1989 година на територията на обекта могат да влизат хора само с разрешение, а при разкопките е позволено да работят само и единствено местни жители. От друга страна, близостта на обекта до фактическата граница с Република Турция налага екипът и разкопките да бъдат охранявани.

Край град Приморско се намира мегалитният комплекс Беглик таш – той се е ползвал за светилище в продължение на 2000 години – от 15 век преди Христа докъм 4 век.

Дълго време Беглик таш е останал скрит от хорските очи, тъй като мегалитният комплекс се намира на територията на бившата резиденция „Перла“. Поради тази причина каменните долмени не са били достъпни за археолозите и едва в началото на XXI век той е изследван подробно от българските археолози Цоня Дражева и Димитър Недев, макар че е известен още от края на XIX век, когато е описан подробно от Карел Шкорпил.

Това е ансамбъл от скали, който се е използвал за светилище в продължение на 2000 години – от XV век преди Христа докъм IV век. Наричат Беглик таш българския Стоунхендж, въпреки че единствената прилика с него е, че се е използвало за светилище по време на лятното слънцестоене. За разлика от мегалитите в Солсбъри каменните блокове на Беглик таш са естествена скална композиция от сменитни блокове с различни размери

и форми, дообработени с човешки ръце. Те не преместени или довлечени отникъде. Светилището се намира на няколко километра от Приморско, в самия край на Странджа планина, в буферната зона на резервата „Ропотамо“.

Още любопитни факти...

Беглик означава данък на турски, а таш е камък. По времето на Османската империя е съществувал натурален данък във вид на животни. Тук странджанските овчари са събирали стадата и са предавали на бея определения данък. Според едно от твърденията оттук те са се товарели на гемии за Истанбул в близкия залив

Света Параскева.

Беглик таш е едно от най-големите праисторически мегалитни светилища на територията на България. То заема повече от 10 дка площ. Близко до него в посока северозапад се е намирало древното селище Ранули. Градът е имал ключово значение за региона, защото се е намирал до залива Света Параскева и устието на Ропотамо.

В една от скалите има оформен трон, където вероятно е седял жрецьот. В центъра на светилището се намира огромен камък, наречен Апостол таш, който се опира на три точки. Там има и допълнително оформен процеп, през който през лятото се процежда слънцето и затова е привлекателно за фотографа.



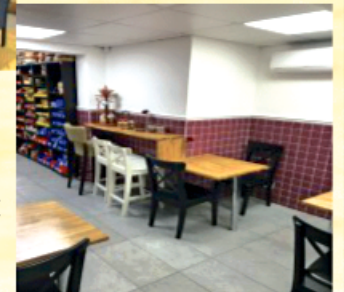
Седнах и аз на трона, оказа се удобен...

Магазин София



При нас можете да намерите едни от най-качествените марки храни на пазара

Заповядайте на обяд с традиционни български ястия супа + основно общо £5.00



Wimbledon - 62 Quicks Road, SW19 1EX
Surbiton - 245 Ewell Road, KT6 7AA

Работно време: от 09.00 до 21.00
(понеделник - неделя)



Кои „дрехи“ най-прилягат на храната в хладилника?

БГ БЕН

Няма спор по въпроса, че е важно не само каква храна купуваме, но и как я съхраняваме. Често машинно пухаме продуктите в хладилника, без дори да се замислим, че и тук има правила за правилното им опазване.

Пластмасовите кутии

Със сигурност не са подходящи за съхраняване на храната, тъй като вътре в тях тя лесно мухлясва. Някои кутии са изработени от специална пластмаса и имат обозначение – вилица и нож или пък чаша. В този случай може да се ползват за храна при условие, че не я тъпчете. Добре е да оставите малко пространство, за да не се образува кондензат. Той е предпоставка за образуване на плесен.

За меламина

по-добре забравете. Той е красив и нечуплив материал, но пък съдържа пластмаса, която при овлажняване и при контакт с майонеза или оцет отделя вредния формалдехид. Меламиновите съдове може да се използват извън хладилника за красива декорация.

Найлонът

е много подходящ за универсална употреба, но е добре вкъщи да се избягва, особено когато става дума за масло, маргарин, сирене, кашкавал, колбаси. Причината – найлонът е лесна предпоставка за образуване на плесени. Маслото уви- вайте във фолио, а сирената и кашкавалът – в хартия.

Металните съдове

са много лош избор за съхраняване на продукти в хладилника. Те служат за готвене. В контакт с тях чу-

гунът рждяса, алуминият се окислява. Ако тенджерата ви е емайлирана, тогава може да направите известен компромис.

Дървото

е екологично чист материал, но ако в такъв съд държите по-дълго време храна с високо съдържание на вода, то ще се „напои“ и деформира. С течение на времето дървесината започва да отделя влакна, а ако дървеният съд е нарисован, възможно е частици от боята да попаднат в яденето ви.

Фолиото

е универсалната „дреха“ за храната в хладилника. Това се отнася както за свежите храни, така и за готвените ястия.

Вакуумната опаковка

също е за предпочитане, тъй като пази храната от вся-

какво въздействие, както и от останалите миризми в хладилника. Ако сте купили вакуумирана храна, не я отваряйте, ако няма да я ползвате веднага.

Стъклото и порцеланът

са идеални за студено съх-



Стъклени съдове, фолиото и вакуумните опаковки са най-предпочитаните.

ранение. Единственото неудобство при тях е, че са лесно чупливи и понякога

тежки.

Източник:
<https://gotvach.bg>

За какво освен за чуване ни служи ухото?

БГ БЕН

Основните функции на ушите са чуването и поддържането на равновесие. Това ни е известно, но има и още любопитни факти за човешкото ухо.

Ушите ни са самопочистващи се органи. Повечето от нас са свикнали да почистват ушите си с помощта на клечки за уши или с пръст под душа. Всеки има своя метод, но в интерес на истината няма нужда от това.

Ухото само изравнява налягането в него с това на атмосферата с помощта на Евстахиевата тръба – канал,

който свързва средното ухо с назофаринкса.

Ухото не служи само за чуване. Равновесието на тялото се дължи на вестибуларния апарат, скрит във вътрешното ухо. Там се намират малки полукръгли каналчета, пълни с течност, наречена ендолимфа. Тя се движи според наклона на главата, като по този начин регулира позата на тялото в пространството. Ако потокът на ендолимфата е нарушен, се получава замаяност и световъртеж.

Най-честата причина за загуба на слуха е излагането на много силни звуци.

Човешкото ухо може да издържи на сила на звука приблизително 125 децибела и всички звуци, по-силни от тази единица, му причиняват болка.

На голяма надморска височина, например по планинските върхове, където налягането е високо, хората чуват по-особено, отколкото в равнинната част. Това е така, защото Евстахиевата тръба се затруднява да поддържа баланс в налягането, а в тялото то е различно, в сравнение с това по високите места.

Източник:
<https://www.az-jenata.bg>

Ракията - лекарство от домашната аптечка

БГ БЕН

Освен като традиционна алкохолна напитка, задължителна за българската трапеза (където и да се намираме у нас и по света), ракията може да ви послужи и като отлично лекарство от домашната аптечка.

Кои са здравословните ползи?

Ракията има антисептично, антивирусно и антибактериално действие, което я прави отличен природен лек. Тя се използва най-често при заболявания на дихателните пътища като бронхит, при възпалени сливици, болно гърло и остра кашлица. Ракията помага и при ангина, тъй като сгрява гърлото и успокоява кашлицата.

При температура се правят компреси на болния, за да може той да се изпоти и да изхвърли токсините от организма. Ракията се използва и за разтривки при ревматизъм, шипове и болки в ставите. Според

бабините рецепти, напоен тампон с ракия, се слага в носа за лекуване на хрема и запушен нос. Напитката може да се ползва и при стоматологични проблеми като подути венци и зъробол, тъй като намалява дискомфорта.

Пиенето на 50 г ракия дневно също има полезно действие за организма. Умерената консумация на напитката подобрява кръвното налягане, заздравява стените на кръвоносните съдове и се бори с лошия холестерол.

Народни рецепти за лекуване с ракия

При болни сливици: В 250 мл домашна ракия се добавят 125 г мед и щипка нишадър. Сместа се затопля, докато медът се разтвори, и се прави гаргара 3 пъти дневно.

При простуда: В 250 мл силна ракия се разтварят 15 г камфор и преди сън се прави разтривка на болния със сместа. След това болият трябва да изпие една чаша горещ чай и да

се завие с дебели одеяла, за да се изпоти.

Компрес с ракия и черен пипер: Разстлан памук се напоява внимателно с ракия и се поръсва с черен пипер. Увива се около гърлото, след което се покрива отгоре с вълнен шал. Остава се така да престои за една нощ.

(Компресите с ракия не се препоръчват на бременни, кърмачета и малки деца. Освен това, ако правите компрес с ракия на гърдите, никога не го слагайте върху сърцето.)

При шипове: В 500 мл ракия се киснат 4 едри цвята от кестен. Лекарството се държи 20 дни на тъмно и хладно. След това се използва за масаж на болните участъци.

При болки в ставите: В 500 мл ракия се киснат 30 цвята от глухарче и се оставят на слънце за около 10 дни. Сместа се прецежда и настойката се използва за масаж на болните стави.

Бъдете здрави!

ЗНАЕТЕ ЛИ, ЧЕ...

учени от Масариковия университет в Бърно, Чехия, установиха, че произведенията на Моцарт оказват много положителен ефект върху мозъка на пациенти с епилепсия, снижавайки епилептичната активност с една трета. Същото обаче не може да се каже за Хайдн. „Отчетохме значителни разлики в мозъчната активност на пациентите, слушащи „Соната за две пиана“ на Моцарт и „94-а симфония“ на Хайдн. Ако първата намали епилептиформната активност с 32%, то втората я увеличи с 45%“, казва професор Иван Ректор.

Важно е да отбележим, че положителното въздействие на музиката на Моцарт не се дължи на удоволствието от слушането, а на начина, по който тя влияе на мозъчните вълни.

Изследователите отдавна изучават как музиката влияе върху функционирането на човешката нервна система. Преди осем години шведски психолози откриха, че пеенето заедно синхронизира пулса на участниците в хора.

Някои хора изпитват

страх от интимност още от детските си години. Те са научени да вярват, че човешките връзки могат да бъдат болезнени, следователно страшни и опасни. Засегнатите често желаят интимни отношения, обаче им е трудно да допуснат близост. Ако подскочате от страх дори при самата мисъл за интимност, трябва да знаете, че само малка част от мозъка ви заема отбранителна позиция.

Ето защо би било полезно да се фокусирате върху положителните качества на партньора. В края на краищата всички сме хора и е малко вероятно да срещнете „идеалния, абсолютно безгрешен“ партньор.

Не забравяйте, че мозъкът може да намери много пътища, за да саботира успеха на дадена връзка. Който повиши самочувствието си, ще се научи да възприема тези проблеми като импулси за обвързване и ще работи за тяхното преодоляване. Защото само така хората с подобни страхове могат да завързват интимни отношения, вместо да ги избягват.

Диазотният оксид, известен още като райски газ, може да се окаже ефективно оръжие в битката с депресията, след като ново проучване установи, че вдихването на тази субстанция в продължение на час води до трайни подобрения при пациенти, които принципно не откликват на други лечения. Изследването, публикувано в Science Translational Medicine, показва, че ниски дози от газа оказват терапевтичен ефект, без да предизвикват нежеланите странични ефекти, асоциирани с високите дози.

„Голям процент от пациентите не откликват на стандартните терапии с антидепресанти... Много важно е да открием терапии, които да помагат на тези хора“, обяснява Чарлз Р. Конуей, водещ автор на проучването.

„Фактът, че видяхме резки подобрения при много подобни пациенти в изследването, показва, че диазотният оксид може да помогне на хора с наистина остра и устойчива депресия.“

Източник: www.puls.bg



Обяви за работа (търся, предлагам)

Предлагаме работа за куриери на ванове **Агенция TSDI**

Възможност за подписване на дългогодишен договор. **Изисквания:** английска шофьорска книжка от поне 1 година; умения за комуникация и разбиране на английски език; познания и ориентираност за районите (SW1). Предлагаме ванове, които трябва да се пазят и за които имате отговорност. Осигуряваме застраховката и горивото.

За контакти:
07880611250

Заплащане: на всеки 4 седмици или 13 работни заплати за годината

HSB ENGINEERING

Предлагам работа

в сферата на окабеляването на дата, видео и аудио кабели.

Инсталиране на високоговорители, телевизори, камери и друга електроника.

За повече информация звънете на 07521188273.

S Grade
A cleaning company

НАБИРА ПЕРСОНАЛ
ЗА РЕГУЛЯРНО ПОЧИСТВАНЕ НА:

- ✓ ЧАСТНИ ДОМОВЕ
- ✓ ОФИСИ
- ✓ ТЪРГОВСКИ ОБЕКТИ
- ✓ ХОТЕЛСКИ АПАРТАМЕНТИ

ГОРЕЩИ ЗОНИ
SW, W, KT, SE, SM

ОСИГУРЕНО ОБУЧЕНИЕ
СЕДМИЧНО ЗАПЛАЩАНЕ
БОНУСНА СИСТЕМА
ГЪВАВО РАБОТНО ВРЕМЕ
24/7 ОНЛАЙН ВРЪЗКА С НАШ ЕКИП
КАРИЕРНО РАЗВИТИЕ

ДРУГИ УСЛУГИ

- ✓ END OF TENANCY CLEANING
- ✓ AFTER BUILDERS CLEANING
- ✓ OVEN & BBQ CLEANING
- ✓ CARPET CLEANING

Facebook: facebook.com/sgradeuk
+44 7428562661
+44 7704521111
office@sgrade.co.uk

Pizza GoGo Ltd търси общи работници. Работата се състои в разтоварване на стока в пицариите на верига GoGo. Работата е постоянна от понеделник до събота – от 07.30 до 16.00 часа. Желателните повече информация могат да се обадят на телефон: 07814407091.

Шофьор С+Е. Описание и изисквания: Шофира се

само в Англия. Фирмата е базирана във Felixstowe. Изисква се категория С+Е, задължително опит на камион С+Е, може и да не е международен, английски език не се изисква. Телефон за връзка: +447445669598/ Viber, WhatsApp

KT&T набира камериерки за зоните на Canary Wharf, Liverpool St., Kensington,

Angel, Old Oak и други. Не се изисква предишен опит. Компанията предлага обучение. Предлаганата работа е на трудов договор, а заплащането се извършва на всеки две седмици. За повече информация и за кандидатстване за позицията – моля, пишете на hr@kttgreencleaning.co.uk или се обадете на 075 3911 2096.

Квартири (търся, предлагам)

КВАРТИРИ

- Давам под наем голяма двойна стая недалеч от Стратфорд. Може и за сам човек. Стаята е чиста и топла. Собствен хладилник. Две тоалетни и баня, градина, барбекю, пушалня, силен интернет. Трета зона, идеален транспорт, наблизо 2 станции на метро, рейсове. Много магазини до нас. 07960402029 или 07568501117

- Отдава се голяма двойна стая - 15 квадратни метра. Апартаментът е с 3 спални, 2 отделни WC, разполага с всички удобства. Добра локация - 16 минути пеша до Barking station, лесен достъп до A13. Цена: £158 на седмица. В цената е включен паркинг, интернет и сметки. Изисква се депозит! 0788 060 2529 0740 475 1608

- Отдавам под наем двойна стая в Баркинг, за единично ползване. Цена - £110 на седмица, като в нея са включени и сметки. Тел. 07814541700.

- Просторен напълно обзаведен самостоятелен апартамент от 40 кв.м, с градина и навес в N9 - за работещ професионалист или двойка без деца и животни. След ремонт, свободно паркиране, отлична инфраструктура и

транспорт. Цената е 890 лири месечно, без сметки. Телефон за контакт 07448421600 - Маргарита

Отдава се голяма двойна стая 15м²
Апартаментът е с 3 спални, 2 отделни WC, разполага с всички удобства. Добра локация - 15 минути пеша до Barking station (IG11), лесен достъп до A13.
Цена: £158 на седмица
В цената е включен паркинг, интернет и сметки.
Изисква се депозит!
0788 0602 529 0740 475 1608

транспорти. Цената е 890 лири месечно, без сметки. Телефон за контакт 07448421600 - Маргарита

- Отдавам под наем две двойни стаи в района на Walthamstow. Телефон за връзка: 07743929144 (на английски).

- Двойна стая в уютна къща с две бани и тоалет-

СТАИ ПОД НАЕМ

МНОГО ДОБРИ ЛОКАЦИИ
STRATFORD, PLAISTOW,
EAST HAM,
LEYTON, LEYTONSTONE.

07554557626

ни, близо до Plaistow station. Моля, звънете на тел.: 07810 205 096.

Други услуги

БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА
Ви кани на своите редовни богослужения и семинари

Всяка събота от 10:30 ч.

Адрес: Trinity at Bowes Community Centre,
Palmerston Road,
Wood Green, N22 8RA

www.bg4christ.com

ДРУГИ УСЛУГИ

(416) Гледайте безплатно над 90 български ТВ канала, без месечни такси и догово-

ри, за повече информация: тел. 07756256431

(415) Ремонт на бензинови машини - косачки, резач-

WWW.TOPSAATELLITE.CO.UK

TOP Satellite Services *****

- Satellite and Aerial System
- Door Entry Intercom
- Intruder Alarms
- Access Control
- CCTV
- Installation and Maintenance

GEORGI GEORGIEV

E-mail: info@topsatellite.co.uk
www.topsatellite.co.uk

07899 917 634
07429 043 587

ки, мотофрези, генератори и други, тел. 07440477886

(415) Безопасно и гарантирано унищожаване на

дървеници и други вредители, тел. 07769218796

(415) Гледам на кафе и на карти Таро, развалям

NO WIN NO FEE **Osbornes Law^o**

Обадете ни се за безплатен правен съвет!

Снежина Янкова
07516 441 448
020 7681 9013

www.osborneslaw.com

магии, правя бяла магия за любов, лея куршум и въськ против страх, тел. 07471570880, 02084060439,

Йордана (415) Електрически услуги, инсталации и ремонт на аварии, тел. 07578617184

Здраве Мода Красота



СПРИ БОЛКАТА!

Нашият екип:

Иван Иванов – дипломиран кинезитерапевт с богат опит:

- лекува болки във врата, гърба и кръста, дължащи се на радикулити, плексити, дископатии, дискови хернии, травми
- ускорено възстановяване след раждане

Тел. 07594231782
www.physiotherapyservicelondon.co.uk

Приемни дни и часове в българската клиника „Doctors 4 You“ (Северен Лондон)

Петък и събота: от 10.00 до 17.00 часа

Д-р Ганчев:
- общопрактикуващ лекар
Тел. 07594986328

20 Oakdale Road, Southgate, London, N14 5RE



Шивашки услуги

в Лондон - Нели

Качество и достъпни цени! Договаряне на удобно за вас време

Тел. 07464601852
nelinka1968@abv.bg

ФРИЗЬОРСКИ И КОЗМЕТИЧНИ УСЛУГИ

- 3D Meso Foundation - изравняване на тен, премахане на белези от акне, петна от изгаряне, действа изглаждащо за красива кожа. Поставяне на дермални филтри с Дерма Пен, без болка и игли и напълно безвредно. Процедури от типа масаж на лице, влагане на ампули против стареене, козметични процедури за тяло и лице, варианти за мобилно посещение, тел. 07799203028



„Лорет“

фризьорски салон

Българикият салон в Лондон!

Ученичка на Стилист Капанов
Майстор на Френската академия по фризьорство
Носителка на международни награди по фризьорство

В българския хранителен склад „Карлово“:
Unit 2, New England Industrial Estate, Gascoigne Road, Barking, IG11 7NZ

Тел. 07803823393
Facebook Email: lora0205@abv.bg

Работно време: вторник - неделя



БГ БЕН

Рекламата - най-добрата инвестиция!

Транспортни услуги

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ

- Транспортни услуги с комби до летищата в Англия на тел.: 07404 909 309.

- Транспорт до и от всички летища и до всяка точка във Великобритания, разумни цени, точност и коректност, комфорт, 24/7, тел. 07446116905

- Транспорт до и от всички летища и до всяка точка във Великобритания, разумни цени, точност и коректност, комфорт, 24/7, тел. 07446116905

- Преместване на багаж и мебели с микробус, извършване на услуги в Лондон и околността, тел. 07852661908

- Трансфери до летища, 7/5 - местни автомобили, 24/7, на изненадващо ниски цени. Вътрешни курсо-

ве в Лондон и извън Лондон, в удобно за вас време, трансфери до ферми, малки премествания, тел./viber 07907940621

- Всекидневен превоз от и до летища, училища и университети, отивания до центъра и във всяка посока. Поръчайте своето такси на тел. 07904649039

- Денонощни таксиметрови услуги до всички летища, тел. 07584424432

- Предлагам транспортни услуги с бус до всяка точка на Англия, тел. 07599829383

- Денонощни таксиметрови услуги до всички летища, с 8-местен Mercedes Vito, тел. 07882033773

АВТОУСЛУГИ

Автосервиз в Чатъм, Кент. Ремонт на автомобили, гуми, климатици, MOT. Телефон: 07428250921



VG AUTOSERVICE LTD.

CAR REPAIR
TYRES FITTING
AIR CONDITION

ME4 5PH
1A Hartington Street
tel: 07428 250921
autoservicevg@gmail.com

Georgi & Venko
General Managers

Изтеглете новия брой на вестник БГ БЕН онлайн!
www.bgben.co.uk

Горещи новини и репортажи
Актуални обяви
Архив

Можете да изпращате вашите безплатни обяви на:
reklama@bgben.co.uk

www.portokal.co.uk

Доставка на всякакъв вид пратки до/от България

Офиси в UK:
Barking, Tottenham, Ealing, Walthamstow, Sutton, Stratford, Deeside, Harlow, Wisbech, Ipswich, Preston, Wolverhampton Yeovil

UK Собствен транспорт BG

Специални цени за големи количества.
За справки: 07810460552



Доставка до офис или адрес

9	7		8	6		5
		1	9			3
		5		7	8	2
		6	1		9	
	8	7		9	2	4
		9	7	8	3	
	6	4	2		5	
	9			4	6	
	2		8	6		9

	2			6		3
3				2	5	
9		1		6		7
7			6		8	
		6		4	3	
	4	9	1			5
5	1		9			3
	3	2				4
	8	5			7	

	1	2		4		
		7		9		6
			3	2		
5				4		9
2			5			7
8		9	2			4
	3	4				
9		5		7		
	4		7	3		

АДАМ И ЕВА

Мъж на 49 г, 166см, 55кг. Желая да се запозная със сериозна жена с чисти помисли за създаване на семейство. Телефон за контакт: 07426083300

Място за
вашите
обяви
obiavi@bgben.co.uk



Училища Курсове Детски градини

Българско училище „Боянъ Мага“, Лондон

„Скрит някъде на остров, в океана
край Темза и зелена там поляна
роден е детски рай чудесен
с приказки, игри и родна песен.
Тук някак лесно събват се мечтите
и неусетно как минават дните ...“

Училище за български език и изкуства

пиано, рисуване, песне
танци, цигулка
и китара

Класове за деца
от 3 до 19 години,
ДГ до 12 клас



www.boyanmaga.org

Тел. 07919022006

Подготвям деца по **МАТЕМАТИКА**
СПЕЦИАЛНА
подготовка за
GCSE и
11+ EXAMS

Тел.
02085270212
МоБ.
07796692522
ИЛИЯН РУСЕВ

УРОЦИ, КУРСОВЕ, ПРЕВОДИ, КОНСУЛТАЦИЯ

- Уроци по математика и информатика на всички нива за българи, живеещи във Великобритания - онлайн уроци на тел.: +359899 126 106.

- Индивидуални уроци по английски език в реално време на тел.: 07459 702 621.

- Курсове за багеристи, фадромисти и мотокаристи, тел. 07552442855, Илиан

- Уроци по английски език в Североизточен Лондон с квалифициран преподавател-филолог, тел. 07894449803

Sunny Day Care
Детска градина с целодневна грижа за вашето дете

Тел. 0208 5030 457
МоБ. 0778 8766 457
yanachildcare@hotmail.co.uk

Регистрирана в Ofsted
Ofsted Outstanding Provider

Квалифицирани учители
Здравословна храна

Безплатно ранно образование за 2 и 3 годишните

Удобна локация в района на Stratford E15 Достъпни цени

ОТ ПОНЕДЕЛНИК ДО ПЕТЪК 07.00 до 18.00 часа

Българско училище „Умно Букварче“ в Perivale, Ealing, Западен Лондон Събота: 09:30-11:30

Email: kunka@umnobukvarche.co.uk

Mob.: 07908674567

www.umnobukvarche.co.uk

Предлага и Online обучение, ново и иновативно

Деца от 4 до 11 години

ПРИСЪСТВЕНО И ДИСТАНЦИОННО ОБУЧЕНИЕ

БЪЛГАРСКО УЧИЛИЩЕ „МОЯТА АЗБУКА“

УРОЦИ С УСМИВКА

ЗА ДЕЦА ОТ 4 ДО 15 ГОДИНИ
ОТ ДГ ДО 7 КЛАС

СРЯДА, ЧЕТВЪРТЪК, ПЕТЪК, СЪБОТА
ЗАПАДЕН, ЮГОЗАПАДЕН И ЮГОИЗТОЧЕН ЛОНДОН

WWW.MOYATA-AZBUKA.CO.UK | ТЕЛ: 077 4680 2164

CHISWICK
WHITTON
BEXLEY
MITCHAM

Вестник БГ БЕН е винаги с вас на Острова! Бъдете и вие с нас! Подкрепете ни!

Нашият екип ви благодарим, че обмисляте възможността да подкрепите вестник БГ БЕН – единствената българска безплатна печатна медия на Острова. Доказали сме от години, че работата ни е насочена изцяло в подкрепа на българите, които са избрали да живеят, работят и учат в Обединеното кралство, и с нея ние неотменно заставаме зад тях.

Оценка за нашия труд са и вашите ежедневни обаждания, в които ни споделяте, че нямате търпение да получите всеки нов брой на вестник БГ БЕН. Благодарим ви! За да продължим своята дейност, вестник БГ БЕН има нужда от вашата финансова подкрепа.

Защо да направите дарение за вестник БГ БЕН?

Всеки брой на вестник БГ БЕН достига до читателите абсолютно безплатно, но това е свързано с големи разходи за създаване на новини и репортажи, за предпечатна подготовка, за печат и за разпространение. БГ БЕН е независима медия, която се самоиздържа от реклами. Във време на икономическа криза, което носи и своите неизвестни, това невинаги е възможно. Затова вашата подкрепа е изключително важна за нас и тя ще ни помогне да продължим да издаваме любимия ви вестник на Острова. Имате възможност да

станете редовен дарител, но можете да ни подкрепите и еднократно, дори и само на цената на 1 евро.

Независимо от сумата, това ще бъде знак за нас, че нашите читатели предпочитат истинските новини и се обявяват в подкрепа на независимата журналистика!

С дарението за вестник БГ БЕН вие ще ни помогнете да продължим да осъществяваме своята дейност, защитавайки професионалните стандарти и свободата на словото.

Ако желаете, можете да направите дарение по банковата сметка на вестник БГ БЕН:

PA Events Ltd, Lloyds Bank, sortcode 30-92-90, acc.02271697

Детска градина HAPPY CHILD

Регистрация в OFSTED от 12 години
За деца от 3 месеца до 7 години
Квалифицирани и опитни учители
Здравословна храна / Достъпни цени

Wood Green 07809469532



ЖЕНСКАТА НА ЦАРЯ" НА ЖИВОТНИТЕ	ОТМИНАЛО ВРЕМЕ И СЪБИТИЯ	ВИД ПАРАГ-ВАЙСКИ ЧАЙ С ГОРЧИВ ВКУС	ПРАВОВЪГЪЛНИК С РАВНИ СТРАНИ	ЧОВЕК, КОЙТО ИЗМЕНЯ НА НЯКОГО/НЕЩО	ВЪЗМОЖНА ОПАСНОСТ В НАЧИНАНИЕ	ДЪРЖАВА В ЮГОЗАПАДНА АЗИЯ	11-ЯТ МЕСЕЦ ОТ КАЛЕНДАРНАТА ГОДИНА	ПСИХОТОК В ОРГАНИЗЪМ	СБИРКА ОТ ГЕОГРАФСКИ КАРТИ
ЕДИН ОТ ПРИБОРИТЕ ЗА ХРАНЕНЕ	ПЕСЕН /1973/ НА БИЙТЪЛА СЪР ПОЛ МАКАРТНИ	ПАРИЧНА СТОКОВА СТОЙНОСТ	СИЛЕН ВЪЗТОРГ, ВЪЗХИЩЕНИЕ	БУКВА „М“ ОТ СТАРОБЪЛГАРСКАТА АЗБУКА	ТРОПИЧНИ ГОРИ В ЮЖНА АМЕРИКА	ТИНЕСТА МАСА ПО РЕЧНО ДЪНО	ЯСТИЕ ОТ РАЗБИТИ ПЪРЖЕНИ ЯЙЦА	БРАЗИЛСКИ ФУТБОЛИСТ /1965/, СШ 94	УЧАСТНИК В КОРИДА ПРЕД ПУБЛИКА
МАЛЪК ОРНАМЕНТ ЗА УКРАСА НА КНИГА	ГЛУПАВ ЧОВЕК /РАЗГОВОРНО/	ИНСТРУМЕНТ, СВРЕДЕЛ ЗА ДУПКИ	СЪСТОЯНИЕ НА ОТМАЛЯВАНЕ, НЕГА /ПОЕТ./	НАПИТКА НА БОГОВЕТЕ В ИНДУИЗМА	НАПИТКА ОТ ЯБЪЛКИ	ДЪРВЕНИ ЛЕГЛА В ХИЖА /ОСТАР./	ВРОДЕНА СПОСОБНОСТ	ЛЕНИВ ЧОВЕК, МЪРЗЕЛИВЕЦ	ВИД РИБОЛОВ С ВЪДИЦА, КОЯТО СЕ ВЛАЧИ ОТ ЛОДКА
ЦЕНТРАЛЕН ОБЕМ НА АНТИЧЕН ХРАМ	ДВОРЕЦ В ПАРИЖ ОТ 1937 ГОДИНА	ПРОСНАТИ ИЗПРАНИ ДРЕХИ	ГЕРМАНСКО МОДНО СПИСАНИЕ	НАПИТКА ОТ ЯБЪЛКИ	ПОЛУСФЕРИЧНА СВОДОВА КОНСТРУКЦИЯ	САМОСТОЯТЕЛНО АКТЬОРСКО ИЗПЪЛНЕНИЕ	НАПИТКА НА БОГОВЕТЕ В ИНДУИЗМА	ЛЕНИВ ЧОВЕК, МЪРЗЕЛИВЕЦ	ВИД РИБОЛОВ С ВЪДИЦА, КОЯТО СЕ ВЛАЧИ ОТ ЛОДКА
ТЕЛЕГРАФНА АГЕНЦИЯ НА ЕКС ГДР	КОНФЛИКТ С ТРАГИЧНИ ПОСЛЕДИЦИ	СБОРНИК НОВЕЛИ /1989/ ОТ ДИМИТЪР ЯРЪМОВ	ИЗНОС НА СТОКИ В ЧУЖДА СТРАНА	ЗАТВАРЯЩИ УСТАТА ВЪНШНИ ЧАСТИ	ПЕСЕН НА ГРУПА „АНАЛГИН“	ЛЕТЕЖ, ПОЛЕТ /НАР.-ПОЕТ./	КРАЙБРЕЖЕН ХОТЕЛ В ПРИСТАНИЩЕ	ЛЕТЕЖ, ПОЛЕТ /НАР.-ПОЕТ./	КРАЙБРЕЖЕН ХОТЕЛ В ПРИСТАНИЩЕ
ГОТОВНОСТ ДА СЕ ИЗВЪРШИ НЕЩО	БЕЗГРЪБНАЧНО ЖИВОТНО С КРИЛА	US РОК ГРУПА „DECIMATE“	КОЛА ЗА ПРИДВИЖВАНЕ ПО СНИЯГ	ИЗНОС НА СТОКИ В ЧУЖДА СТРАНА	МЯСТО, РУДНИК ЗА КАМЕННА СОЛ	ВИД МАЛКА СРЕДНОВЕКОВНА ПОЕМА	ИЗВЛЕК ОТ БИЛКА ЧРЕЗ ЗАПАРВАНЕ	ОРГАНИЧНО СЪЕДИНЕНИЕ, МЕРКАПТАН	СКРОМНО ПАРИЧНО ДАРЕНИЕ
ЕЛЕКТРОННА ПОЩА /РАЗГ./	ПЕСЕН НА ПОЛИ ГЕНОВА НА ЕВРОВИЗИЯ 2011	ВИД СПЛАВ ЗА ПРИБОРИ ЗА ХРАНЕНЕ	НЕ ТЕЛИЛА СЕ ОЩЕ МЛАДА КРАВА	ГЕРОЙ НА Л. КАРАВЕЛОВ В ЕДНОИМЕННА ПОВЕСТ	ФРЕНСКИ ФУТБОЛЕН ТИМ	ИЗВЪНБРАЧНО ДЕТЕ /РАЗГОВОРНО/	ПРИТЕЖАВАНЕ НА ЗНАНИЯ; НАЧЕТЕНОСТ	КОЛЯНО НА ДУХОВ МУЗИКАЛЕН ИНСТРУМЕНТ	ТЪРГОВСКО ИМЕ НА ВИД ЕДЪР ПАЛАМУД
ЕДИНИЧНО ДЕЙСТВИЕ, ПОСТЪПКА	ВИД КОЛБАС В ТЪНКИ ЧЕРВА	УКРЕПЕН ПУНКТ ЗА ОТБРАНА /ВОЕН./	ВИРУСНА ВЪЛСТ ПО ДОМАТИТЕ	ХОРА КАТО ОТДЕЛНИ ИНДИВИДИ	БОГИНЯ НА ПОБЕДАТА /ГР. МИТ./	КОСЪМЪЧЕТА ПО КРАЯ НА КЛЕПАЧА НА ОКОТО	ПРЕПИНАТЕЛЕН ЗНАК ТИРЕ	ПОВРЕДЕНА ТЪКАН НА ЖИВО ТЪЛО; ЯЗВА	ВИД ЦЕННА ЯДИВНА ГЪБА
ВЪРТЯЩА СЕ ЧАСТ В УСТРОЙСТВО	СЪБРАНИ СВЕДЕНИЯ ЗА НЯКОГО	ЖАНР ОТ НАРОДНОТО ТВОРЧЕСТВО	МАЛЪК ВОЙНИШКИ СЪД ЗА ХРАНА	КОРИТО ПОД ЧЕШИМА В ОБЩЕСТВ. БАНЯ	ПРЕДПАЗНО ПОКРИВАЛО ЗА ЛИЦЕТО	ВИД МЛЕЧЕН ПРОДУКТ	ТЪЯСНА ЛИНИЯ, ТЪНКА СЛЕДА	РУСКИ МУЗИКАЛЕН ИНСТРУМЕНТ	РАЗНОВИДНОСТ НА СПОРТНИЯ РИБОЛОВ
ПОКАЗАТЕЛ ЗА ЗДРАВИНА НА ПРЕЖДА	ЧАСТЕН РУСКИ TV КАНАЛ ОТ 1993 ГОД.	БЛИЗКИТЕ НА ЕДНО ЛИЦЕ В ДОМА /РАЗГ./	РАЗКОШНО ЖИЛИЩЕ	БАНКНОТА ИЛИ МОНЕТА ОТ 5 ЛВ. /РАЗГ./	Орнаментален мотив в живописиста	НЕИЗПОЛЗВАНА ЧАСТ ОТ НЕЩО	ПЕРДАХ, НАБИВАНЕ НА НЯКОГО	ГЛЕДАЧКА В ДЕТСКИ ДОМ	ТИП КОСМИЧЕСКИ КОРАБИ
ТИП КОСМИЧЕСКИ КОРАБИ	ЛАТВИЙСКИ ЖЕНСКИ ТИМ ПО БАСКЕТБОЛ	ХУДОЖЕСТВЕНА ГАЛЕРИЯ В СОФИЯ	МАРКА ГЕРМАНСКИ ЛЕКИ КОЛИ	ЦИПОКРИЛО ЖИЛЕЩО НАСЕКОМО	ЛИТЕРАТУРНА ТВОРБА С ОСТЪР ЕЗИК	АРМЕНСКА НАЦИОНАЛНА ФЛЕЙТА	ПРОЧУТА С ЛОЗЯТА СИ ФРЕНСКА ОБЛАСТ	ОПЕРА ОТ ЛУИДЖИ КЕРУБИНИ	ПРИРОДНИ КАРСТОВИ УЛЕИ, КАРИ
МОТОРНО ПРЕВОЗНО СРЕДСТВО; АВТОМОБИЛ	СТАРА ТУРСКА СРЕБЪРНА МОНЕТА	ОПЕРА ОТ ЛУИДЖИ КЕРУБИНИ	ПРИРОДНИ КАРСТОВИ УЛЕИ, КАРИ	ОПЕРА ОТ ЛУИДЖИ КЕРУБИНИ	ПРИРОДНИ КАРСТОВИ УЛЕИ, КАРИ	ОПЕРА ОТ ЛУИДЖИ КЕРУБИНИ	ПРИРОДНИ КАРСТОВИ УЛЕИ, КАРИ	ОПЕРА ОТ ЛУИДЖИ КЕРУБИНИ	ПРИРОДНИ КАРСТОВИ УЛЕИ, КАРИ

*** ПОМОЩНИК ***
АМРИТА, ШРАТИ, ШВИ, КАБИРИ, СИРИН, СТРИК, СИЛУНД, ЛОЖКИ, РОНДО, ЛАКЕРДА, ХИЛЕИ, ПОКОН



АНТИЧЕН ГРАД КРАЙ ДНЕШ- НИЯ КАВАРНА ФОРМА НА НАЕМНА ПОКУПКА	ИЗЛЯТОТО ИЗВЪН СЪДА ПРИ ИЗКИПЯВАНЕ РОМАН /1899/ ОТ ЖЮЛ ВЕРН	СПОРТНО ЗАНИМАНИЕ С ОПРЕДЕЛЕНИ ПРАВИЛА ВОЕНЕН СЪЮЗ НА ЗАПАДА	ВИСШ ДУХОВЕН САНОВНИК В ИСЛЯМА	ПЛАНИНСКИ ВЪРХОВЕ /ПОЕТ./	ПОМЕЩЕНИЕ ЗА СЪХРАНЕНИЕ НА СТОКИ ЕДНА ОТ ЗОДИИТЕ	ЕДИНИЦА ЗА ИЗМЕРВАНЕ НА РАБОТА ЛЕКОВИТО БЛАТНО РАСТЕНИЕ	ПЕСЕН НА ВАСКО КРЪПКАТА ОТ 2003 ГОДИНА	ПЕСЕН НА ГРУПАТА „BONEY M“ ОТ 1979 ГОД.	ГОЛЯМО ТЕГЛО, ЖИТЕЙСКИ СТРАДАНИЯ ЛАТВИЙСКИ ШАХМАТИСТ /1936-1992/
ИЗВЛЕК ОТ БИЛКА ЧРЕЗ ЗАПАРВАНЕ РОМАН /1965/ ОТ СТАНИСЛАВ ДИГАТ			ЧОВЕК, КОЙТО ОБИЧА ДА ЯДЕ МЕСО /РАЗГ./	НАЛИЧИЕ НА ВЯРА В БОЖЕСТ- ВЕНОТО ВРЪХ /1241/ В ИЗТОЧНИТЕ РОДОПИ			СГЪСТЕН СОК ОТ ВАРЕНИ ПЛОДОВЕ ПРЕДМЕТ, КОЙТО СЛУЖИ ЗА ИГРА	КОРАБЕН УРЕД ЗА СКОРОСТТА МУ ВИД ОТВОР ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА ГАЗОВЕ	
ЧИСТО ТЕГЛО НА СТОКА БЕЗ ОПАКОВКАТА ПЕСЕН НА „BEATLES“ ОТ 1969 ГОДИНА			НЯКОГАШНА ПЕТИЦИЯ ДО СУЛТАНА /ИСТ./	ПРЕХОД ОТ ПРОСТО КЪМ СЛОЖНО /КНИЖОВНО/	АДМ.-ТЕРИТ. ЕДИНИЦА В ГЕРМАНИЯ ТИП ЕДРОЗЪРНЕСТ ПЛЪТЕН СНЯГ	ПРОДЪЛГОВАТ И ТЪМЪК БЯЛ ХЛЯБ СМЛЯНО НА ПРАХ ХЛЕБНО ЗЪРНО	ПРИСПОСОБЕ- НИЕ ЗА ЛОВЕНЕ НА ЖИВОТНИ	КРАЕН ОТВОР НА ЦЕВТА НА ПИСТОЛЕТ МОДЕЛ ПИКА- ПИ НА „SEAT“ /1996-2005/	ГРАД В СЕВЕРНА БЪЛГАРИЯ
ПРАБЪЛГАРС- КА ТИТЛА НА ВЛАДЕТЕЛ ОРЪЖИЕ ЗА СТРЕЛБА С ЛЪК	СЕМЕЙСТВО ОТ 14 ХИМИЧЕСКИ ЕЛЕМЕНТА ЛОВНА ЕКСПЕДИЦИЯ В РЕЗЕРВАТИ МОДЕЛ НА „VOLKSWAGEN“ ОТ 2006 ГОД.	ОПЕРА ОТ ФРИДРИХ ФЛОТОВ			ВИД СТАРА БОЙНА ПУШКА ПРЕДИЗ- ВИКВАЩИ ФЕРМЕНТАЦИЯ ГЪБИЧКИ	СТАРА, ИЗНОСЕ- НА ЛЕКА КОЛА /РАЗГОВОРНО/ ГРАД В ЮГОЗАПАДНА БЪЛГАРИЯ		МНОГО ТРУДНО ЗА ОРИЕНТИРАНЕ МЯСТО	ЧИФТОКОПИ- ТЕН ПЛАНИНС- КИ БОЗАЙНИК
ЗВУК ЗА ИЗВЕСТЯВАНЕ ОТ ДЖИЕСЕМ ГЕРМАНСКИ ФИЗИК /1840-1905/			ЗАПЛАЩАНЕ НА МЕЛНИЧАР ЗА РАБОТА СТАРА ФРЕНСКА ЗЛАТ- НА МОНЕТА	ЧАСТ ОТ МАШИНЕН ТЪКАЧЕН СТАН ГРАД ВЪВ ВЛАШКО, РУМЪНИЯ	СЛЕДА ОТ ДРАС- ВАНЕ ПО НЕЩО НАШЕ СПИСАНИЕ ЗА НОВА ЛИТЕРАТУРА		ВАРИАНТ НА БЕЖОВИЯ ЦВЪТ СТИХОВЕ ОТ НИКОЛА РАКИТИН		
ВИД КОПРИНЕН ПЛАТ ЦИРКОВ СМЕШНИК, ПАЛЯЧО				ЯСТИЕ С МЕСО, БЛАЖНА ХРАНА МАРКА ХАСКОВСКА БИРА ОТ 1980 ГОД. НАСАМ	НЕСЪОТВЕТСТ- ВИЕ С НЯКАКВО ПРАВИЛО ПОДЛОЖКА ЗА ГЪВКАВОСТ В ОБУВКА	МОДЕЛ „ОРЕЛ“ СКАНДИ- НАВСКИ АВИОЛИНИИ, БАЗИРАНИ В СТОКХОЛМ	ПЕСЕН НА ГРУ- ПА „СИГНАЛ“ ВЪЗМЕЗДИЕ, ОТМЪЩЕНИЕ ЗА СТОРЕНО ЗЛО		
ИТАЛИАНСКА ПЕТРОЛНА КОМПАНИЯ ЕДИН ОТ САЩ			НАЕМ ЗА НАЕТ ВРЕМЕННО ИМОТ БОРБА С БИКОВЕ ПРЕД ЗРИТЕЛИ		МАШИНА ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД АНГЛИЙСКИ ИЗОБРЕТАТЕЛ /1736-1819/	ПАРЧЕ ОТ СЪ- СИРЕНА КРЪВ СВОБОД- НО ОБЩИНСКО ПАСБИЩЕ /РАЗ- ГОВОРНО/	US РЕЖИСЬОР /1960/ „СЕКРЕТЕН ЕКИП“ СОФТУЕР ЗА АРХИВИРАНЕ НА ФАЙЛОВЕ		US ПОЕТ /1908- 1963/ - „ПРО- БУЖДАНЕТО“
ВЪНШНОСТ, ИЗГЛЕД НА НЕЩО МНОГО СИЛНА ЧУВСТВЕНОСТ; ЕРОТИЗЪМ ФАЗА ОТ РАЗВИТИЕ НА НАСЕКОМО			ПЛАНИНА В ЗАПАДНА БЪЛГАРИЯ ПЕСЕН /1984/ НА ЛУЧНО- ПАВАРОТИ	ГЕОМЕТРИЧНО ТЯЛО; ОСМОСТЕННИК ОТБРАНО ОБЩЕСТВО; ХАЙЛАЙФ	СТРОИТЕЛЕН МАТЕРИАЛ ФУТБОЛЕН ТИМ ОТ СЕВ. ИРЛАНДИЯ /1962-2005/	АВТОР НА ЕПИЧ- НИ ПРОИЗ- ВЕДЕНИЯ	ПАЛАТКА НА ПРАБЪЛГАРИТЕ ЧАСТ ОТ СТЕРЕОУРЕДБА	ОЦЕНКА ОТЛИЧЕН В УЧИЛИЩЕ /РАЗГ./	ВИД ГЛИНА ЗА ПОРЦЕЛАНОВИ ИЗДЕЛИЯ
ТЕАТРАЛНО ИЗКУСТВО НА ЖЕСТОВЕ ДЪРЖАВА В СЕВЕРНА АМЕРИКА			ЛИЦЕ, КОЕТО ИМА НЯКАКВА ВЛАСТ КРАЛЯТ НА РОКЕНДРОЛА /1935-1977/	АВСТРАЛИЙСКА БЯГАЩА ПТИЦА МАТЕРИЯ С ВЛАКНЕСТА СТРУКТУРА	РОМАН /1890/ ОТ АНАТОЛ ФРАНС	ФРЕНСКИ ТЕНИ- СИСТ /1989/ ТАЛЕВА ГЕРОИНЯ В „ЖЕЛЕЗНИЯТ СВЕТИЛНИК“	ВНЕЗАПНА СЛАБОСТ НА ОРГАНИЗМА ДАНЪЦИ, ДАНЪЧНО ОБЛА- ГАНЕ /ФИН./		
ГРАВИРАН СКЪПОЩЕН КАМЪК ЗАКОПЧАЛКА НА КОЛАН ЧАНТА, ОБУВКИ			ГЪНКА ВЪРХУ ПЛАТ, ПЛИСЕ ИСПАНСКИ НАРОДЕН ТАНЦ. ВАРИАНТ НА БОЛЕРОТО	ГОЛЯМО МУЗИ- КАЛНО ПРОИЗ- ВЕДЕНИЕ СРЕДНОВЕКОВ- НА КРЕПОСТ ДО ПЕРНИК	ДОМАШНО МЛЕКОДАЙ- НО ЖИВОТНО ШВЕДСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР БРАЗИЛСКИ ФУТБОЛИСТ /1965/, СШ'94	УСТРОЙСТВО С РАЗДВОЕНИ КРАИЩА КРАТКО СЪОБЩЕНИЕ В „ТУИТЪР“	ТИП ПОЛУТВЪР, ДО СИРЕНЕ ДРУГО ИМЕ НА СКЪПОЩЕННИЯ КАМЪК ТЮРКОАЗ	ВИД АМЕРИКАНСКИ КАКТУСИ РАЗСЪДЪК, УМ, РАЗУМ /РАЗ- ГОВОРНО/	СПЕЦИАЛЕН МЕК МОЛИВ ЗА РИСУВАНЕ ЕДИНИЦА МЯРКА ЗА ЕЛЕНЕРГИЯ
ЗДРАВНО ЗАВЕДЕНИЕ ЗА ДОБОЛНИЧНА ПОМОЩ /МЕД./	ХУБОСТ, ОБАЯНИЕ	ПЛАНИНСКИ ИГЛОЛИСТЕН ХРАСТ КОСЪМЧЕТА ПО КРАЯ НА КЛЕПАЧА КОТКА ОТ ЕДНО ИМЕННА ПО- РОДА /РАЗГ./	СТРУНЕН МУЗИКАЛЕН ИНСТРУМЕНТ РУМЪНСКА ПОП ПЕВИЦА „ДЕЖА ВЮ“ ТИНЕСТА МАСА ПО РЕЧНО ДЪНО	ГЕРОЙ В ВГ ФИЛМА „КОМБИНА“ ИРЛАНДСКА ТЕРОРИСТИЧНА ГРУПИРОВКА	КОРКОВА ЗАПУШАЛКА НА СТЪКЛЕН СЪД СТОЛИЦАТА НА ЗАМБИЯ	ВЕЩЕСТВО В КРЪВНИЯ СЕРУМ ИЗКУСТВЕНА ТЕКСТИЛНА МАТЕРИЯ	УСТРОЙСТВО ЗА ДОСТЪП ДО ИНТЕРНЕТ ОТ МНОГО ПОТРЕБИТЕЛИ ФЕНОМЕН	ХИМИЧЕСКИ ЕЛЕМЕНТ ПРОЗВИ- ЩЕ НА ДИНКО ДЕРМЕНД- ЖИЕВ	ХУДОЖЕСТВЕ- НО ОФОРМЕН ФИРМЕН ЗАНАК АЛБАНСКА ПАРИЧНА ЕДИНИЦА
СЪЩЕТИЕ ПРИ НЯКОИ РАСТЕНИЯ СЛЪНЧЕВ ЗАЛЕЗ				НАША ПОП ПЕВИЦА „САМО С ТЕБ“	РАБОТНИК, ЧИЕ- ТО ЗАНЯТИЕ Е ДА ЧИСТИ РЕДИЦА ОТ ЕДНОРОДНИ ПРЕДМЕТИ	МАТЕРИАЛ В ПЛАСТИЧНА- ТА ХИРУРГИЯ	МЕСТНОСТ И ПАРК КРАЙ ХАСКОВО		СТРОФА ОТ ДЕВЕТ СТИХА /ЛИТЕР./
НАЧАЛО НА СПОРТНО СЪСТЕЗАНИЕ ВИД ПЕРПЕНДИ- КУЛЯР В МАТЕ- МАТИКАТА			СЪСТЕЗАТЕЛ, ПРАКТИКУВАЩ СПОРТА АЙКИДО	ЦИФРОВ ЗАНАК ЛИПСА НА ВЕЛИЧИНА					
НЕВОЛЕН МУСКУЛЕН СПАЗЪМ ЛЮБОВНО ЗАДИРЯНЕ /РАЗГ./				ЗАЩИТЕН НАЧИН НА ИГРА В БАСКЕТБОЛА		КОСТ НА ЧОВЕК ИЛИ ЖИВОТНО /РАЗГОВОРНО/			*** ПОМОЩНИК *** РЪОТКЕ, ЕЛ ЛУТЕ, ИОВИТА, МАХЗАР, ГРАНТА, ИНДРА, БИЗОНЕ, КАЛАИС, ЪШЪР, ВАНДОМ, ЛУТЕИН, КИСКО

Важни телефонни номера и адреси

ПОСОЛСТВО НА Р БЪЛГАРИЯ В ЛОНДОН
186-188 Queen's Gate, London SW7 5HL
Тел. 02075813144, 02075849400
ambass.office@bulgarianembassy.org.uk
Почивни дни: по време на официалните на България и на Обединеното Кралство

въпроси към посолството на България в Лондон
Тел. 02075813144, v.asenov@bulgarianembassy.org.uk

Паспорти и документи за самоличност
Заявления за нови лични документи се приемат единствено в Консулската служба на Посолството в Лондон. От 01.08.2010 г. бе въведена нова електронна система за запазване на час за подмяна на документи за самоличност на български граждани, постоянно живеещи във Великобритания. Електронното запазване на час може да се осъществи чрез: - Интернет - сайт www.bgpasport.co.uk

Консулска служба към посолството
(понеделник до петък от 9.00 до 13.30 за всички консулски услуги без визи) за подаване на визи: от 14.00 до 16.00)

Васил Асенов
Ръководител на Службата по трудовите и социални

<http://bulgarianembassy-london.org/consular-services/bld/>

Регистрация като самонаето лице (self-employed)
Тел. 0300 200 3504
www.gov.uk/new-business-register-for-tax

Общи справки за наети лица (employed)
Тел. 0300 200 3300

Подаване и попълване на форми за Self Assessment
Тел. 0300 200 3310

Construction Industry Scheme (CIS)
Общи справки и регистрация: 0300 200 3210

Още за вашето спешно обаждане във Великобритания

Ситуация	Номер/Контакти
Животозастрашаващи инциденти	999 или 112
Неспешни случаи, изискващи намесата на полицията	101
Неспешни случаи, изискващи намесата на здравно лице	111
Теч на газ в имота или на улицата	0800 111 999
Надвиснали или паднали електрически кабели	0800 40 40 90
Изоставени превозни средства, опасни сгради, вандализъм, нерегламентирано изхвърляне на отпадъци свържете се с местната община	www.gov.uk/find-your-local-council
Спиране на ток свържете се с вашето енергоразпределително дружество. Телефонът му можете да намерите на сайта на National Grid	www2.nationalgrid.com/UK/Safety/Power-cut
Теч на вода на улицата свържете се с вашето местно ВиК. Телефонът му можете да намерите на сайта на Ofwat	www.ofwat.gov.uk/households/your-water-company/map

Общи справки за Universal Credit
Тел. 0345 6000 723
(понеделник до петък от 8 до 18 часа)

Общи справки за Tax Credits
Тел. 0345 300 3900
www.gov.uk/browse/benefits/tax-credits

Общи справки за Child Benefit
Тел. 0300 200 3100
www.online.hmrc.gov.uk/shortforms/form/CBO_General

Citizen Advice Bureau
За безплатна правна консултация на територията на Великобритания
www.citizensadvice.org.uk/

Българска Православна църква в Лондон
188 Queens Gate
London, SW7 5HL
Тел. 020 7584 4607
www.bgchurch.org.uk/

Българска карта на Лондон

Къде сме ние в тукашната география, в кои райони кънти повече родна реч и в кои – по-малко, в кои райони да се търсим (или пък отбягваме)



Картата отразява гъстотата на българите в Лондон по общини. За изготвянето ѝ е използвана информация от базата данни на БГ БЕН, както и обобщени данни от регистрациите на потребители в сайта www.bgstreet.co.uk и обявите, пуснати в сайтовете: www.easteads.co.uk и www.kvartiri.co.uk.

направо сме си в махалата
български уют
ставаме все повече
срещаме се тук-там
екзотика

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:
Формат: Таблоид 259 мм x 330 мм
Брой страници: 32
Периодичност: двуседмичник
Рекламен обем на страница: 854.70 кв. см
Брой колони на страница: 6
Ширина на колоната: 4.1 см
Разстояние между колоните: 0.3 см

ОТСТЪПКИ:
За площ:
10% - Рекламно каре над 100 кв.см
15% - Рекламно каре над 300 кв.см
20% - За рекламно каре на цяла страница
За публикации:
10 % - за повече от 10 публикации
20 % - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват правото на промяна в цените на рекламните услуги, като се задължават да обявят това на страниците на вестника минимум две седмици по-рано. Промените не важат за вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно решение, ако искате вашата малка бизнес обява да се откроява сред останалите. Размерите на карето са 4.1x4 см. Срецу сумата от 30 лири вашата обява ще излиза в продължение на 4 броя на вестника и винаги ще бъде четена с предимство.

РЕКЛАМЕН ПАКЕТ:

Технически изисквания:
Възможни основи на карето в см:
> 4.1; 8.4; 12.8; 17.2; 21.5; 25.9
Всички страници са пълноцветни

Цени за реклама:
На 1 кв.см.
Първа стр. £3.50
2-ра, 3-та стр. £1.60
Последна стр. £1.60
4-та и 5-а стр. £1.20
20-та и 21-а стр. £1.20
останали стр. £0.80

Искане за определено място на каре се заплаща 25% върху цената

Последна страница £ 742.40 Вътрешна страница £ 371.20 4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр. £ 566.80	Последна страница £ 371.20 Вътрешна страница £ 185.60 4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр. £ 278.40
1/2 428.00 кв. см	1/4 214 кв. см
Последна страница £ 185.60 Вътрешна страница £ 92.80 4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр. £ 139.20	Последна страница £ 92.80 Вътрешна страница £ 46.40 4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр. £ 69.60
1/8 107.00 кв. см	1/16 53.50 кв. см

За условията за слагане на реклама на уебсайта на вестника (www.bgben.co.uk), повече информация на: www.bgben.co.uk/reklama_bg.php

БГ БЕН
Заедно на Острова

БГ БЕН/BULGARIA
ISSN No. 1744-8751
www.bgben.co.uk

Издание на PA Events Ltd.
Регистрирана компания в Англия и Уелс под No: 04972283

Адрес на редакцията
Safe Advice Ltd.
1st Floor, 79 West Ham Lane
London, E15 4PH

Контакти в UK
тел. +44 (0)20 3411 0802
+44 7888 676471
Контакти в България
тел. +359(0) 32 63 99 33

Отговорен редактор
Антония Попова
popova@bgben.co.uk
тел. +359 (0) 8891 20460

Координатор
Нежди Халил
nhalil@bgben.co.uk

Сътрудници
Северино Кожухаров
skozhuharov@bgben.co.uk
Юлия Ташева
juliagrigorova@abv.bg
+359(0) 897 056 435

Маркетинг и реклама
Ивелин Митев
reklama@bgben.co.uk
Тел. 07888676471

Екип на вестник БГ БЕН
Здравка Вladoва-Момчева
zdravkavm@gmail.com
Ивелин Митев
office@donas.co.uk
Тони Рок
Rock_Arena@abv.bg

Предпечат
Павел Иванов
pavel2asi2@gmail.com

WEB дизайн
Енчо Енев
тел. +359(0) 89 4458 979

Коректор
Юлия Ташева
juliagrigorova@abv.bg

Печат: St Clements Press (1998) Ltd, Unit 3, Rick Roberts Way, London, E15 2NF,
mohammed.faqir@ft.com



Empresa Mail Ltd

Транспортни услуги

Англия **България** **Румъния** **Гърция**

Доставка до всяко населено място

Покупки



Багаж



Товари



Машини



07477808860



07477818116

- ВЪЗМОЖНО ВЗЕМАНЕ ОТ АДРЕС
- СКЛАД И ОПАКОВКА НА ПРАТКИ
ЗА ОНЛАЙН ТЪРГОВЦИ

Адреси за изпращане/получаване

Empresamail LTD, Unit 35A, Fairview Industrial Estate
RM13 8UH, Понеделник - Петък 9:00-17:00
Събота и Неделя - По предварителна уговорка!

Bulgarian Food Shop, Unit 5 D, HA9 7NA
Сряда - Петък 11:30-20:00, Събота 10:00-20:00

GoGo Select, 6-6a High View Parade, IG4 5ER
Понеделник до Неделя 10.00-21.00

Easter European Deli, 37 Orchard street, BS23 1RH
Пон-Събота 9:30-20:30, Неделя 10:00-20:00

Bulgarian Food Sturminster Newton,
2 The Parade, DT10 1BA. Пон - Петък 9:00-20:00,
Събота и Неделя 10:00-20:00

D&F Bulgarian Food, 2 Fish Hill, PE21 6NN
Понеделник-Събота: 9:00-20:00, Неделя: 11:00-19:00

Smart Info Wisbech- 110 Norfolk Street, PE13 2LD
Понеделник - Събота: 9:30-18:00

www.empresamail.co.uk



Счетоводство и Бизнес Консултации

Регистрация на фирми
Годишно счетоводство
Заплати / RTI, Payroll /
Администрация

CIS администриране
VAT подаване
Tax Returns
Финансови отчети

SAFE ADVICE LTD
1st Floor
79 West Ham Lane
London E15 4PH

☎ 020 8555 5143 ☎ 079 1614 3282 ☎ 077 8698 8558

www.safeadvice.co.uk Email: office@safeadvice.co.uk



Молим да уговорите предварително час за среща и справки

ISSN 1744-8751

